PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙 SATURDAY OCTOBER 19 1940

申報

中華民國貳拾玖年
拾月拾玖日 星期陸
今日本報四大張
售國幣六分三厘
第二萬三千九百三十三號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號〇七八六
電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

帽業權威 呢帽專家

冠新呢帽公司

秋季大減價

歐美各國 最新出品 高貴呢帽 質料超特 式樣新穎 雨淋日曬 永不走樣

一年一度 不惜犧牲 削本傾銷 機會難得 幸勿錯過 歡迎參觀 敬請比較

922美國新型兎絨帽每頂減售十七元五角
美國閃色呢帽每頂減售十元五角
BORSALINO 意國抱利令兎絨帽每頂減售五十二元五角
美國新型純羊毛呢帽 每頂減售十元五角 每人限購一頂
美國眞正絲絨帽每頂減售七十二元五角
英國湯姆生呢帽每頂減售十元五角
美國新型兎絨帽 每頂減售卅二元五角
國貨純羊毛呢帽 每頂減售五元五角 每人限購一頂

南京路冠生園對面 電話九二〇七三

孔夫子特刊 預約八角 有戲券 希望請打電話九二二二七

牌子最老 出品頂好
註冊 S 商標
順興大全公司

註冊商標著名出品

大賚被單

花式獨多 顏色最鮮
任憑洗曬 永不退色

蔣孝設計

各大公司各大綢布莊均有出售

大賚印染織造廠
發行所 上海南京路餘興里 電話九四七三九號
製造廠 上海橫浜路廿七號 電話三九六二九號

秋季大減價
愛多亞路廣西路東 電話九一七一八號

全國第一乾洗專家

中美乾洗公司

工場非重地 公開可參觀

像這樣硬貨，能够公開參觀，當衆試驗的，請問除了本公司在上海是否還有第二家？不用虛言，但以事實來給大家看看：工作，價格，服務，各方面請來批評，試洗。

精洗馬褲呢大衣

全部巨型 循環乾洗 機器陳列 在舖面大 玻璃房內 當衆工作 任人參觀

服務全滬 免費收送

乾洗機之一隅

電話 19666

四川路五四四號
北京路首

新型婦女服裝專家

敝公司自今秋擴充營業以來承蒙各界仕女採納讚許不勝感佩茲因最近運到大批一九四〇年新型別緻呢料及粗細皮貨等爲酬答新老顧客起見故不惜血本舉行空前大犧牲自即日起并將名貴之猿毛熊毛及各色衣料悉數陳列敝公司櫥窗以供各界仕女之賞鑒定價特別低廉歡迎參觀比較幸勿失此良機 美霞公司服裝部啓

美霞時裝公司

徇各界熱烈要求繼續舉行：擴充一週紀念 大減價一星期

犧牲品
英國出品短呢大衣 每件四十五元
全毛上等呢大衣 每件四十五元
全毛上等呢長式大衣 每件六十九元
花絲絨大衣 每件五十五元
西爾毛大衣 每件一百二十五元
三駝牌駱駝毛大衣 每件一百七十五元

靜安寺路一一二六至八號西摩路東 電話三三六〇三號

大昌祥

綢緞●布疋●呢絨●新裝

開幕一週紀念 大廉價

經濟實惠 廉美無比

各式新穎 國產布 零頭衣料

男女老幼 個個相宜

每件只賣 三角 起至壹元九角止

大量揀選 保證滿意 捷足先得 錯過可惜

南京路中山西路口 新型大廈 電話九〇七〇四號

南京路石路

中華國貨公司

純羊毛條子啥味呢男袍料 每件廿七元半

質料柔軟色樣大方以製單夾袍料及西裝料短衫褲料均甚適宜發售以來爲時不過數日業已售去大半存貨不多遲恐向隅

綢緞呢絨 日常用品 跌價競賣

犧牲品
全毛條花呢男袍料 每件十九元半
全毛新穎條花呢褲料 每條八元半
全毛美色火姆司旗袍料 每件十三元八角
元色嗶嘰褲料 每條一元
湖縐褲料 每條二元半
大業毛織廠出品條花呢男袍料 每件九元九角半
銅雀縐旗袍料 每件四元九角半
絲質康福呢男袍料 每件六元九角半

許武芳律師代表王子綱君聲明贈與財產啓事

據上開當事人委稱余將自置之動產及不動產分別立據贈與妻兒等人一切均詳載各贈與據動產中如霞飛路五二一號王錦秀齋商號贈與長子維元并其另加「維記」牌號百樂門商場內王錦秀齋商號贈與次子鑫元并其另加「鑫記」牌號以及前呂班路二一號王錦秀號總店商號贈與三子德元并其另加「德記」牌號霞飛路四八九號天源祥號余名下應享之一切權利贈與內人王楊鈺煐承受自贈之後任憑各該受贈人繼續營業一切盈虧後人欠欠人等項悉歸受贈人等自理與本人無涉誠恐各界未明眞相理合委請貴律師代表登報公告以昭鄭重等語前來合亟代爲啓事如上 事務所杜神父路念二弄二號 電話八三九八一

錢明德律師受 發昌製坯廠張道生君 合記釘桶廠南園姚正明君 常年法律會計顧問 通

錢律師事務所愛多亞路中匯大樓三三四號 電話八三一一七

曹國樑會計師任 昌時建築師事務所 合衆化學原料號 常年會計顧問 告

曹會計師事務所河南路五洲大樓一〇六號 電話一〇五一四

李文杰律師受任同昌五金號孫文浩君 華工機器廠夏如春君 新昌鎖廠何培元君 常年法律顧問公告

茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽及其他一切法益時本律師當依法保障之特此公告 事務所江西路四〇六號四樓 電話19525

甘霖律師代表融光記庚紗罩廠周名德等全體股東警告在逃經理龔鳳江啓事

據上開當事人委稱敝廠經理龔鳳江近日私取廠中人造絲統子二十八包值一千五百十二元又私收客賬三百三十元逃匿無踪顯犯刑事罪名如代收藏或買受者亦屬不法經報告捕房有案請再登報警告限其三天內出面了結否則即依法訴究等語據此合代刊布如右 事務所靜安寺路同福里十七號 電話三五五一七

蔡曉白律師代表江南糖果公司使用商標公告

茲據上開當事人委稱本公司所製糖果均印附圖獅牌商標業經依法呈請註冊以防假冒爲特委請代表登報公告等語合亟據情代表登報如上以便周知 事務所八石路六七九號 電話八〇二六九

張致果律師代表趙翠玉女士緊要聲明

茲據上開當事人趙翠玉聲稱翠玉與陳益祥君同居迄今已有年不料益祥君浪費性成屢勸不改深以爲慮查翠玉與益祥既係同居關係則在法律上並無權義可言個人財產各自獨立對於益祥之債務更與翠玉無關益祥如仍執迷不悟翠玉隨時可以與其脫離關係深恐外界不明眞相發生誤會即煩登報鄭重聲明等語前來據此合亟代爲登報聲明如上 住宅海格路衛樂園八號 電話七七九五九 事務所江西路二六四號四一〇室 電話一三六五〇

唐鳴鳳律師代表方王淑英陳可繼聲明終止收養關係啓事

茲據當事人方王淑英陳可繼聲稱可繼本由方王淑英收養爲子茲因彼此意見不合兩願終止收養關係除另立終止收養契約外特此登報聲明等情前來據此合亟代爲聲明如右 事務所上海靜安寺路同福里五號

緒綸綢緞大同業

大名鼎鼎 綢業之王

老九章

洋貨零頭 各種花布 呢絨嗶嘰 祗限壹天出淸

自五分一角起數圓爲止

地址南京路盆湯弄口

偉大犧牲 今日發售

純色 大方呢　閃色 飛影縐　旗袍料 每件 三元 四元

以上兩種偉大犧牲品須購貨滿洋十元方可購買 不依類推限購一件犧牲品及零頭等不在此例

新裝部 ○新貨湧到○花色齊備○ 驚人犧牲品
- 新格子兎子呢女短大衣 每件廿九元五角
- 三駝牌長毛駱駝絨女大衣 每件一百三十元
- 元色常青特號長毛駱駝絨女大衣 每件一百五十九元五角
- 全新男女結婚禮服出租特廉

西裝部 ○寒季將臨○速添新衣○ 驚人犧牲品○
- 元青全毛禮服呢中裝男大衣 每件七十九元五角
- ○高貨廉售○惟我獨尊○ 勃倫鐵克斯條花呢西裝 每套六十三元 每疋有來路西文爲證的確新貨

皮貨部 犧牲品
- 白貓大衣料……每件四百廿元起
- 翻皮小大衣……每件十元起
- 口莊紫羔褂……每件十九元起
- 口莊狐腿褂……每件十五元起
- 灰貝。尖。干。各式豹。大皮衣 一律犧牲賤賣

吳履平律師受任陳培根君常年法律顧問

事務所愛多亞路三十九號 電話八三五二六 八五二二五

陸聽祖律師代表同和協債權團懸賞拘拿

陳家駒 湖州人年二十七歲上海口音略帶鄉音中等身材

費金本 湖州人年二十三歲上海口音鄉音頗重短小身材

陳杭凡 湖州人年約五十五歲上海口音瘦長身材脚跛

唐家聲 湖州人年十九歲上海口音略帶鄉音短小身材

左列照片之四人係上海派克路同和協米行之主要人員因於今年九月底用同和協名義騙取同業鉅量貨物潛逃經被害人報告公共租界新聞捕房在案倘有能將其人拿獲歸案者陳家駒賞格法幣二千元費金本陳杭凡唐家聲三人每人賞格法幣五百元儲款以待決不食言 事務所上海九江路一九〇號 電話一五〇二八

陸家怡律師代表李文俊公告啓事

茲據當事人李文俊來所聲稱妻吳氏於民國二十六年夏間失踪後茲已時逾三載而音塵杳然長此情誼久乖殊非所宜爲特委請代表登報公告該吳氏或知其下落者希於三星期內至貴事務所面洽否則惟有依法辦理等語前來據此合代登報公告如上 事務所愛多亞路中匯銀行大樓二樓 電話八二二三九

江蘇上海第一特區地方法院第八〇二五號公告（聲請執管陳黃氏即黃秋記陳黃記遺產）

爲公告事：據陳永基陳永箴陳永楓具狀聲請發給執管遺產證書，略稱：故母陳黃氏即黃秋記陳黃記廣東新會人於民國廿九年二月廿六日在上海逝世，遺有（一）英法產業有限公司(The Anglo French Land Investment Co. Limited)陳黃氏(Chun Wong She)戶，股份第一七八四號計十七股，第一七八五號，計十七股，第一七八六號計十九股，又陳黃記(Chun Wong Kee)戶，股份第一六零二計十股，第一六零一號計十股，第一五七九號計十股，第一七八六號計二十五股（二）保安公司(Union Insurance Society of Canton, Limited)陳黃記(Chun Wong Kee)戶，股份第二二八四號計四十股，第六二八四號計十股（三）香港火燭公司(The Hongkong Fire Insurance Company, Limited)陳黃氏(Chun Wong She)戶，股份第一零零八號計七十五股，黃秋記(Wong Chow Kee)戶，股份第一零三六號計五十股，第一零三七號計二十五股，第一零三九號計二十五股，第一零四零號計五股（四）諫當火燭公司(The Canton Insurance Office, Ltd.)陳黃氏(Chun Wong Shi)戶，股份第一四零一號計十股，第一四零二號計十股，第一四零三號計十股（五）上海銀公司(The Shanghai Loan & Investment Co., Ltd.)陳黃氏(Chun Wong Shi)戶，股份第三四九二號計十二股，第三四九三號計十二股，第三四九四號計十二股，第三四九五號計十四股（六）中國墾殖公司(The Shanghai Exploration & Development Company, Limited)陳黃氏(Chun Wong Shi)戶，股份第三二九一號計十二股，第三二九三號計十二股，第三二九四號計十二股，第三二九五號計十四股，第八九五六號計十股（七）上海電話公司(Shanghai Telephone Company)陳黃氏(Chun Wong Shi)戶，股份第C字第零五一七號計六十股，上列遺產本應由聲請人及聲請人之弟陳永禮同共繼承，但陳永禮現願拋棄繼承，歸聲請人繼承執管，理合狀請鈞院准予發給執管遺產證書，以資過戶等情，前來，據此合行公告週知，如有對於此項聲請持有異議者，限自登報之日起至停止登報後四十日內來院聲明，若逾期無人聲明異議，本院即准發給執管遺產證書，特此公告！ 中華民國廿九年九月廿六日

江蘇上海第二特區地方法院公告第四二一四號

案據吳張氏吳子藩吳王氏吳幼梅吳蔣氏聲請執管已故吳梅生別字吳劍塵又名吳金桂所遺後開財產等情前來合亟登報公告如有反對吳張氏等執管後開財產者限於登報之日起至登報完畢後二十日內來院聲叙反對理由倘逾期無人聲明異議本院即准吳張氏等之聲請發給執管遺產證書特此公告計開（一）上海金城銀行霞飛路支行梅記戶名七九六號往來支票存款一萬四千四百六十七元及約定利息（二）上海四明銀行南京路支行梅記戶名Z字八四二號往來支票存款一萬三千四百十七元及約定利息

昌興公司皇后郵船直放香港小呂宋

如蒙賜顧請駕臨北京路一號（即外灘北京路口）本公司接洽 電話一九四九〇

江寧六縣公所通告各寄柩家屬緊要啓事

逕啓者。本公所自八一三事變之後。閘北丙舍交通被阻。旅櫬無法安置。在本公所臨時存寄。原屬便利一時起見。現歷三年之久。各柩屬並不前來領運。因此存有千數百具之多。新故之柩。又復相繼而來。公所房屋有限。長此以往。有塞滿之患。前經各柩屬於七月間。請爲代雇民船兩隻。裝運第一批柩數十具回籍。現已安全抵達各鄉城鎮。一一按址由各柩屬具領完竣。第二批運柩船不日便可開行。凡有寄存閘北丙舍及本公所內之棺柩。請各柩屬見報後。即日來所辦理運柩手續。或領葬他處。倘不來接洽。本公所只有照章出堂。代爲公葬。希各注意。幸勿自誤。是爲至要。再凡有蘇州，無錫，常州，鎭江，及南京六縣各鄉城鎭之棺柩。均可由本所代運。合併奉告。

上海第一流殯儀館

兆豐殯儀館

▲今天起開始營業▼

禮廳 建築富麗佈置莊嚴

◀禮廳價目▶
- 兆豐廳 三百元
- 五福廳 一百十五元
- 讀禮廳、自然廳 一百元
- 經濟廳 四十元

寄柩 新建殯舍設備完善

◀殯舍價目▶
- 優等房間 每間每月 一百元
- 特種殯舍 每月 四十元
- 甲種殯舍 每月 二十元
- 乙種殯舍 每月 十五元
- 丙種殯舍 每月 十元
- 丁種殯舍 每月 六元

電話日夜服務 二三〇二六

館址愚園路一〇四一號兆豐花園隣近 一路九路公共汽車廿路電車直達門口

謝啓

本館日昨開幕多承各界暨親友駕臨指教並蒙寵賜隆儀銘感奚如復爲招待不週殊深歉仄統希鑒諒是幸特此誌謝 兆豐殯儀館謹啓

工部局鑑定頭等殯儀寄柩館 上天殯儀館

電話 21945 21944 21943

車接虹口等處遺體代辦工部局公墓之手續

特等大禮廳一百五十元 甲等禮廳六十元 經濟禮廳四十元 丙舍自三元起至三十元止

經濟殯殮 包括汽車接送壽衣壽器炭屑香燭道士

全年寄柩一百五十元

館址康腦脫路延平路口一八一號

樂園殯儀館

全滬電氣樂隊 最新型大禮廳 350元 經濟廳 二十元

新造各式宮殿大小花廳及律照舊價一概不加雜費

經濟殯殮 五百五十元 三百八十元 二百五十元 一百五十元

包括壽衣禮堂寄柩 不加雜費

均設有壽器 子間殮舍 四元起

（地址）大西路悖信路口二路十路公共汽車直達門口

◀電話▶ 三三四號 三三五號 三三六號 三三〇號

辦事處 35877

公共租界甲等殯殮寄柩館!! 安樂殯儀館 安全第一

館址武定路四九六號 戈登路巡捕房南 西摩路美兵營北 電話 95868 37887

禮堂大小俱有 設備宜如富麗皇宮 柩舍四層樓房 佈置等於旅社飯店 經濟殯殮 取費特廉 設備完全 服務週到

公平 寄柩部 殯殮部

同業公會議定自五月一日起原價增加兩成茲訂新價如下

經濟禮堂 廿四元 包括禮堂車接遺骸穿衣落殮搬屍

寄柩年費 喜字十四元四角 壽字三十六元 祿字七十二元 福字一百四十四元

事務所公共租界寧波路四十號 電話八三四一七 館址法租界凱旋路六百號 電話二八二九五 四明公所材務處亦可接洽 電話八三九〇三 星期日及例假日照常辦公……寄柩備案

報喪

哀啓者譚雅聲先生之老太太茅太夫人於國曆十月十八日未時蒙主召歸茲定于國曆十月廿七日下午二時在大西路樂園殯儀館遵照基督教儀式舉行大殮謹此報聞

譚承德堂賬房謹啓 喪居西摩路新閘路1300號

姚宅報喪

姚沼徵太爺于民國二十九年十月十八日卯時壽終滬寓擇於十月二十日下午二時在大西路白宮殯儀館大殮茲以親友散居各處地址不明恕不另行報喪特此報聞

姚寶訓堂帳房啓 喪居愚園路賢鄰別墅二十三號

寶山金宅報喪

抽荊沈氏於十月十六日亥時疾終滬寓擇於十月二十日未時在徐家滙路八三八號上海殯儀館成殮特此奉聞 恕不另赴

杖期夫金其堡（侯城）率子通彪泣告

報喪

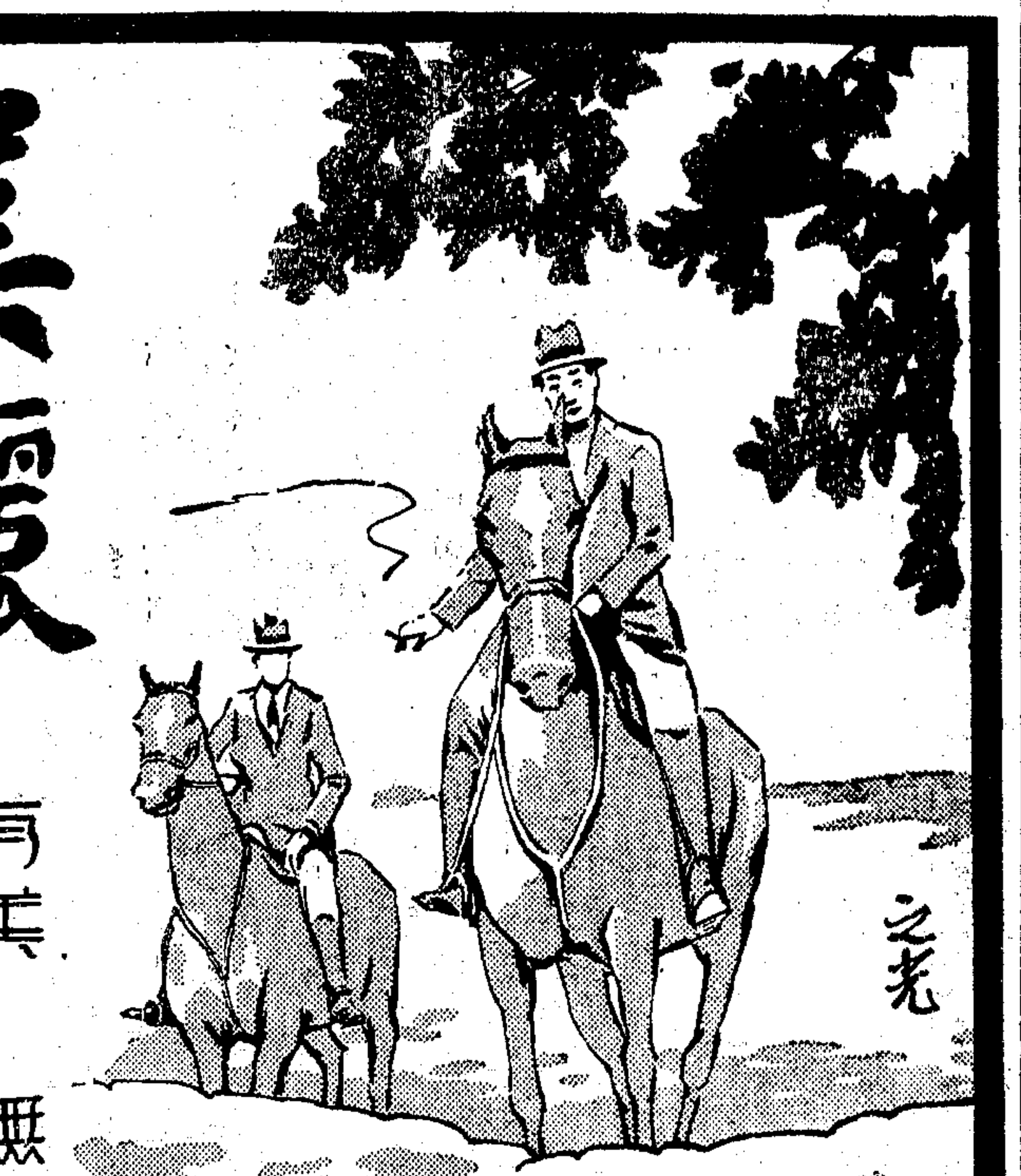
蔣麗軒老太爺痛於本月十七日亥時壽終正寢擇於十九日未時在康腦脫路世界殯儀館大殮謹此報聞

貽德堂蔣帳房謹啓

退保聲明

先嚴麗軒公於民國二十九年十月十七日棄養所有生前代人作保不論書面或口保自即日起概行無效特此鄭重聲明統祈諒鑒

棘人蔣承基 承慶 承源 泣啓



美麗之光

有美皆備　無麗不臻

另有十支裝小美麗一種

秋風一路飄香氣　挾馬登高意與豪

華成煙公司出品

今日本報要目

國內　滇緬路大批貨物運往昆明　王世杰請各友邦對華予以更大援助
宋子文在美與瓊斯進行新借款談判　馬鴻逵抵渝
國外　美陸長史汀生宣稱美陸軍員額將擴充至百萬人　英國在巴爾幹外交活動　泰國舉行反法示威　法商電車工潮解決今晨正式簽字
美旗艦載海軍眷屬昨午赴菲
上海　滬西愚園路日軍官遭槍擊　大陸飯店總經理李恭臨昨被暗殺

第一張…國內外要電
第二張…國際電　歐戰叢談　商業新聞
第三張…本市新聞
第四張…教育體育　自由談　游藝界

昨日本報發報時間　六點三十二分

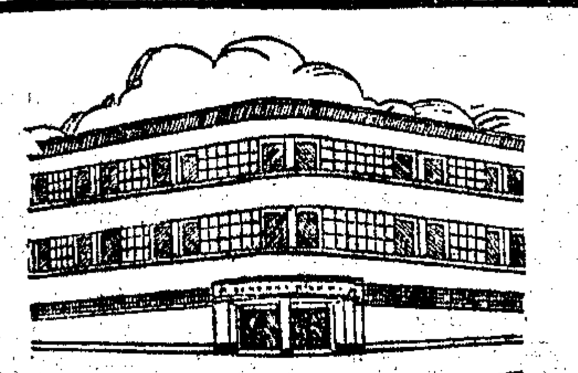
滇緬路重行開放後·
大量軍需品陸續運華
計一千五百噸分裝五百車成十六隊
王世杰發表談話請各友邦加緊援助

◉仰光　此間中國領事今晨宣稱、三月來第一批由滇緬公路入中國之運輸車輛、已安然運往抵昆明矣、是批貨輪車輛係於英國昨日午夜重開滇緬公路七分鐘離開臘戍者、此間中國領事謂、該運輸車輛載去各種貨品、包括若干軍火、於臘戍至昆明途中、並未受日本飛機之襲擊、頃聞其他美國新貨車數百輛、昨晚由火路就離此間公路前往昆明、此項貨車將助運三月來堆積於緬甸之大批貨物入內地、（十八日合衆社電）

◉臘戍　昨晚午夜緬甸路開放後、今日又有軍需品一千五百噸、分裝五百車、分成十六隊、離赴昆明、此間英稅關官吏戴特、於今日下午五時、業已神疲力倦、該官吏所簽發之許可證、竟達六百餘件、此等許可證所列之貨、均爲運往中國之各種軍需品、如軍火、飛機零件及其他重要物品等、（十八日合衆社電）

◉馬尼剌　馬尼剌布勒丁報探悉、運往重慶之美國飛機五十三架、定明日由馬尼剌運往緬甸、其中二十架已在此數月、以待緬甸公路之開放　至於原擬運往泰國之美國飛機、近奉國務院命令、扣留於此者、將長期留此、（十八日路透社電）

SILVER PALACE BALLROOM



集資數十萬　遠東第一家

銀部舞宮

最新裝璜　摩登設備　首席紅星　超等樂隊

明日正式開幕

地址福煦路九八八號威海衛路口

張裕　葡萄酒·白蘭地

張裕美酒與日常生活

（七）大事業家，平時食少事繁，積久則身體削弱！如於每次進餐前，飲張裕櫻甜紅葡萄酒數盃，自然滋腸健胃，食慾平增，而身强力壯矣。

上海發行所　電話購貨部·九一二二一　新世界西首
各大公司　各洋酒號　均有出售

◉倫敦　路透社遠東記者前任字林西報編者格林訪電稱、午夜後七分鐘、在臘戍守候緬甸公路重行開放之卡車四千輛、其第一批即開始向昆明之危險行程、各駕駛員於起程之前、曾經設宴餞別、並允於到昆明之後再款以酒宴、曾堅決語人、不以日人之轟炸威脅爲懼、各卡車均漆成土綠色、大部份將在夜間駛行、同時有大批工人散駐沿途、修理任何損害、自三個月前該路被封鎖以來、華人深信其必將重開、故在緬甸方面堆存之軍用及其他材料、除汽油外、猶如山積、估計現存臘戍之貨物達十萬噸、存仰光者約五十萬噸、越南方面既因維希政府之向日屈服而停止對華貨運、緬甸公路已成爲中國通海口之唯一途徑、在輸入及輸出中國之土產上有夥重之價值、該路或可認爲係世界偉大工程之一、全程七七二哩、其中之一二四哩、早已由緬甸政府自臘戍築至邊境、由昆明向西之一八一哩、係戰前兩年所建造、爲中國政府全國築路計畫之一部、其餘之三六七哩、則須經過高三千至八千呎之山脈、蓋該路無他道可繞、無論如何困難、必須向前建築、此外更因每年七月至一月間時降大雨、常有土崩等情事發生、致艱險尤甚、該路雖係於一九三七年十月開始、但確實完成以供輕量摩托車輛行駛之期、則僅十有四月、過去兩年中、曾大加改革、沿途建有舒適休息處所、路面改良及增強、並開掘溝渠以洗雨水、目下全程可於六七天完成、頗爲舒暢、滇省境內之該路、大半與越南邊境相距祇三百哩、故頗受日本在越南所新獲各空軍根據地之威脅、但華人既已克服天然之阻礙而築成該路、自必深信具有維持開放之能力也、（十八日路透社電）

◉重慶　宣傳部長王世杰頃發表言論、讚許英國重開緬甸路、並警告人民、謂此後日方將有緊張之空襲、同時並要求友邦對華予以更大援助、王氏稱、「三個月前、緬甸路封鎖後、英美各報均堅强譴責英國此項行動、甚難覓得一種報紙對此舉表示贊同者、封鎖此條商業必須之國際路綫、且遭美政府之正式反對、是時全世界之一般輿論、均極悲觀、但予信盎格魯撒克遜之正義觀念、終有最後之勝利、故認此種計劃爲暫時之性質、然當時予在中外許多人士之前表示此種見解、會遭甚大之責難、今日予之信念、竟已證明爲不謬、曷勝欣慰、緬甸路之重開、應視爲盎格魯撒克遜之正義與秩序、觀念上又多一重保證、在過去三個月中、吾人固已經過若干黑暗之時日、然吾國人民爲中國及世界秩序之利益、抱定忍受任何犧牲之決心、實令吾人非常樂觀、現時吾人有四五百萬在戰場作戰之武裝人員、並有等待救濟之難民四千餘萬、日人對我國之平民·文化機關·慈善機關曾屢施轟炸、今緬甸路重開以後、日人之轟炸必將繼續爲之、且將變本加厲、故予一面應警告吾國人民加重努力、一面應警告吾國之真正友邦、予中國及時而有效之援助、俾此項爭求自由與獨立之戰爭、得獲勝利、」又中央大學校長羅家倫亦於今晨廣播、謂緬路重開、是使中英友誼益趨鞏固、且足表明英國綏靖政策之終止、羅氏亦請英美予中國以有效之援助、（十八日合衆電）

◉臘戍　滇緬公路已於昨晚午夜重新開放、運輸戰區原料及其他給養與中國國民政府、第一批運輸車、已於午夜後七分鐘由臘戍首途入中國境、此批運輸車輛包括美國裝貨車六十輛、載去各色貨品及軍火、記者嘗經特許、一見該批貨品、然不能宣佈其內容、第一批運輸車輛、離開入中國、同時適有仰光方面傳到消息、謂過去一星期中有美國輪船四艘抵達該港、據消息靈通人士稱、該輪等均滿載輸與中國政府之重要原料、（十八日合衆社電）

◉臘戍　傳載運中國防軍所需戰時供應物品十萬餘噸之二千輛卡車、其先鋒隊業已經滇緬路之迅速行程、於今日抵其目的地、第一批卡車二百輛已抵昆明、御者稱、沿途平靖無事、同時另有約五萬噸之戰爭原料飛機亦在其列、仍堆積於仰光、準備用三千輛卡車運至中國戰時首都、此項卡車駛返時將帶載鎢·桐油·錫·豬鬃·及其他中國出產物經仰光而輸至各國、而尤以美國爲主、臘戍對日方可能的空襲、業已採取戒備、（十八日國際社電）

◉東京　今日此間各報咸以顯著地位登載臘戍·倫敦·與華盛頓·關於緬甸路開放之消息、而皆指稱英國之決定、將徒自增痛苦、都新聞稱、英國重開緬甸公路、孜使自己牽入中國事件、是無異自掘墳墓、報知新聞對英重開此路表示、「英美刻必同步一道而自釘於十字架上」、（十八日合衆社電）

港將採取原有立場

◉香港　港政府輔政司史美十七日稱、香港對軍械及別種軍火之運輸、即將恢復封閉滇緬路前所採立場、前對軍火運輸、所有多少限制、此後是否加以修正、尚未可知、（十八日電）

◉香港　據殖民司今日發表文告、香港政府對香港與中國之貿易地位、擬回復緬甸公路協定成立前之狀況、此即謂自今日午夜起、各種貨物連汽油火油鐵路材料在內之運華禁令、均將取銷、惟軍裝與子彈之禁令仍有效、因此爲上年英國所允之另一問題、與緬甸公路協定無關也、（十八日路透社電）

◉香港　香港當局今日宣稱、經由香港禁運軍火暨其他物品經華事、將繼續有效、而在英日現在協定終止之前、當不致有變更、渠作此論、蓋在評述東京傳來之日方報告後發表、而該報告即在說明日本對港運華軍火解禁之尖銳反響也、據該官員稱、若干貨物出口、既與緬甸協定無關、當仍予以禁止、但吾人亦將回復香港禁運軍火越出邊界以前之舊有地位、（十八日合衆社電）

◉臘戍　自英國不顧日本及軸心國之反對、將滇緬路重開以後、今日侵晨即有滿載戰爭原料十萬噸之運貨車數百輛、於車聲轆轆中成一長列、開赴中國內地、此項運貨車於昨子夜後七分鐘開駛、載有軍器·軍火·飛機·汽油·油·醫藥物品及其他原料、此種原料多來自美國、同時緬甸各界悉英國現正考慮自香港至內地之軍火禁令、加以取消、一般人憶及東京方面會作警告稱、倘港桂公路之軍火禁運撤消、則日本將採取強硬政策、沿緬甸路已築有無數秘密之支路與出路、故日轟炸機出現時、運輸車輛可以安然趨避、惟觀察者稱、日人因在越南建有新根據地、攻擊該路將較以前容易、但中國軍事領袖、正在完成沿路防空設備、使上述便利之點、大爲減少、有識人士、皆以爲美國所持強硬之遠東政策、乃鼓勵英人重開緬甸路之決定因子、而英美兩國之首都方面、諒必以最大之關心、正在注視此後局勢之變化、（十八日國際社電）

深圳日軍準備報復

◉香港　此間消息靈通各界今日稱、港北駐深圳之日軍、爲報復港粵路之重開、準備佔領沙魚川（譯音）、以切斷自港運往內地之一切軍需品　香港日總領事已向英國港當局提出抗議

配眼鏡注意

驗光要設備完善　貨色要價廉物美　信用要始終可靠

具此三大優點　惟吳良材眼鏡公司絕非專事抄襲廣告不符事實之無恥同業能同日而語

吳良材　STANDARD OPTICAL Co.

地址南京路拋球場西首

胃腸科專家繆培元醫師

▲胃梅毒之病理解剖：㉜

[illegible]

本醫師憑多年在實隆醫院臨床經驗負責短期根治一切胃腸病

診所　在南京路七七五號茂昌眼鏡公司二樓
門診　上午九時至十二時　電話九二一〇〇號
出診　每日下午二時至五時　電話七二三九三號
診例　初診二元　復診一元　貧病不計　星期照常

GM GENERAL MOTORS

有更佳之汽車問世　必為別克製造無疑

自有此標明以後，經有四十年。每年出品之別克汽車均能提高別克之地位，及增加別克之顧客。1940年在別克歷史中，爲別克獲得最崇高地位之一年。....其實，亦爲別克最偉大之一年。

別克

保證有通用汽車的價值

信通汽車公司　上海

經銷處　新華貿易公司　四川省成都及重慶　新中汽車公司　雲南省昆明

防治肺癆

非良藥不為功

Halisun

好力生

比目魚肝油精

治肺防癆效力出衆

癆症國人患者特多、以平時不重衛生與忽視營養是其主因、吾人固知防治肺病首重營養、又知甲丁二種維他命為最合理之療法、但維他命製劑性至游離、製造非易、况原料有優劣、單位有高低、失之毫厘、謬以千里、好力生雖不敢稱為登峯造極、但內容之貴重、功效之確切、三年以來、獲得普遍之信仰、此係一種事實、君欲卻癆強身、採購藥品、務必慎重考慮、免被劣品所蒙蔽

主治　虛癆肺病　消瘦呼吸器官疾病　兒童營養衰弱　腺病佝僂　軟骨等症

信誼藥廠著名出品　購時請認明本牌

社評

上海富有資產者之苦悶

處今日之生活狀態下，以爲苦悶煩懣，宜無過於爲生活而掙扎者矣。而無如環境事實所昭示，國際形勢之變化，有資產者之焦急愁思，苦悶煩懣，有甚於此，此無他，識見不足，患得患失爲之耳，蓋以爲藏外匯乎？則以世變方殷，日暮途窮，能保其不遭强制乎？藏黃金乎？不但爲各方所爭逐，市塲之流通已少；即窖藏黃金，能保其不爲「死金」乎？於是向日用物品以事囤積矣，從一般貧苦生計者謀剝削，宜乎穩有把握，無虞虧蝕，豈知所獲者旣爲不義之財，亦且價位已高，能保其漲無止境不有回風乎？左右思維，不知所可，此誠今日擁有資產者所彷徨者也。

買外滙，藏黃金，自戰事迄今，有進必有所益，故有資產者羣趨於是途。及淪陷區匯兌處處遭統制，使擁有外匯者不寒而心慄；自英國限制英鈔輸入，更使擁有外鈔者有無所適從之慨。至於黃金，如果環境有變，自將與外匯同其命運。況乎太平印度洋中一旦果有戰事，勢必至外匯運用之途愈狹，彼此之間，鴻溝愈深，非有實際需要，不欲求外匯，然則有外匯者將挾匯票以南走雪梨東遊紐約乎？此則不但爲有產階級中之絕少數，亦且有絕對多數，爲事實上所不能做到。時至於斯，是眞多財爲患，無錢是福矣。

竊以爲此一問題之解決不難，只要前提一定餘可迎刃而解矣。故又所顧問者，爲中國抗戰前途之成敗如何。夫中國之戰，不亡於戰事發生倉卒應戰之第一年，而謂亡於抗戰已久卓富經驗之第四年，必無是理。又不亡於各國對日綏靖政策之時，而亡於民治國家正協力以保持世界正義，方在援助爲維護正義而抗戰之中國之今日，尤無此事實。再則戰事之成敗，直接固在於軍事，間接又在於經濟，中國之地大物博爲抗戰之優越條件；今旣得握世界金融牛耳之英美兩大國爲之後援，即使無物質上之接濟，憑此信用上之担保，已足爲中國金融生色，何況事實上決不口惠而實不至乎？夫中國金融有辦法，即法幣本身無問題，法幣本身無問題，於是而作資金逃避之想，買存外匯黃金爲多事矣。

以言投機，震其名，固若大利易博，衡其實則虧易賺難。何況做投機者向以外行居多，外行想發財，有錢無處用，用之於投機，以爲賢於賭博者多矣，而不知與賭博何異，傾家蕩產轉瞬間耳，故投機究不如投資之穩妥可靠。則投資固在牟利，但斤斤於利之大小，而不計利之久遠，則一時之利，不足以爲利。且往往利愈大而害愈滋，損失之危險性愈大，明乎此應知所取舍矣。夫法幣之基礎不敗，自應從法幣着想，無以多積外匯黃金爲富。有外匯者如欲保持其仍爲外幣，則可購買中國之外幣公債，較之無利存於洋銀行者優越多矣。如以外幣一遇時局平靖有放長之可能，則又何如乘今日外匯昂貴時期，易成法幣，以之購買中國公債，合息旣厚，其利甚溥。若以爲此種投資，仍無大利希望，則最優厚之投資，又莫如向自由區內去發展。要知在淪陷區內絕無中國人自由發展之餘地，更無可經營獲利之機會，有利則與人共沾，虧蝕則須獨當之。至若勒索敲詐，乞餕餘而分餘瀝，是則虎倀之流，更卑卑不足道。而今之自由區，多係處女地，視之若不毛，因無科學精神以經營之；遂若西子蒙不潔，無由鑒賞其天然之美色耳！須知中外創大業成巨富者，其發軔之地非在都會，大都在寂寞荒野之域，人跡罕至之鄉，以不數十年之經營，而居然成爲五都之市，工業奧區，此則求之於歐美實業致富人物中，不乏其人。今西南各地，叢山峻嶺，天藏豐富，至無窮盡。在前民智不開，誤於風水等謬說，致未開發。今則情非昔比，政府主持於上，民衆贊助於後，只患缺少人力資財耳。上海有資產者果具有遠大目光，發財宏願，正宜乘此千載一時之機會，分組銀團，集合厚資，遣派技術團體，赴內地調查，作成投資方案，實行開發，不論其爲工爲商，爲農爲礦，其成效其利益，必較之東南已開發之數省，爲優厚爲偉大，何況中國政府對於投資內地者，正以優越之待遇，予以種種之便利，所以招之徠之者至矣，將來西南西北之開發，必以此次抗戰立其基，惟其不拘拘於目前之近利，而有遠大經營之目光者，將必爲未來中國之實業重鎭。誰膺其選，誰享其實，此在目前上海有資產階級中，大有預選資格也。則又何必苦悶煩懣，忘其前程遠大福利無疆哉！

程慕頤博士監製　乳酸菌製劑

保爾泰素（B.olactase）

本品乃依據細菌學專家美吉考夫教授之學說而製造之能制止腸胃內腐敗菌之繁殖中和有害毒質並助澱粉蛋白質等多量消化故除治療下痢消化不良小兒綠便外若日常服用對於保健上頗有重大價值

上海新亞血清廠出品　上海新亞藥廠總發行　各大藥房均售

上海新亞藥廠製造　星牌良藥

LIVEMIN　利凡命

小牛肝臟製劑　專治一切貧血

功能：强身造血。滋生血球。改善體素。延長生命。

主治：一切貧血。面黃肌瘦。心悸失眠。虛弱虧損。

成份：悉用優種小牛肝臟。經科學方法煉出其有效成份。濃縮結晶製成補血針。及粉片二種。

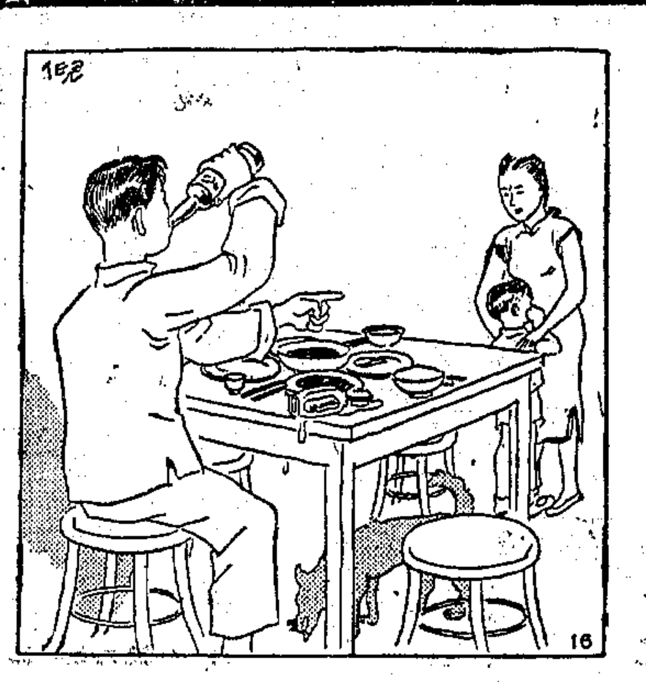
特點：無論男女老幼。患有血病症時。應用本品注射至十針以上。即有相當効驗。同時內服粉劑或片劑。見効尤爲神速。而且味極鮮美。爲婦孺喜悅。

强身補血之特效藥

藥房均售

朱子家訓圖說

倪華製圖　（十六）



勿飲過量之酒。

凡事皆宜適可而止，切忌過份，不獨一飲酒然也。

情與愛　是婚後的最大目標

遺精滑精爲愛情的最大阻力

早洩陰萎婚後目標難以實現

發育不全是結婚生活的大忌

神經衰弱伉儷之情爲之減色

腰痠背痛家庭幸福大受打擊

美國醫學博士黃仲昌醫師著

結婚的最大目標，是在繁衍後嗣。慰人生，而不知身患上述各症者，則婚後有喪失愛情的能力，夫婦感情不能雖治，不發使婚後的光明與快樂，爲之劑葵治療之法，端在增補精血，服以德國縈精製劑，男用「補體康」則上述各症刻消散，「補腦」內含補腦之滯質，補血之鐵質，補骨之鈣質，爲婚後衰弱的最良補劑；及惟有遺精者應兼服耐而斯遺精片，女子應服女用補體康。

稱，港粵路之重開，違反以前之協定，此間中立觀察家以爲，日人或將封鎖香港，同時，載有撤退之僑若干人之美船帆大拿號，已自廣州駛抵此間，（十八日國際社電）

◉香港　今日此間透露，經新近開放之香港路綫而運至中國戰時首都之供應物品，祇能以汽油、卡車、鐵路材料爲限，軍火不准經該路而運入華方內地，運至戰時首都之供應物品，將經末斯灣（譯音）之沙魚川以帆船裝運，然後以卡車運入內地，傳日軍正在中英邊境上之某村莊深圳集中，準備占據沙魚川，苟日軍佔領該地，則經香港而至內地之供應物品，將完全切斷，蓋所有香港四週之重要區域，悉已落於日人手中也，按沙魚川因地位孤立，曩昔爲海盜之淵藪，中立觀察家今日預料，繼滇緬公路而重開之香港路綫，在日人方面，將引起「救濟血子」之舉動，日方報復行動之可能性，使香港方面發生新的緊張形勢，但大體而論，港地居民，仍屬鎭靜，彼等靜待局勢之展開，表面上無驚惶之狀，（十八日國際社電）

渝觀察家評論一斑

◉重慶　緬滇公路已於昨日午夜重開，此間各觀察家頃加以評論，咸謂，該路仍爲中國對外貿易重要孔道之一，不寧唯是，英國此舉，足以表示該國業已承認日本侵略中國具有世界的重要性，因此深信各國均應通力合作，以遏制日本之野心，當此英國正在對德進行生死戰之際，此種覺悟，實屬十分重要，此外美國總統羅斯福最近曾指蘇聯爲友邦，可見美蘇兩國，亦有相互合作以對付日本侵略行動之可能，（十八日哈瓦斯電）

◉重慶　滇緬路今晨重行開放，自後，聞已有運貨汽車數十輛，自臘戍駛往中國邊境，此間各界對於英國此舉，均表好感，宗於聯合通訊社訪員史都華，宗於明晨七時，假座中國國際廣播電台，報告滇緬路開放情形，及中國方面所發生之反響，其演詞並由美國廣播公司轉播北美洲全境，（十八日哈瓦斯社電）

美報大字登載消息

◉華盛頓　美國各報以大字登載緬路重開之消息，華盛頓星報稱，此舉乃英國一再決心放棄綏靖政策而與美國共採堅强立場以拒日本對遠東西方諸國權益繼續侵犯之明證，並謂緬路之重行開放，不僅爲英國因德方侵入危險顯已過去，故朝氣蓬勃之表徵，且亦爲中國精神復振努力驅敵出境之先兆，美國對於緬路之發展，有正當之關切，以中國不獨爲美國之友，且爲反抗日本與新三角全權軸心之第一道防綫故也，美國各界今繼續作公開反日之運動，最近起而反日者，爲法律教授，以哈佛大學爲最甚，彼等發表一文，指陳日本公然加入軸心，以此威脅美國，主張美政府採施二項行動，㊀不以原料供給日本，㊁以各種可能的援助給予中國，如對重慶政府供以無限制之借用借款即其一例，㊂對英接洽，俾分負或全負新加坡軍港與東方其他英根據地之管理事宜，並謂美國輿情，極贊成美驅逐艦之移交英國與若干輸出品之對日禁運，美國輿情今在奮勉行事之狀態中，準備爲政府後援，並願受政府驅使，（十七日路透社電）

美願賡續貸華巨款

瓊斯表示將積極予華以經濟援助　正與宋子文進行談判詳情尙未悉

◉華盛頓　聯邦貸款行政官瓊斯氏，昨晚在此間宣稱，渠頃方與前任中國財政部長宋子文氏進行關於美國再予中國以經濟援助之談判，瓊斯氏此項聲言，此間認爲係美國準備再予中國政府貸款之確切表示，至於貸款之全部詳情，顯未擬就，然業信倘貸款予華一事未獲原則上之成立，則瓊斯必不發表渠與宋子文氏談話之內容，瓊斯氏係於昨日午後報界例會中發表此項談話，當時宋子文氏亦在座，瓊斯氏謂，宋子文氏已告渠，中國能接受美國之信用貸款約一萬萬美金，然瓊斯並未言明此項考慮中新借款之數目，已不瓊斯氏謂渠極願盡可能予中國以援助，渠回憶稱，按以前對於任何國家之新借款僅以二千萬美金爲限，此項規定，已於數月前由國會撤消，瓊斯謂，美國同時正考慮由中國購買新原料，包括若干重要鑛產，及「某種吾國於貸款條件中所未嘗購自中國者」，渠拒絕說明係何種貨品，瓊斯氏復稱，倘日本轟炸滇緬公路，美國對華之態度亦始終不變，有詢以中國依其由滇緬路運貨赴美以償還美國之貸款者，瓊斯氏稱，此事宋氏可答覆之，宋氏告報界稱，中國尙有其他出路，並非全靠滇緬公路，渠續謂，中國當於過去三月中由滇緬公路運輸商品出口，瓊斯氏於結束此華盛頓所罕見之記者會議時宣稱，渠將於此數日內，再與宋氏會談，瓊氏以前嘗宣，美國乃樂於援華者，渠謂過去七年中，美國貸與中國借款共約八千五百萬，而目前新借款刻方在討論中，以決定能否建立於「完善之友誼基礎」上，渠謂關於售予中國軍火事，尙無進行談判，然美國可售予其他原料，（十八日合衆社電）

◉華盛頓　中國前任財長宋子文氏，奉有特殊使命，前來此間，今日與美國官員會商討論對華新借款之問題，會商後新聞記者得悉，此項新借款，或可以桐油鎢產等物作抵，其他詳情，現尙未悉，（十七日路透社電）

◉華盛頓　美對華新貸款，現正由聯邦貸款行政官瓊斯、與中國銀行總裁宋子文會商中，瓊斯表示，該項提議中之貸款，大概將以桐油鎢及其他貨品償還之，彼又謂，會議尙未達可訂細目之地步（十八日國際社電）

◉華盛頓　此間政界消息靈通者稱，羅斯福總統決計援助中國政府，並擬拓展援助之範圍，宋子文已與美國商務部長瓊斯討論成立新信用借款，爲購辦軍火之用，據馬尼剌報告稱，美國貨船一艘，運載飛機三十三架抵達馬尼剌，將與先此運抵之飛機二十架、一同經由滇緬公路運往重慶（十八日海通社電）

汽車試燃煤油成績甚佳

◉重慶　最近美孚油公司曾在香港試以「康邁特」煤油、代替汽油開駛汽車，成績甚爲圓滿，當時所用試驗之汽車，爲一九二八年八汽缸納喜轎車，惟加裝下列各種機件，㊀除原有油箱改裝煤油外，另裝附屬油箱一具，裝汽油一加侖，㊁另裝有三道汽門，可隨意使汽油或煤油行入總油管中，㊂裝一生鐵製之預熱器，由推汽管連出，將汽器移裝於預熱器之頂上，以煤油代替汽油，須先燃汽油、僅三分鐘即可開用油箱之煤油，日開始之汽車力量甚大，足能裝載五人上坡，其上坡時機器之熱度爲華氏二百度，較之以汽油行駛上坡溫度爲華氏一百八十三度稍高，現在國內汽油缺乏，而各項車輛賴以行駛，需要殷鉅，煤油在國內儲量較多，價格較廉，入口亦較便利，故各機關對該項試驗，似可儘量採用，至機件之配備，及其他技術問題，聞可向各地美孚油公司洽詢云（十八日電）

犯郎溪日軍敗退泗安

◉屯溪　由廣德之金雞嶺進犯郎溪之日軍，經華軍分別迎擊後，金雞嶺方面日軍即向泗安敗退，旋又糾合援軍，再向金雞嶺一帶反撲，除大部日軍被殲外，其小部殘餘向陽興等處逃去，（十七日電）

諸暨西南日軍肅清

◉金華　諸暨西南之科塔畲及外陳鎭日軍、已爲華方全數消滅、（十七日電）

◉金華　諸暨城西北郊、中日雙方仍在激戰中、（十七日電）

馬鴻逵昨晚抵渝

就委座請訓向中央述職　據稱寧夏新興氣象充沛

◉重慶　寧夏省府主席馬鴻逵、於十八日傍晚抵渝，同行家屬隨員十餘人，馬氏旋於旅邸接見記者稱，本人此行係向委座請訓，向中央述職，在陪都約有旬日逗留，即返任所，寧夏黨政軍各方面，均在向上進步中，人民不論宗教職業之異同，感情均甚融洽，寧夏糧食豐富，唯日用品價格較前略高，新興氣象充沛，足紓中央之系念，（十八日電）

日機襲渝時教會藥房被毀

◉重慶　星期三日日機三架在下城及西區投下二十餘彈，美監理教會醫院在下城之藥房完全炸毀，牧師麥克柯弟氏埋身瓦礫之下，業經救護隊掘出始免於難，據官方報告，此次空襲，祇有二人受傷，（十八日路透社電）

◉重慶　茲證實日本飛機昨日轟炸重慶時，城中心區加拿大教會，會遭波及，又據防空司令部宣佈，渝市空襲警報器業已損壞，刻正加速修理中，目下暫以高放汽球或鳴鐘鳴鑼，代替警報，（十八日哈瓦斯社電）

申報人事分類廣告

聘請　聘待　召租　召頂　徵求　出售

一行起碼　四行爲限　每日每行　刊費五角

電話接洽　信箱免費

請撥電話　93245-8　轉申報分類廣告部

上海明星香水廠發行

玉露兩用香皂　精美禮箱

1，美國產之桃木用機器刨光製就非常整齊美觀

2，箱面燙印金色美術圖案

3，提攀特別考究攜帶極爲便利

4，饋贈親友美麗大方無逾於此

5，親友婚禮壽辰喬遷遠行以此送人玉露金珠彌覺珍貴

6，結婚代作喜果壽辰作爲壽桃壽糕添丁作爲喜蛋無一不宜

7，此箱用完香皂之後可作書包

8，藏儲器皿或貴重物品亦最相宜

大號每塊三角　小玉每塊一角　送禮用滿二百塊以上得免費加印送禮人及受禮人姓名於每塊包面上

歡迎經銷　特別克己

玉露　兩用香皂

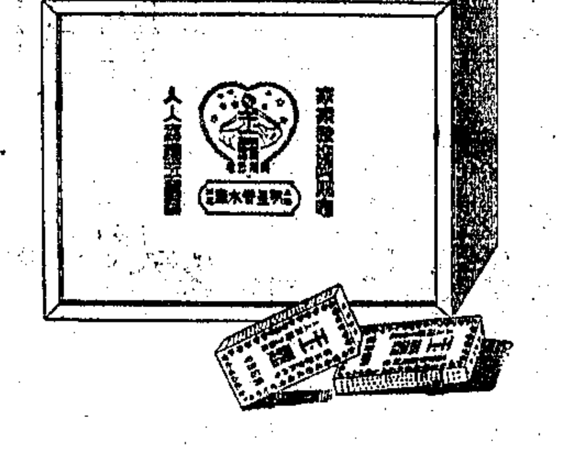
家家歡迎兩用皂　人人稱讚玉露香

精美禮箱

大號：每箱裝六十塊　實售十八元

小玉：每箱裝二百塊　實售二十元

禮箱值價三元　發行伊始　概不另計費用



玉露兩用香皂獎學金辦法

一、玉露兩用香皂以高貴之質料定合理之售價爲肥皂中最優越之產物於作香皂洗臉沐浴之外兼可作洗衣皂用且內含殺菌消毒之成份洗髮淨手濯足尤爲相宜

二、玉露兩用香皂適宜旅行或學生之住讀於學校者無論作何用途皆能得心應手

三、玉露兩用香皂爲獎勵優秀學生起見特在推廣費項下提出國幣二千元徵求論文除一千元爲現鈔外其餘置備贈品一千元致送之

四、應徵文稿不分性別凡大中小各級學校肄業之學生均可應徵其名額及獎金支配如下

甲・大學錄取四名　每名國幣一百元　共計國幣四百元

乙・高中錄取四名　每名國幣五十元　共計國幣二百元

丙・初中錄取八名　每名國幣三十元　共計二百四十元

丁・高小錄取十六名　每名國幣十元　共計一百六十元

五、未經錄取者一律致送贈品

六、應徵文件之稿紙一律用十行二十格之活葉原稿紙字跡須整齊勿潦草勿用鉛筆書寫並加標點

七、應徵文件務須於篇末蓋具學校圖章及本人簽名蓋章並詳細之住址以俾錄取時通知領取獎金或贈品

八、應徵文件務須附有大號玉露兩用香皂包面紙全張一份

九、應徵開始日期自十一月一日起十一月三十日截止定三十年一月一日揭曉件寄四馬路中西大藥房推廣部

十、錄取之稿件本廠得向原肄業之學校調查平日成績以杜搶替

十一、獎學金於開始徵稿時即提存銀行贈與時請原評閱人簽給支付憑證以昭鄭重

十二、應徵文件請嚴獨鶴嚴諤聲蔣劍侯等諸先生評閱其辦法中如有未盡事宜當隨時改正之

徵文題

大學組　廉潔正直以自清論

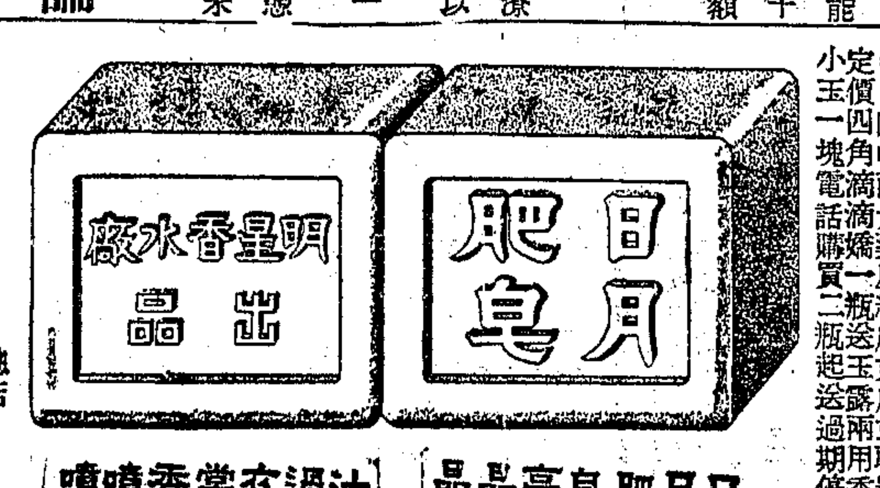
高中組　濯纓濯足自取之也論

初中組　苦學記

高小組　苦難中的回憶

購：滴滴嬌　送：玉露皂

今日向中西大藥房總店支店或聯號定價四角滴滴嬌一瓶送玉露兩用香皂小玉一塊電話購買二瓶起送過期停贈



日月肥皂亮晶晶　洗過衣裳香噴噴

中西大藥房總店支店聯號均售

全上海十七家　中西大藥房　兩種補品　特價祇有二天

九星四寶命麥精魚肝油

九星血必紅麥精魚肝油

原價六元五角　特價五元二角　加送小玉露皂五塊

九星新鮮肝膏汁　每瓶一元每月三十瓶售二十四元

九星新鮮童雞汁　每瓶七角半每月三十瓶售十八元

九星新鮮牛肉汁　每瓶五角每月三十瓶售九元六角

中西大藥房電話服務部特價品　每日在中西廣播電臺報告　電話：92727

金嗓子保喉片　原價一元五角六分　特價一元二

每瓶額外加送玉露兩用香皂小玉二塊多買多送

今日第九期 特別賽馬

下午一時起 共賽十次

會員搖彩票

全天七次每套二十元請速預購以免向隅內有第九次票倘不能中彩可於當日下午七時前持廢票換取秋季大香賓票一條

入場券

萬國體育會會員均可佩用會員看台

會員看台每位五元 來賓看台每位一元 正式會員及普通會員徽章免費至會

SHANGHAI RACE COURSE

上海秋季 A字大香賓

定額有限 購請從速

頭獎獨得國幣拾九萬六千元

二獎獨得五萬六千元

三獎獨得二萬八千元

慈善捐款五萬元

憑票十足領獎 全張十一條 計國幣拾元 分購每條 國幣一元

上海跑馬總會啓 馬霍路三〇四號 電話三〇一〇九

貼費匯款

敝公司在各埠設有分行聯號六十餘家各界如欲匯款至下列各埠者敝公司並可優厚貼費代匯手續簡便迅速請駕面洽可也

昆明 成都 重慶 貴陽 桂林 柳州 宜山 安順

贛州 沅陵 芷江 洪江 衡陽 吉安 西安 遵義

金華 溫州 屯溪 都勻 曲江 畢節

亨得利鐘表總行 大明鐘表眼鏡總行 新新公司對面 天津路一七三號 電話 九四五八一 九二八四七

楊亦華警告鹽城樓王鎮悅記號主鄒成林(小名小章)

足下隨鄙人來申覓業寄寓敝處供應不可謂不厚乃本月七日鄙人存摺被竊經人冒領存款鄙人詢問宅內諸人足下竟慨然否認鄙人初不置疑報告捕房調查足下反暗射他人從旁要求勿追追調查各人筆跡擬向銀行核對之際足下忽於十四日寫字後以小便為名未御長衫祇着短衣拖鞋一去不返至今未面往詢令親謂已取去寄存各物匆匆而去經向銀行核對筆跡果屬相仿視此心怯情虛顯有竊摺冒領存款之重大嫌疑唯為顧念足下日後信譽免陷法網起見特登報警告限見報後五日內挽人出面了結鄙人當曲宥不究否則捕房在通一經扭獲定依法嚴懲則足下之一生已矣何去何從足下幸自擇之勿謂言之不預也電話接洽三六〇七六

最近出版界之大貢獻

靜靜的頓河 全譯本出版

蕭洛霍夫著 金人譯 全書四大部一百五十餘萬字 作者耗十五年心血方告完成 譯者費六載的精力才始譯竣

靜靜的頓河,為蘇聯第一流作家蕭洛霍夫的偉大作品,久著世界聲譽,已譯成廿餘國文字,我國對於本書第一部亦已有兩種譯本。惟均不足稱為完善。賀非氏譯本僅為第一部之三分之二,且自德文重譯,脫落刪節者甚多。至於趙黃譯本(一二兩冊合為原文第一部)則因英文原譯本拙劣異常,以致與原文出入甚大。今本書四部均已由金人先生自原文譯出(第一部亦加以重譯)第一第二兩部共七十餘萬字每部釘一厚冊,現已出版(三四兩部將於本年年底及明春出齊)每冊在五百頁以上,印刷裝釘均極精美。茲以發行伊始待優讀者並發售特價一個月。「好書易蠹」欲購從速。

一二兩冊每冊二元五角 特價:每冊二元 (十一月十日截止)

光明書局印行 上海福州路一九六號

面麗

政府化驗 科學製合 美容極品 比衆不同

切實除斑 迅速去瘰 永久白嫩 常駐青春

受人歡迎無遠弗屆 老牌子好名譽

從過去歷史上的考較。和數千個忠實的實驗報道。以及深印在全國各地的跡象。那末「面麗」在美容品當中。始終是佔着第一塊牌子。面麗對于皮膚方面的有益。有很重要的幾點功用。在他種美容品的實際上是決不能具備的。譬如最難治的雀斑。常用「面麗」後。就能使患雀斑處的色素分化。以至逐漸消滅。叢生不已的面皰。常用「面麗」後。能使患面皰處的脂腺暢達。指日治愈。毛孔粗大的皮膚。常搽「面麗」。能使毛孔縮小。容顏滋潤細嫩。黝黑蒼老的面貌。常搽「面麗」後。能使皮膚潔白。恢復青春美麗。因為「面麗」所含有的化學藥劑成份。是確具這許多的功效。用過者都能熟道其詳。決不是虛偽的宣傳可比。現代婦女和青年們。所以人人喜歡用「面麗」者。在這些功效上。當然是一個最大的原因。並且「面麗」ABCD四種香味的分別。更給予嗜好者不少的便利。「面麗」是上海同仁西藥社精心傑作。風行遐邇。凡各大藥房各大公司。各百貨商店襪廠。都有經售。秋是那麼的蕭森。皮膚是在慢慢兒不自在的乾燥起來了。年青的姑娘們。不要忘懷這「面麗」是你們唯一的美容良友啊?

太平洋局勢緊張 美海軍具應變信心

海次發表談話警告日本 日方威脅美不引以為憂

◉費城 海軍次長甘頓氏昨晚在此間警告日本稱,美國艦隊已在太平洋待命發動,甘頓氏此項對日之警告,為美國高級官員中所發表之強硬者,渠稱,美國海軍「已準備於必要時在太平洋中一顯身手」,甘頓氏謂,美國在西雷西安群島及中太平洋海空根據地之建築,較原定計劃早六個月或八個月之工程,且目前正加緊完成中,而加里比安群島之海空軍根據地建築亦同此情形,渠謂,「此項建造程序完成時,吾國及全部西半球即不虞敵人之聯合進犯,(十八日合衆電)

◉華盛頓 浮婁尼亞民主黨衆議員達登昨晚在此間告新聞記者稱,美國艦隊現於駐太平洋期內,無須對日本在太平洋海岸之威脅,作過分之憂慮,達登係國會委員會主席,被派往太平洋視察美國防務,渠於經過一萬五千哩空中旅行後,發表宣言,對美國艦隊之實力,表示信任,據稱,現在美人頗有因美日關係漸趨緊張而起憂慮,然此事實不可解,因美國艦隊實堅不可拔,渠並稱,華盛頓似慮美國太平洋海岸或夏威夷局勢緊張,殊屬不必,(十二日合衆電)

美海軍在太平洋力謀建立新前哨

◉華盛頓 美參院海軍委員會委員、新近考察太平洋區歸來,據彼等之報告稱,太平洋沿岸甚為安全,敵人不能施行嚴重之攻擊,並稱,美海軍現方努力在太平洋中建立新前哨,副委員會主席佛琴尼亞洲民主黨達爾脊報告稱,該委員會覺夏威夷尤屬堅不可攻,此領袖又報告稱,章克·莊士敦·及

美參議員畢德門談三國公約目的

◉美國內瓦達州畢諾城 參議員畢德門氏於昨日此間會晤時,極力抨擊軸心國與日本簽訂三國公約,此老練之華盛頓領袖宣稱,希特勒與墨索里尼使日本加入軸心組織,並非以聯盟國視日本,而欲使美國戰機留駐國內,以防與東京方面發生戰事,畢氏續言曰,軸心國之舉,原欲使美國不能繼續援助英倫,而於歐戰中有利於軸心國家,(十八日國際電)

◉美國里諾 參院外交委員會主席民主黨參議員畢德門、在此運動其復被選時稱,日外相松岡為「日本軍閥之咆哮的走狗」,又述及美日之關係曰,吾人願竭力行一切光榮之工作以獲和平解決,但不願因不屑介意的日本軍人之野蠻恫嚇而犧牲吾人之權利,(十八日路透電)

美加聯防委員會規劃太平洋防務

◉華盛頓 據今日消息、美加聯防委員會頃已將注意力轉移於太平洋及北美、以防自遠東方面突如其來之攻擊、美加聯防委員會中之人員包括海陸空軍專家及人民代表、該委員會並將討論加拿大採取何等步驟、俾不受來自太平洋之攻擊之威脅、該委員會曾巡視美國及加拿大之太平洋防衛中心、因而使此間人士紛起猜測、認為該兩國之防禦談判、在遠東方面必有巨大之影響、據悉美國不致租用加拿大之根據地、惟於必要時即將根據合作之協議而加以採用、軍界消息靈通人士認為美加在太平洋之聯防談判及美國與澳大利亞及新西蘭代表之談話、乃美國對日遠東態度增強主要原因之一、渠等指稱、美國苟與加拿大合作而採取用加拿大之太平洋根據地、則美國在太平洋之防禦綫將可自阿拉斯加伸展至夏威夷、而入於巴拿瑪運河、果爾則來自遠東之任何攻擊將屬不可能、(十八日合衆電)

◉華盛頓 羅斯福總統今日咨照國會、已撥一百萬元為在聖勞倫斯河國際瀑布區發展水力以供國防用途之初步測量經費、並已組立聖勞倫斯河顧問委員會、以備計劃工程上之諮詢、並以加拿大政府方面之機關接洽一切、(十七日路透社電)

日本無意攻荷印 德外長深感不快

◉倫敦 荷蘭在倫敦臨時政府之官方機關報紙昨日報稱、日本不能立即向荷屬東印度前進、而與美國開戰、俾德國外長里賓特洛甫「極為」不滿、該報云、德國現正竭力設法使日美發生戰爭、俾美國在歐非二洲之注意力得以分散、據該報所稱、「美國必須再被煽動、使之反日、而日本則需被逼南進、英國則必需被逼在遠東採取某項舉動使日本不得不進入戰爭、」該報並云、「德國宣傳人員正揚聲示意、唆使日本在南太平洋作足以引起日美戰爭之行動、德外長同時並宣佈謠言、謂荷蘭在英國勢力影響之下、有逼以荷印海軍根據地租與英國之危險、藉以挑撥日本人民之感情焉、(十八日合衆電)

◉倫敦 荷蘭政府半官機關報稱、據倫敦荷蘭人士所接特殊情報、日本之態度已使德外長里賓特羅甫對於東方之估計卒歸錯誤、而荷屬東印度之局勢、近來趨惡化、故里氏頗為憤懣、里氏曾以荷蘭在英國勢力下將被迫以荷印海軍根據地租與美國為言、以期激起日方反對荷蘭之情緒、惟荷印現未遭攻擊或重大威脅、故無出租海軍根據地之必要、德報載日方擬進攻荷印之消息或已引起東京方面若干軍人之熱心、但日政府並未若是、今可證明東京負責方面傳出反映日政府政策之言訊、德報不予刊載、日本抑制輕率行動之態度、不合柏林之口味、而華盛頓對於德義日公約之反響、已使較負責任之日本穩健政治家地位增強、(十八日倫敦電)

日在荷印取獲汽油

◉紐約 紐約泰晤士報今刊載一未說明來源之消息稱、刻有一種舉措業已完成、即在此六個月內、日本所需油料、可自荷屬東印獲得百分四十、據稱、此事最後決定、大約於今日日本駐荷印經濟委員團與當地私人油公司代表會議之後、即可解決、查此事發展、日本所加於荷印政府之壓力、要為主要動力、按照條款、荷印在六個月期內、供給日本油料一四·〇〇〇·〇〇〇百萬大桶(十八日合衆電)

◉紐約 紐約「泰晤士報」今晨載稱、日本經濟代表團在巴達維亞進行談判、已得荷屬東印度之同意、以荷印所產汽油百分之四十供給日本、(十八日海通電)

◉紐約 紐約時報載稱日本實際已與荷屬東印度商妥協定、於後六個月內向荷屬東印度購油、其數量足應其油之需要約百分之四十、王家荷蘭殼牌油行集團之各分行將供給此數之四分之三、餘由美孚油行集團供給、開付款或用英鎊或用美元、(十八日路透電)

金葆良 朱稚臣 為小兒聿 四女茂珍 結婚啓事

茲定於國曆廿九年十月二十日在上海愛多亞路浦東大樓舉行結婚典禮時值非常一切從簡特此敬告親友諸希 諒鑒

張其育 葉育銘(即其鈺) 訂婚啓事

我倆今奉雙方家長之命謹擇于民國廿九年國曆十月十八日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友並希 諒鑒

南方斜市路 敦潤里老房客注意

前登申新兩報通告老房客在本月十六日以前來訂約續租現上開通告期間業已屆滿尚有不少老房客未來辦理續租手續特再鄭重通告凡未辦理續租手續者限於本月底為止繳清欠租訂立新租約逾期即另行召租決不通融務希注意為荷

元英洋行經租部啓 行址南京路山西路中和大廈A二二三號

國光大藥房 明天開幕

謹定於十月二十日上午九時舉行開幕典禮敦請 袁履登先生隆重啓幕並請 韓蘭根 殷秀岑 先生 白虹 李麗華 李紅 女士剪綵屆時敬請 光臨指導為幸

國光大藥房謹訂

地址:貴州路十五號 電話:九六七六四號

白濁專家 醫師 姚佳禎 親自應診

白濁若不速治則能諸多變症甚致腫痛潰爛痛減則轉慢性毒更深延毒入骨髓必致瘋癱其害豈堪言哉本醫師專醫新久白濁十有餘年經驗豐富信用卓著已治愈患者指不勝數屢蒙病家登報鳴謝並由上海市衛生局發給化驗除根證明書可為鐵證特備各國最新白濁儀器新法治療保無痛苦功效迅速又特製白濁各藥悉從根本治理十年八年會多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發並治梅毒橫痃下疳等症本醫師每日親自應診並無在外分設診所希患者注意特此聲明 (診所)上海東新橋六馬路電車站 電話九二六七五

上海救濟難民兒童教養院 鳴謝 一〇五號

茲承陳楊二先生急公好義熱心濟難曷勝感佩特此鳴謝以揚仁風

陳潤水先生捐助國幣一百元 楊桐興先生捐助國幣一百元

院址:武定路二五八弄九九號 電話:六二三三九 董事長 袁履登

工部局布告第五三三〇號(為出售餘地事)

為布告事照得本局現欲招標承購坐落法租界葛羅路毗連八仙橋公墓之餘地一方該地為第四一八號冊地(即以本局名義註冊之第八二三號英領署冊地)之一部份面積約一畝七分七厘五毫投標須填用正式標單欲索取此項標單與該地圖樣及欲查明業產詳情與出售條件可向本局工務處接洽填就之標單至遲須於本年十一月十九日上午十一時送交本局辦公總處內第一五〇號辦公室本局總辦兼總裁核收屆時即在本局會議廳內開標投標人得到場參觀合特布告周知此布 西歷一九四〇年十月十八日

總辦兼總裁 費利溥

法總領事特准發行

慈善獎券

民國廿九年十月十八日第二十五期中獎號碼

本期開獎在上海逸園由左列各委員暨各董事到場當衆舉行

監視委員會 馬皮而先生 (法總領特派督察員) 雷登先生 馬來漢先生 方伯奮先生 白倫達先生

常務董事 柴斯伯先生 唐納先生

獎	號碼	獎金	經銷	附獎	附獎號碼	附獎獎金
頭獎(一張)	〇六五二一六	獨得二萬五千元	南京路日昇樓老匯利源經銷	附獎(二張)	〇六五二一五 〇六五二一七	各得二百五十元
貳獎(一張)	九三三九四	獨得二千五百元	靜安寺路西摩路永康煙行經銷	附獎(二張)	九三三九三 九三三九五	各得七十五元
叁獎(一張)	二二〇八四六	獨得一千五百元	虞洽卿路二〇五號逢興公司門市部經銷	附獎(二張)	二二〇八四五 二二〇八四七	各得五十元
肆獎(三張)	一四〇六四 虞洽卿路二〇五號逢興公司門市部經銷 一五二三三九 卡德路山海關路同昌祥經銷 八〇一九六 永安公司經銷	各得五百元				
伍獎(十張)	一九八〇二 八二二三二 四六〇二三 二二二八四 四九一〇〇 二二六二六 六三〇〇一 二二六三四 六五二七七 二二六八九	各得五十元				
陸獎(一百十張)	末尾三字 〇〇五	各得十元				
柒獎(一萬六千五百張)	頭獎末尾一字及二獎,三獎,四獎末尾二字 六 三九 四六 六四 九四 九六	末尾(四六)暨(九六)各得二元其餘各得一元				

兌票規則 頭,貳,叁,肆等獎及上下附獎暨經售商獎勵金請於十月廿一日起下午三時至四時(星期六日及例假外)向法租界外灘九號三樓三十四號法租界公益慈善會兌票,伍,陸,柒,等獎自十月廿一日起在辦公時間內可向下列地點領取 (甲)亞爾培路逸園跑狗場領獎處(跑狗時間內亦可兌票)(乙)虞洽卿路二〇五號逢興貿易公司兌現部(十月十九日起)

▲獎金於開獎後六個月內不來領取即行掃數捐助慈善經費

公告:第二十六期慈善獎券即日發售准於廿九年十一月八日在逸園開獎

總辦杵西美謹啓

報上所登號碼或為排印錯誤當以本會正式對號單為憑

中國福新煙公司出品
煙中鐵軍
金字塔
高尚家庭 常備名煙

巴爾幹與近東 局勢益形緊張
保將步羅後塵參加軸心國
義恫嚇希土準備清算舊賬

◉匈京 傳艾登迅將由埃及赴土耳其、故巴爾幹近東之局勢、今日急趨緊張、而「看牌」之期似已在即、上項傳說來自土京、同時英國因軸心國經由巴爾幹而至黑海、故已準備自保國撤退其僑民、以求安全、外傳羅保迅將參加軸心國、觀此而益信、據各方消息稱、艾登此行、將與蘇駐土新大使、土耳其總統、及土國陸軍參謀長會商、土國各方面對於外傳蘇土正在談判軍事互助公約一說、完全予以否認、但軸心國則因蘇聯陳兵數十萬於羅邊、故已悉急增强其在巴爾幹之新地位、至於希臘則仍與土國同在英國之一側、據昨日所聞、希向蘇購價值約七百五十萬美元之小麥十萬噸、已完全商妥、故希臘向蘇已更爲接近、聞希政府尚向澳洲購買同數量之澳麥、（十八日國際電）

◉羅馬 墨索里尼喉舌蓋達、昨日於社評中以「最後之淸算」一語、恫嚇希臘及土耳其、蓋達於半官方「義大利日報」中、斥責希臘及土耳其援助英國、渠稱、「英國刻已孤立、其依然與英國勾結者唯希臘與土耳其而已、希臘且暗中繼續任由英國海軍利用其根據地、歷史必將對此等國家作一淸算云、（十八日合衆電）

◉倫敦 英國觀察報載某著名專家評論近東戰事之文字、其結論爲軸心國在巴爾幹之新行動、無論意旨何在、然軸心國於處理此種難題時、確有不敢自信之表示、巴爾幹行動對於埃及戰事、縱容有遠在日後之影響、但顯無近在目前之關係、其言曰、義國在未加入戰局時沉機觀變、暗自希冀不稍援人、旣見法國無力支持、始乘時參戰、其步驟之審愼爲人共覩、今應付埃及戰爭、仍甚持重、德軍之入羅境、在表面觀之、似有採施鉗形攻勢以窺埃及之勢、即德國自北深入而義國自里比亞進展之合攻是、淺識者或將謂巴力斯坦與埃及兩處英軍將受兩重之包圍、惟冷靜常識不以此見解爲然、蓋除非土國示弱、德國未必準備用兵於東方、今土國並未有甘自退讓之表示也、曠日持久則反抗力將轉强、此乃義國所慮者、德國固可假道保國以壓力加諸希臘、而義國亦可由西北以臨希臘、惟在目前德義似皆不願在歐洲該方面展開戰事也、苟低估義國對埃及進攻之聲勢、或輕視義軍司令用以奪取蘇丹與根雅兩處重要前哨綫之技能、斯誠愚妄已極、而德軍入羅之行動、亦容或使英軍防務稍受不利影響、蓋軸心國之用意、在牽掣英軍、使不能厚集於埃及、換言之、德軍行動不過有擾亂英軍之價值耳、（十八日路透電）

三葉牌 榮譽出品

海士林 美容霜
緊縮毛孔 去除油光 用作粉底 永不走樣
濃色唇膏
唇上濃色 鮮艷不退 絕無毒質 醫治唇燥
總經理三葉公司 南京路四五四號電話九七七七三號
各大公司百貨商店 林藥房均有出售

英國外交活動 柏林密切注視

◉斯丹埠 英國駐巴爾幹各國外交代表、將於日內在此間舉行會議、英國駐保加利亞公使倫台爾已於昨夜行抵此間、英國駐羅馬尼亞公使霍爾已在此間、英國駐南斯拉夫公使及駐土耳其大使許閣森、將於短期內前來此間、（十八日海通電）

◉柏林 德外交部發言人頃向外國新聞記者發表談話稱、德國與希臘或土耳其均不致發生衝突、除希土兩國對英國戰爭發生影響之措施外、其他內政設施、均非德國所關切、德國對英國外交官在巴爾幹之活動、自當加以注意云、（十八日海通電）

艾登訪問埃及 負有重要使命

◉瑞京 英陸軍大臣艾登訪問埃及、倫敦方面「異常注意」、據探悉、英首相邱吉爾以兩項使命、付托艾登、㊀勸導埃及國王法魯克、在任何情勢下、對義國宣戰、㊁消除近東英軍高級將領關於戰略之意見、爭論之中心、爲埃及英軍是否應以大兵堅守埃及、或於適當之時機、作戰略之撤退、據稱、近東英軍參謀長及地中海東部英國艦隊司令、均主張及時撤退海密軍、渠等贊同英國海軍作家威廉所著「英國與地中海」一書之見解、以爲義國參戰後、地中海即不能堅守、而應以好望角之戰略、代替地中海之戰略、英國當局、已禁止該書在埃及銷售云、（十八日海通電）

◉馬爾太 據目前發表消息、艾登陸相此次前往埃及途中、曾於上星期日訪問馬爾太、艾氏復視察該地駐軍之後、表示對於軍隊精神及防務情形有深切印象、艾氏携有英王電文一通、轉交該總督、（十八日路透電）

羅境德軍加增 潛艇拆運黑海

◉羅京 目前開入羅境之德軍共一萬五千人、其中大半爲技術人員、衆料至十月卅一日時、總數將增至三萬人、（十八日路透電）

◉貝爾格勒 德潛艇三艘昨聞已拆散裝運、經由多瑙河至格拉茲、以備在黑海方面供萬一之應用、但此訊尚無官方證實、設此訊若眞、則散裝運往格拉茲之德潛艇已達七艘矣、據消息靈通者稱、德人已在迅速發展康斯坦沙之黑海根據地、並有若干德海軍專家担任其事云、（十八日合衆電）

蘇德親善關係 德稱保持不變

◉柏林 德外部發言人今日招待外報訪員時宣稱、德蘇間之親善關係、並未發生任何變化、兩國關係頗爲鞏固持久與穩定云、（十八日路透電）

◉紐約 「紐約時報」載芬京訪電、內載莫斯科德代表團已通知蘇外部、告以蘇聯在埃及擴張勢力之企圖必須停止、德義擬「保護」巴爾幹各國、以免遭蘇聯之繼續侵略、及蘇聯應供給荷比及法國北部所急需之穀類及其他產品數百萬噸、德方更建議「經濟合作」、俾德國將保留其在波羅的海及比薩拉比亞之市場、（十八日路透電）

德國增兵波蘭 旨在防範蘇聯

◉倫敦 此間消息靈通方面今日稱因蘇聯近在波蘭邊境加强其集中之大軍、故德亦在波蘭大增駐軍、以示對抗、傳德軍已有十萬人以上開赴蘇德交界處、自波蘭之波羅的海沿岸起、直至黑海之多瑙河口爲止、據稱現駐波蘭之德軍若干聯隊、乃自法海峽沿岸調往者、此間若干方面解釋此事、認爲希特勒或將放棄其侵略英倫三島之計劃、同時英各報消息估計、英方對法海峽沿岸之侵英根據地海空之不斷夾擊、使德軍之死傷或失去作戰能力者達四萬名至五萬名之間云、（十八日國際電）

蘇納任西外長 德義欣慰
希姆萊訪西班牙

◉柏林 蘇納調任西班牙外交部長後、德報表示歡迎、視爲西國決心參加歐洲改組工作及歐洲政治之徵象、「柏林金融報」載稱、蘇納在德義兩國、作兩星期之訪問、與希特勒墨索里尼等要人會晤、業已表現西班牙與軸心國家之友好關係、蘇納調任外長、德國方面尤爲歡迎、因蘇納之訪問、已獲得德義兩國民衆之誠摯之同情、而弗朗哥將軍於此際發表此項調任命令、意義尤爲重大、「德意志總彙報」載稱、蘇納於歐戰現階段中調任外長、證明西班牙已瞭解其地中海强國之地位、（十八日海通電）

◉米蘭 關於蘇納被任爲西班牙外長一事、義大利今日各報咸表示歡迎、「巽拉報」加以評曰、蘇納出任外長、乃西班牙調整政治之表示云、（十八日海通社電）

◉瑪德里 德衛隊領袖希姆萊將於明日前來西班牙、赴各地參觀、並往布爾哥斯檢閱法倫其黨青年團、希姆萊訂於二十日正式訪問瑪德里當局、（十八日海通社電）

衝破防空火網 德機不斷濫炸英倫
散發傳單肆意侮辱英首相
英施用新式武器防禦夜襲

◉倫敦 今晨德機又向市內外各區投落炸彈、惟倫敦居民事先已避入地下室中、除倫敦外、密特蘭區域內亦聞有爆炸聲、因德機會於該區作緊張之短時轟炸、該區大部份之損失均爲居民之財產、而工廠等建築物、亦有中彈者、倫敦於午夜前曾發緊張高射砲火、嗣乃稍作休止、以迄今日晨初、許多地方之報告均爲輕微損失、而敎堂四座則聞遭受慘炸、結果幸無死傷、星期四下午十一時五十分之際、德機據傳曾臨西北兩鎭之上空、今晨之倫敦空襲似與昨晚相同、德機能竄入倫敦上空者殊屬寥寥、昨晚德機所投擲之傳單中、竟稱英首相邱吉爾爲「暴徒」、謂邱氏係在施行罪大惡極之戰爭行動、」該傳單上並刊有英首相之最近照片、口啣雪茄、手携步槍、頭戴狹邊高帽、此一幅圖畫之標題、則爲「敎唆殺人」、（十八日合衆電）

◉倫敦 以歷史悠久建築富麗馳名於世之坎特白里大敎堂、昨日傍晚險遭炸毁、德方毛瑟施密特式戰鬥轟炸機一隊飛至坎特白里城穿雲俯衝投下高度爆裂彈與燃燒彈二十枚、其中三枚落於該大敎堂區內、副主敎室稍受損害、其室前花園中落一彈、但敎堂本身無傷、副主敎詹森等避於穹形走道中、均未受傷、坎特白里城私人房屋被炸壞十餘幢、惟炸彈多落空地、祇國防兵一名罹難、（十八日路透電）

◉倫敦 際茲德機在倫敦上空從事長久而輕微之夜襲中、英皇家空軍今日已準備施用其新防禦武器、並製造有力之轟炸機、以向大陸作更長久之空襲、昨晚德機之飛至倫敦上空者爲數殊少、從半夜之空襲爲時甚長而勢甚爲弛緩、在前數小時中、各區所落之彈爲數頗多、大部落於市外、惟損失甚輕、死傷亦微、據航空部稱、昨日德機之被擊毁者有四架、而英戰鬥機亦喪失三架、一般預料英施用新式秘密武器以禦夜襲、及施用新機以加緊攻擊德國及德佔領區之舉、不久可望實現、據半官之新聞聯合社稱、英空軍試驗其新戰鬥機及新轟炸機之時機已在目前、反抗德空軍之新戰術、畢竟研究完成、且有使舊式飛機加速活動之效果云、（十八日合衆電）

泰代表團 抵新加坡
參觀防禦工作 並將赴澳一行

◉新加坡 由泰國司法部長領導之善意代表團、頃自曼谷來此、作新加坡政府之佳賓、該團將參觀各種防禦、勾留三日後並將赴澳洲、（十八日合衆電）

泰國舉行 反法示威

◉曼谷 此間於泰國政府命令所有泰國學生迅即離開法國後、法泰兩國關係復趨緊張、先前泰國官方雖宣佈將壓制反法示威遊行、然昨日全國仍繼續舉行反法示威、泰國學生要求政府對法屬越南採取直接措置、又曼谷將於明日計劃作大規模之空前反法示威運動、閱遊行隊伍經過各政府機關、重新要求採取迅速之行動云、據悉、法方當局將於今日通知泰國政府、越南不擬遣派一邊疆代表團前往泰國、作重劃越南邊界談判、此間若干人民因鑒維希方面拒絕泰國之要求、相信越南將拒絕遣派邊疆代表團與泰國官員談判、衆信越南或將同意、討論湄公河上數小島之處置、然必繼續拒絕泰國之大領土要求云、（十八日合衆電）

義大利揚言 大舉攻埃在即
謂一切佈置均已就緒
亞丁續遭義空軍轟炸

◉羅京 「義大利人民報」特約訪員今日透露消息稱、格拉齊安尼上將及其部隊、現正在準備進攻埃及英帝國之神經中心、進攻佈置均已就緒、一俟氣候轉佳之後、即可發動、自義軍進抵西狄巴拉尼之後、兩大問題均已解決、即㊀食物與水之供給、㊁肅淸西狄巴拉尼附近之小股英軍、尤其是義軍南翼之小股敵軍、義軍今又自巴拉尼向前推進三十公里、現已正對英軍保護瑪沙瑪特魯克之鞏固陣地、英軍該處兵力至少有坦軍三師鐵甲車一師、英國深知埃及之重要、故續有增援開往埃及、最近數日運到軍需給養甚夥云、（十八日海通電）

◉羅馬 義軍公報云、義機空襲亞丁、曾引起大火、伊爾達巴・瑪特魯資・及伊爾格達拉附近之飛機場亦會遭義機轟炸、該公報又承認英機曾轟炸阿比西尼亞之尼格希爾西、惟謂祇平民受有輕微損害、（十八日路透社電）

英德遠程砲 隔海互轟

◉倫敦 今晨天甫破曉、英國砲隊曾向對海開火、隔海峽之德砲亦於午時前向杜佛轟擊、（十八日路透電）

希臘國王 遜位不確

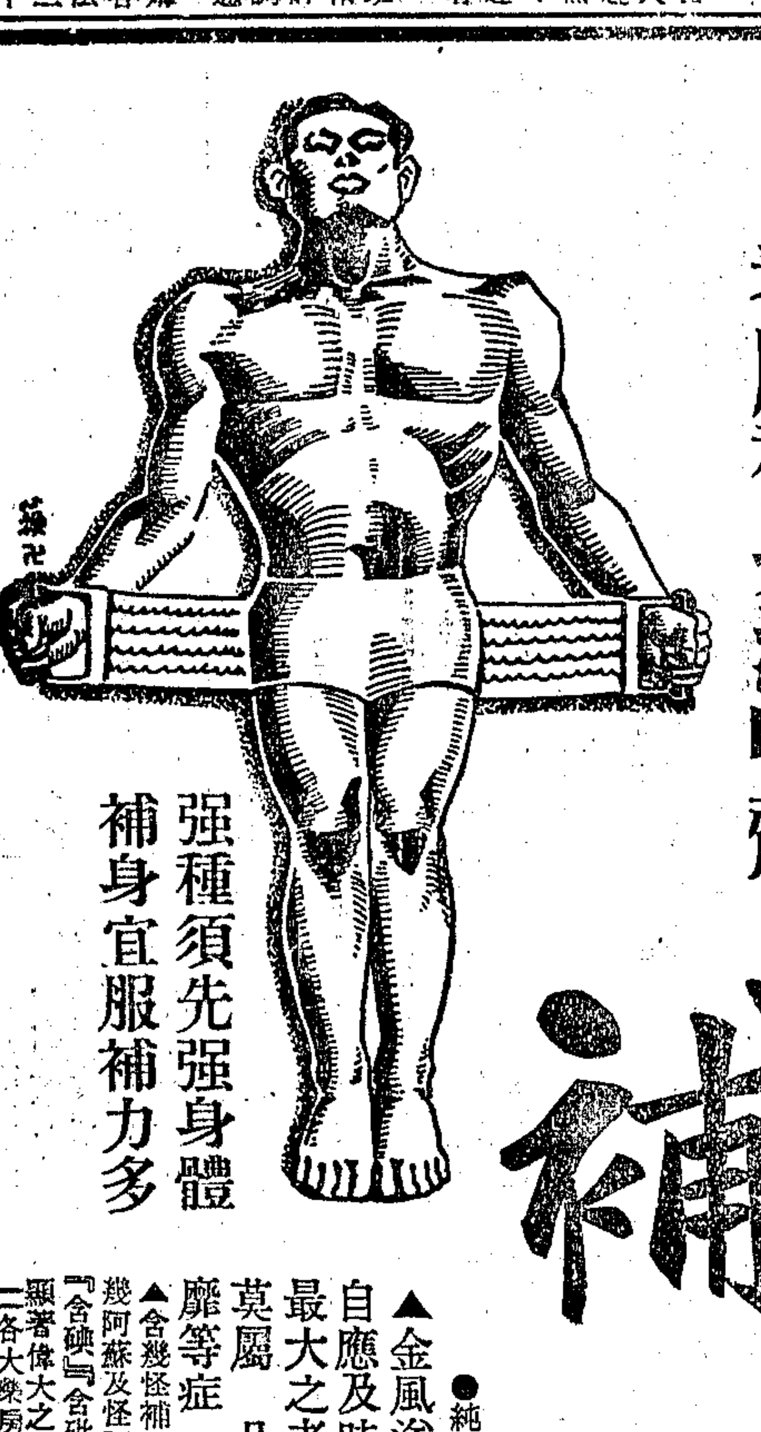
◉雅典 西班牙與法國若干報紙所載美方傳出希臘王喬治行將遜位、以讓王儲保羅之說、半官方面通訊社頃切實否認之、並謂希臘局勢視前更形穩定云

華北義人二名 遇匪受傷

◉北平 今日此間德國醫院到來意人二名、現均重傷、聞渠等係在熱河邊境古北口時、適遇土匪、因被所傷、（十八日合衆社電）

港澳議定補償 香港撤退費用

◉香港 今日此間當局由澳洲政府之合作、已將補償香港撤退費用之辦法議定、所有撤至澳洲之香港男婦、不論其個人之經濟境況若何、均每週由當局予以補償、一單獨之婦女每週得五十先令、一婦一子之家庭每週六十五先令、一婦二子之家庭每週七十五先令、若有子女二人以上、則每增一人、增五先令、所付之款、均爲澳幣、（十八日合衆社電）

老牌補身治咳劑

强種須先强身體 補身宜服補力多
補力多
滋補 治咳 防癆 戒煙
●純淨補力多補身强身 ●幾怪補力多治咳防咳
▲金風送爽 天氣漸涼 欲求身體壯健 自應及時進補 補力多爲聲譽最著 功效最大之老牌補身治咳劑 秋涼進補 非此莫屬 凡身體衰弱 面黃肌瘦以及精神萎靡等症 尤宜及時進服補力多
▲含幾怪補力多 於治咳防癆 因內含適量之幾阿蘇及怪阿蔻 健肺除痰 爲秋咳流行時期唯一良劑 尚有『含碘』『含砒』『含規那』等補力多 各以特殊優良之成份 奏其顯著偉大之功效 茲將五種補力多功效 分別簡述如下
各大藥房均有出售
上海白克路派克路口 九福製藥公司發行
純淨補力多 主治身體衰弱 面黃肌瘦 精神萎靡等症
幾怪補力多 主治肺癆 腸癆 童癆及一切傷風咳嗽等症
含碘補力多 主治哮喘 瘰癧 風濕 梅毒各症
含砒補力多 主治血虧 精神衰弱及慢性皮膚病等
規那補力多 主治貧血 胃病 虛弱 易疲 呆痴等

MACHINE TOOLS
五星牌
工作機械

六呎便式搖馬達傳動式精密車床（出品之一）
本公司製造 各種工作機械
大小 輕重 機動 電動
各式常備現貨
選用材料適當 製造精密準確
經驗豐富 出品優良
說明書 承索即寄

亨得利 女用手表
式樣最新 定價最廉
總行南京路新新對面
分行霞飛路中華龍路口

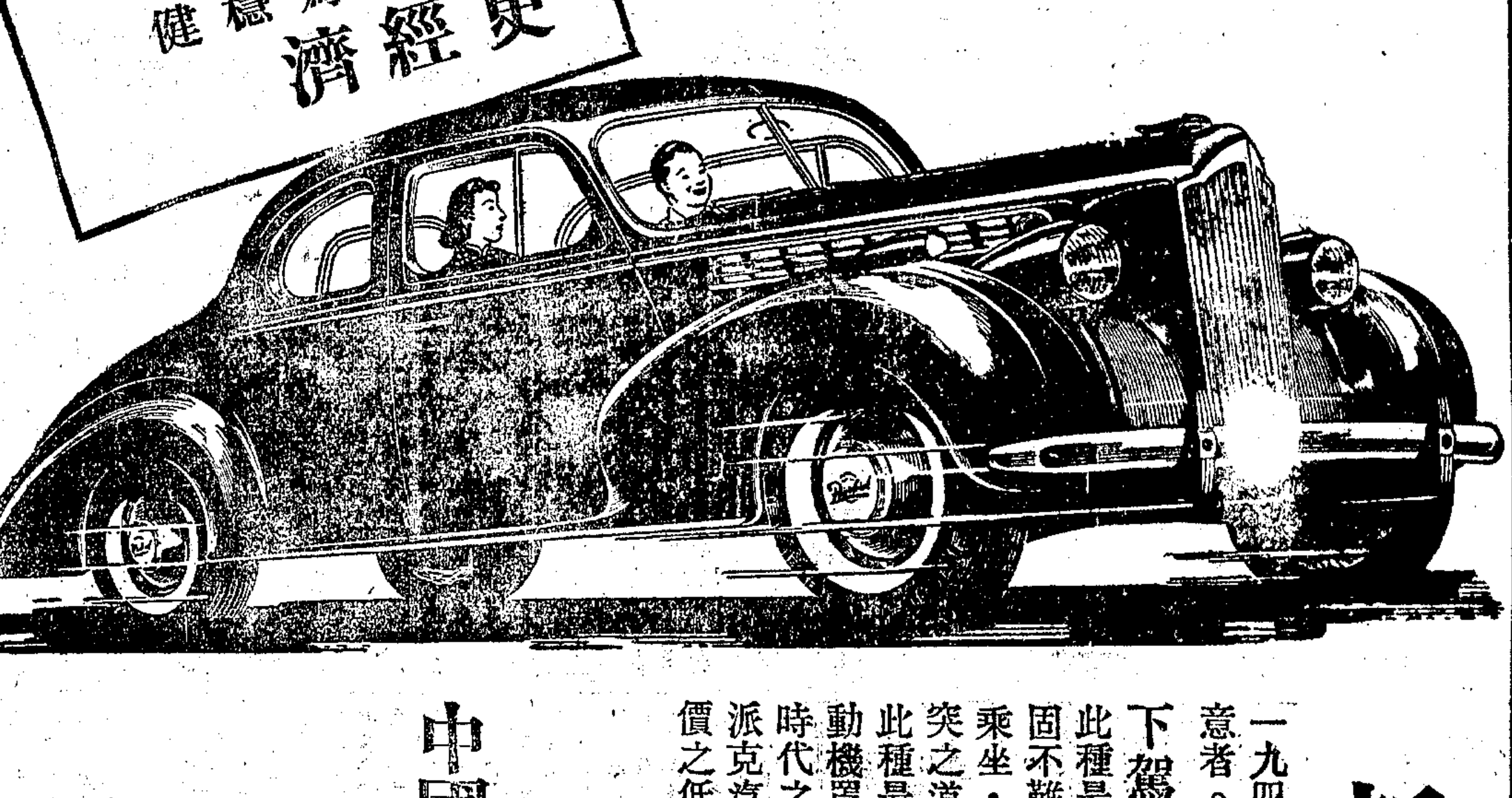
小兒化痰止咳漿

咳嗽多痰，爲人生苦事，而小兒之臟腑機能，至爲柔弱，如有咳嗽，更覺危險，欲圖根本治療，宜服化痰止咳之劑，但小兒性本忌藥，雖香甜如蜜，若呼曰藥，亦必拒不肯吃，況眞有臭味之藥劑乎。惟佛慈藥廠之「小兒化痰止咳漿」，是用國藥「遠志」「桔梗」爲主要成分，配以糖漿調製之，其味香甜，並無藥味，而成適合治療小兒咳嗽痰疾之要藥，凡家庭中最適合備此藥品，則小兒咳嗽多痰，可以根本解決矣。各藥房均有出售。
上海虞洽卿路三九號佛慈藥廠發行電話九〇六三一

新式一百廿四馬力

派克汽車

更富麗　乘坐更為穩健　更經濟



新訂售價低廉

一九四〇年式一百廿四馬力派克汽車，其首先為君所注意者。並非祇為改頭換面之大型車輛．而為適應閣下駕駛觀念之最大價值。

此種最大之價值，閣下於其深闊軟墊安靜富麗之舒適，固不難領略及之。而於派克式安全T式懸置彈簧之穩健乘坐，復可體會得之。蓋在此種情形之下，舉凡崎嶇衝突之道途，不啻化成舖砌平坦之公路也。

此種最大之價值，又可於其美麗新頴之線度，較狹之發動機罩與漂亮之嵌線見之。其現代化之姿態，在在居於時代之先．令人一望而知為派克無疑。派克汽車復合於閣下經濟觀念之要求。此因本年派克售價之低廉，實為有史以來所未有耳。

請即日參觀動人之一百廿四馬力派克汽車

中國總經理　馬迪汽車公司

營業部　福煦路六四〇號　電話　六〇一〇四

修理站　福煦路六四〇號　電話　三〇一一八

售出之後繼以服務

購備派克一輛所費並不較多

美陸軍員額準備增至百萬

陸長史汀生正式宣布 在明年六月以前徵齊

◉華盛頓　美陸軍部長史汀生上校今日宣布、明年六月十五日以前美將再增兵八十萬人、並稱「唯有上帝與希特勒、始知彼時之局勢」史氏謂、明年一月三日至十九日之間、將再全力動員國衛軍一二六〇〇〇人、而國衛軍二二八〇〇〇人、將於二月三日前服役（十八日國際電）

◉華盛頓　陸長史汀生上校昨宣稱、美人一百萬名左右、將於數月後正式入伍、此項文告係繼此間徵兵總部關於註冊受訓新兵之文告而發、據徵兵總部文告、星期三日註冊之青年、已超過預算百分之二、業已註冊之兵士超過一千六百人云、史汀生昨晚聲稱、已註冊一千六百萬人中、將有六十萬人被徵

◉華盛頓　美參議員阿佛頓頃稱、陸部將在路易西阿那之巴盾魯日附近、以美金百萬元、建設一航空隊駐所、該駐所、將有軍官一百八十八人、兵士一千八百人服務（十八日合衆社電）

移民南洋 日本籌劃

◉東京　據廣知新聞載稱、南洋開發會社頃計劃徵集志願移民、派往南太平洋日本代管各島、從事墾殖、額定五十名、凡年在十八歲以上三十歲以下之未婚男子、曾在初等小學或農業學校畢業具有農事經驗者、始有應徵資格、各該移民經甄選合格後、先在國內施以訓練一月、次復遣往雅浦島繼續訓練、（十七日哈瓦斯電）

漂亮女郎都用老牌「面友」

她深知「面友」之特長。以及含有貴重藥料「白奧仙」。專為白嫩皮膚。除雀斑與吸收油光。功效偉大。非普通雪花霜等所可比擬。婦女已用之者。無不笑容滿面。

另有面友香粉　香濃粉淨

注意　購時認明「面友」二字庶不受欺

羅斯福擬定競選演說日程

威爾基講和平途徑

◉紐約　羅斯福氏競選第三屆總統運動之主要演說日期、已於今日發表、計十月二十三日在費城、二十九日在紐約、三十日在華盛頓、十一月二日在克里夫蘭、並定十一月四日由白宮發表其最後一次演說、（十八日路透電）

◉聖路易斯　共和黨候選總統威爾基、昨日在此發表演說謂和平之唯一途徑、即為生產、現政府之不能解決戰時工業出產、一如其在承平時期、生產實為增援英國之唯一方法、（十八日路透電）

◉紐約　據最近十月十四日就選舉總統機會測驗民意之結果觀之、民主黨候選人羅斯福可得四四一票、共和黨候選人威爾基可獲二一七票、按威氏之票數已較上屆十月八日測驗時增多八十五票（十八日路透電）

歐戰叢談（廿一）

德軍佔領下的巴黎

我心中一面這樣想，一面走向地下車站的入口處，一股陳腐之氣撲鼻而來。跟着一羣上寫字間的青年婦女，下梯步入地道，看到這種情形，倒想起這是十足的巴黎人生活狀態之一。同時來了一個全副武裝的德兵，背囊及來福槍齊全。我們一同上車，一同進發，一切好像極自然而極平常的樣子。

到達廣塲車站時，走上一個下穿玄色褲，上着單排銅鈕扣藍絨布制服的人。他一切似很熟練，但總不像是屬於這里的。還沒有辦認淸楚之前，他已半途換車。他是德國鐵路上的員司，在德國境內隨處可見，所兩樣的，就是這人臂上有軍章而已。我心中私忖，究竟在巴黎呢，還是在柏林？我不得不朝那些女店員多看上幾眼，以證明我確在巴黎。

昇上平地，一切景像都非假日的早晨情狀，不過人行道上來往者稀疏異常，與馬路中間相彷。整個都市冷靜得叫人發慌，幸而有一隊德國步兵在魯佛博物院前廣塲操演，高聲的軍歌，和步伐整齊的調子，衝破了不少沉寂。最後他們穿過魯佛門，在拿破侖像下經過，直到法蘭西劇院的廣塲，一路歌唱甚為高興。他們的歌聲中似乎多少帶些肅殺之氣，市民們頗有掩耳而走，以避其鋒的意味。其實這些德兵所唱的，多是鍾情於他們女友的戀歌，彷彿法國的「金髮女郎身旁天氣好」「詩歌」一樣呢。

紀念碑像和公共建築物前的沙袋已被德軍移去，使得全市看上去稍復舊觀，而減少愁苦的現狀。但是皇家路上的海軍部門前已由德國水兵守衛，屋子裏也常有德國水兵探首窗外，這種景象倒和滿處是德國兵的飯店，相映成趣。如果有人要到美國大使館去，必須要繞道而走，因為中間隔着德軍司令部所在的葛立龍旅館，平常人不得在門前經過。

駐紮巴黎的德軍，與一九一四年的德國軍隊不能相提並論。一九一四年秋，我在德軍佔領下的比京勃魯塞爾，目睹那時的德軍情狀。一方面，那里的德國高級軍官多是強硬兇暴，一方面，兵士們不守紀律。吃醉酒的兵沿路攔着比國女子強行接吻，軍官行近其旁，視若無睹。這種景象在目下的德軍中可找不出。他們舉止鄭重，合於紀律，不但酗酒的事情沒有，即嫖戲放蕩之象，亦無所見。

德兵遠眺巴黎賽納河

一九一四年在比利時的軍隊僅僅是一種佔據性的軍隊，目下在巴黎的德軍，其意義及任務，在所不同，不言可喻。因為今日的德軍實負着軍事上宣傳的責任。每個德國兵都是國社黨的樣品，軍官們因都表示着和善的風度。

巴黎在實際上已非軍事區城，似乎沒有理由可見到如許多的德國官兵。他們簡直到處可見，並徵用了各種房屋。他們究竟做些什麼事，實屬費解。他們無非要檢點巴黎及其近郊幾個實業中心區的財產。他們要澈底研究法國故都巴黎的金融工商業狀況，以便日後照着國家社會主義的理想，來重建這個復興歐洲的大都會。

走過工人區，聽到街巷角落裏的工人們在談話。往常總有人談起在國社黨之下，或蘇聯管轄下的工人狀況如何如何的進步。在昔又常聽得稱贊蘇聯政治的話，至於頌揚國社黨的話則未之前聞。

巴黎的中等人家，現在都變為「蛀蟲」了。除食物之外，我所看見巴黎市民買的東西，其次就要算書籍，他們利用這些讀物，暫時解除身心的痛苦。

今日巴黎市中最熱鬧的，要算前來觀光的兵士。每天總有幾千個德兵，從郊外兵營入城。他們坐着軍用車，招搖過市，可以有幾小時的餘暇在市購買雜物。馬路和鬧市中心只看見兵士們手中拿了大小包紮，外面用桃色或綠色的紙包着，這都是各商店所用的包皮紙顏色。

兵士們所使用的多是佔領軍司令部所發給的一種特別馬克。這種馬克，在德國境內不能通用，惟由德軍司令部指定流通於佔領下的法國境內，每馬克折合法郎二十枚。德兵每日的餉銀為四十四個馬克，所以他們入城之時，囊中纍纍，總要帶上幾百個法郎。他們儘可以購買各種雜物，多數為衣服，襯衫，肥皂和香水之類。各商店的婦女用絲襪，在巴黎陷落的第三天被德軍一購而空。

暮色下垂時，這班觀光的兵士坐了一條長蛇似的軍用車，重返兵營，看見他們經過勒必克路，一個個都是面有笑容，歡樂非常，在腰間懸手溜彈的帶鉤上，繫上了大小紙包，不計其數。他們跑上聖心教堂的露臺，預備飽覽巴黎市全景。最好旁邊弄一隊軍樂吹奏「魯意思」歌劇的一曲，那末格外盡興了。（完）

中國新科學眼鏡業首創家

精益

眼光學師經驗豐富免費服務

廉美眼鏡　為普及起見　特價一星期

A種　六元　特售四元八角　玳瑁或白鋼鏡架裝克羅克司鏡片

B種　四元　特售三元二角　玳瑁或白鋼鏡架裝白吒力克鏡片

C種　二元　特售一元六角　玳瑁鏡架裝鑲普通白吒力克鏡片

歐美名貴鏡片鏡架存貨充足一律特價出售

總公司上海南京路勞合路口

分公司　重慶　昆明　香港　北平　天津　南京　濟南　漢口

破獲日方間諜

菲列濱　一日人在飛機上被捕

◉馬尼剌　美國海陸軍今接日猶奧朗加湧地方之報告後、部格駁號上有一日人潛逃之報告後、即在菲島廣播、據菲列濱各報紙今日宣稱、在飛機上所獲之日人其衣極潮而濕、可見藥在此機、乃係黑夜游泳而攀登者、海軍當局以其牽涉間諜嫌疑、加以拘留審詢、其詳細、則以此間正在秘密偵查另一間諜案件、即與菲島偵緝隊官員洛曼羅出賣軍事情報事有關係者、故難獲得報告、至洛曼羅間諜一案、以有複雜國際關係在內、當局嚴守緘默、據悉、與此間諜網有牽連者、尚有非人數名被捕、而其他若干人員雖未逮捕、刻亦已被偵訊看管矣（十八日合衆電）

百慕達島日輪被扣

◉紐約　百慕達島之英國當局昨日將日本輪船杜本克予以扣留、該輪排水量為六、一六四噸、扣留原因、幷未說明、僅稱係短時間之扣留、（十八日海通社電）

美報界關懷上海同業

時代雜誌出專刊

◉紐約　昨日出版之「時代雜誌」頃以整頁刊出一由美國各大報發動主持之宣傳品、該宣傳品乃照片一幀、以上海愛多亞路防禦物內之「新聞紙行列」為題材、該項宣傳對在上海之美籍訪員、尤其上海大美晚報總編輯衆「基督科學箴言報」遠東訪員高爾德氏、致甚大之敬意、在照片中、高爾氏坐於寫字桌傍、正向電話談話、該照片之說明云、「死神今日正加緊向報人威脅、惟最危險之地帶莫過於「新聞紙行列」（十八日合衆社電）

美向英保證强硬對日

英國駐美大使經葡京返倫敦

◉華盛頓　基督教科學報昨載「英駐美大使洛齊安勳爵此番返倫敦述職、攜有美國白宮及國務部雙方之保證、美國絕不敷衍或慰藉日本、設若遠東情勢益見嚴重、美國對日將施行禁運貨物之新令、以示抵制、（十八日海通電）

◉葡京　英國駐美大使洛齊安勳爵、昨夜乘美國「飛剪」號機抵此、轉赴倫敦、洛氏拒不向新聞記者發何言論、僅謂渠返國向政府述職（十八日路透社電）

英美對日禁運問題

美商界予以考慮

◉紐約　紐約商品交易所董事會昨日已完成其對於英美全部對日可能禁運問題之考慮、該董事會決定目前之辦法足以應付「任何絲貨市塲之事變」、過去一星期中、該董會嘗研究日本在美國市塲消失後之各種問題、（十八日合衆社電）

加拿大增加軍火產量

◉加拿大達特福　加拿大財相吉白遜昨夜檢討加拿大戰費時謂、加拿大砲彈每月出產數、不久將達一百萬枚、加政府常年支出、已由平時預算五五五、〇〇〇、〇〇〇元、增至一、三五〇、〇〇〇、〇〇〇元、（十八日路透電）

美人繼續捐款援華抗戰

◉紐約　美國醫藥助華委員會主席希奧陀羅斯福昨晚宣稱、中國與日門爭在最近數月已使人感高度興奮、渠稱關於此點、第三屆援華抗戰之一碗飯運動所獲捐款、必將較一九三八—一九三九兩年所得總數為多、（十八日合衆電）

英國租用愛拉船舶

蘇聯提出抗議

◉倫敦　蘇駐英大使邁斯基、為英租用愛沙尼亞及拉特維亞船舶、頃向英外相哈立法克斯、提出强烈抗議、聞蘇聯且認英國租船之舉、為蠻橫之手段、據稱英外相於與蘇使談判中、謂此項租用應認為波羅的海各國產業糾紛未解決前一種臨時辦法、按英國所租愛拉兩國之船至少有十艘、而蘇聯則主張此等船舶有所有權云、（十八日合衆電）

蘇聯籌備慶祝十月革命

◉莫斯科　蘇聯十月革命二十三週紀念、即將來臨、蘇聯人民博物館籌開關於蘇聯各新共和邦（立愛拉莫爾達維及卡芬共和邦）之展覽會、所有展品將顯示各該邦勞動大學之生活及革命奮鬪史、最令人感覺興趣者、厥為關於一九〇一—一九〇四年列寧在愛沙尼亞活動情形之展品、又人民博物館藏有愛沙尼亞勞工領袖金格沙普之個人物件、（按金氏係於一九二二年時死於獄中）總之、關於該五個新共和邦之過去黑暗情形及目前繁榮之展品、無不應有盡有、（十八日塔斯社電）

蘇聯完成北極飛行

◉莫斯科　高士落夫頃自北極飛返此間、據語記者、「蘇聯飛機D-243號係於八月二十一日在狄生島開始北極飛行、吾人視察通至高士淚尼柯夫灣之商航行路綫、費去不少工作、但吾人已在短期內在拉普的海完成飛行、在極艱苦之情形下、吾人已發現商航最穩當路綫、（十八日塔斯社電）

肺病

肺癆病特效新藥

三那星

SANOSIN

函索即寄　贈「肺病療養指導書」「三那星實驗報告」

每瓶四元

上海仁記路二一九號　愛世開洋行　獨家經理

（各大藥房均售）

科學配方　護齒料劑

先施牙膏

膏沫甘芳　自成一格

中國床墊廠　特價發售

噴漆新式三用沙法床

原價$280,　特價$225.

〈最新出品〉

原料：堅固耐用

式樣：新穎別緻

特點：保用廿年

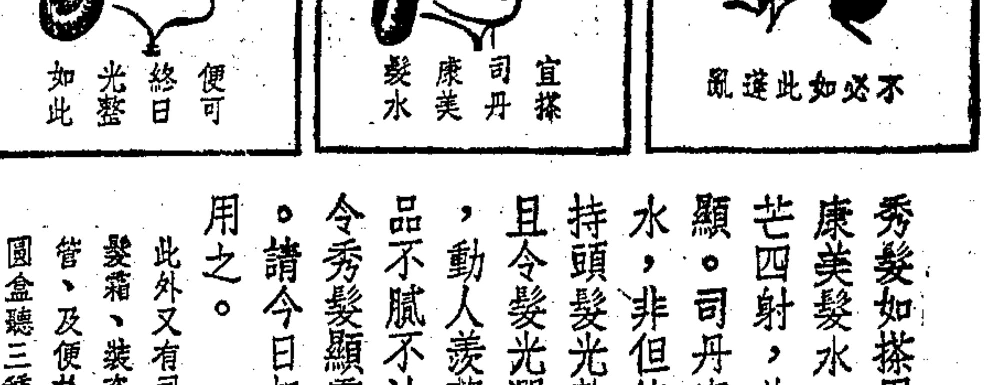
純鋼花板三用椅　特價一百六十元

純鋼噴漆三用椅　特價一百五十元

特約大新公司獨家發售

驚人犧牲　一百只為限

秀髮宜保持潤澤光整



秀髮如搽用司丹康美髮水，則光芒四射，美觀益顯。司丹康美髮水，非但終日保持頭髮光整。而且令髮光潤可愛，動人羨慕。本品不膩不油，不令秀髮顯露油氣。請今日起即搽用之。

此外又有司丹康美髮霜、裝瓷罐、錫管、及便於攜帶之圓盒聽三種。

司丹康美髮水　保持頭髮光整

華商股票市價

股票種類	買進	賣出
中國銀行	72.50	
大陸銀行	80.00	
鹽業銀行	90.00	
閘北水電	6.75	6.90
永安公司		15.50
永安紗廠		155.0
和豐紗廠	215.00	
大生三廠		31.25
中興煤礦	125.00	
大中華火柴	23.75	24.25
商務印書館	75.00	
五洲藥房	74.50	

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號
地址 九江路二樓 大陸證券大樓二十二號
電話 九一六一三六

商業新聞

欲登廣告請撥電話九三四〇一 光華大戲院銀行廣告社

中國股票業首創領袖
華商
永昌股票公司
代客買賣華商股票

股票種類	買進	賣出	股票種類	買進	賣出
新亞藥廠	24.25	24.75	仁元地產	25.00	
五洲藥房	75.50		龍章房產	40.00	
華商電氣	6.45	6.55	綢業銀行		25.00
翔華電氣	25.50		惠中銀行	68.00	
屈臣氏汽水	6.00		中國銀行	72.50	
南洋煙草		15.00	交通銀行	65.00	
華成煙草	44.00		中一信託		13.00

手續費以價格計算每千元僅收五元
成交迅速 電話 九六四九八 九〇九二五 行市準確
二馬路證券大樓四樓第二四五室

金融 外匯之八收進

外匯昨日市況，匯豐掛牌、毫無上落，英美滙暗市、又見鬆動，此因利空消息頻傳，如美國在太平洋已可隨時作戰、又中美新借款成立超過上次二千五百萬元之數，故投機商鎭日求售，港電亦塞，倘以外行等吃胃不弱，鬆勢綫慢，結果英平美長〇三一二五，計英金三辦士七八一二五、美匯五元八一二五、現貨走勢與現貨同途、

投機商鎭日求售

晨初以倫敦大條、近遠期均平，紐約銀價仍平，倫敦生金呆定，匯兌英對美滙等均平，美對英跌半分，對滬小四分，對法無市，中央掛牌各匯如舊，銀行晨開，現貨賣價，英金三辦士七六五六二五，美匯五元七八一二五，較之上日晚收，英美兩匯、俱未更動，開後華銀行吐售，初狀尚平，計售予外行本月份美匯五元七八一二五，而不久投機商及港電咸來塞出、市面告硬、投機商港電出有利及美行本月份美匯五元八一二五，後投機商售予外行本月份美匯鬆爲五元八四三七五、匯豐掛牌揭曉勿動，白銀平衡稅揭曉亦無增減，此後華商投機家續吐，其時利空之說紛傳，買進無人，美行入華商，下月份美匯五元八一二五，迫近午刻，流言漸散，交易轉少，價乃回歡，收盤英金三辦士七六五六二五美匯五元七八一二五，比晨開無榮辱，

港方來電亦拋出

午後市面仍形硬化，投機商售予外行本月份美匯五元八二一二五、並港電亦賣予外行同月美滙五元八四三七五，晚收滔勢平穩，計英金三辦士七八一二五，美匯五元八一二五，本月份與現貨同價，十一月份英金三辦士六五六二五，美匯五元七八一二五，結果較隔昨收市，英金現貨平定，十一月份長〇一五六二五，美匯期現各硬〇三一二五，

香港美匯獨動盪

香港十八日(週五)電、今晨匯市開盤英平，美呈動盪，英滙現期貨及日匯現貨均無上落，美匯現貨緊〇六二五，爲二十三元，申匯現貨降二元，爲三百九十四元、(昨收爲三百九十六元)、十一時平穩，申匯現貨回升一元、爲三百九十五元，十一時三十分平穩，各滙概無榮辱，下午二時三十分開盤仍告平穩，無變動，

天津英美俱緊縮

天津十八日(週五)電、今晨匯市開盤告平，倫敦電滙歉〇六二五，爲三便士五九三七五，紐約電匯緊〇三一二五，爲五元五六二五，申匯升五角，爲一百零四元七角五分，「聯鈔」暗盤昂二元，爲七十七元二角五分，

外匯套息不禁自絕

本市外滙向有現貨與期貨交易因供求關係，行市遐近不同，美滙今年六月份與七月份遠期差額爲一二五及〇九三七五、套息可合月息一分五及二分二、七月份與八月份掉期，差額爲〇六二五，套息可扯月息一分，八月與九月及九月與十月掉期，差額均爲〇三一二五，銀行同業間成交，可合月息五厘餘，而本月份與下月份，(即十月份與十一月份)以前均有差價，例如前日(十七日)開盤英滙現貨價相差〇一五六二五、美滙價七九六八七五、十月與十一月份期貨價均爲三辦士八一二五、十一月份價爲三辦士八四三七五、美滙價現貨與十月份期貨價均爲五元八一二五，十一月份期貨價爲五元八二一二五、若掉期一個月，可得月息五厘三，昨日(十八日)外滙暗市開盤，英金現貨及十月十一月期貨價，均爲三辦士七五、美金現貨及十月十一月期貨，均爲五元七五、至收盤英金現貨及十月十一月期貨價，均爲三辦士七六五六二五、美金現貨及十月十一月期貨價，均爲五元七八一二五，整日間所有期貨與現貨價之升降均同，互相軋平，套息無利可獲，外滙套息無人問津，所以欲取締套息，祇要外滙期貨與現貨價同，不取締而自禁矣，(B)

金市多空了結居多

昨日本市現金烚赤暗市、極端飄忽，上下午兩市均呈先跌後漲勢，乃無貨空方，倒貼出二分息，亦不易做得也，惟昨市出籠之風未息，蓋有中美新借款之談判，且聞美海軍已準備在太平洋行動，外滙趨鬆，故多頭雖擁有實力，亦難安枕，各方人心動盪，多空均有軋結，市價遂呈盤旋，晨開於金號賣勢下，見五千七百二十元，嗣續遂至五千六百八十元，外滙止鬆忽轉緊，錢莊銀號補空，頓見飛漲至五千七百五十五元，午刻利賣消息增多，頓起回風下跌，午後銀號帮賣意興濃，被退見五千六百七十元低價，奈錢莊再起補空，金號復進，重趨昂升，收市五千七百十五元，計軋小二十三元，全日交易共三千數百兩、以雙方了結居多，飾金關金等均平，

烚赤軋跌廿三元

晨初滙市鬆硬，開盤價平疲，金號首出證券帮十兩，五千七百二十元，未幾金銀號來市猛塞，即告破入七百元關內，計金號售予銀號二十兩，爲五千六百八十元，惟某銀號買意頓萌，乘低收進，價乃回高，計銀號進錢兌業二十兩，五千七百四十元，而斯時外滙報硬，兼有利空消息，於是證券及錢兌業相與吐售，證券帮出錢兌業三十兩，挫達五千七百〇五元，嗣以滙市回軟，錢兌業忽起補空，銀號亦吸淨，提升至五千七百五十五元高價，午收銀號對做二十兩，爲五千七百三十三元·午後初開，人心愈形不振，銀號對做十兩，爲五千七百元作開盤價，時銀號帮力賣，現金號亦來脫售，跌至五千六百七十元，後賴金號錢兌業吸收，始見回昂，金號入錢兌業二十兩，爲五千七百卅元，奈現金號等進高碗吐，致價重跌，銀號塞予金號十兩，五千七百十五元，作晚收價，較上日軋小二十三元，全日有八十五元上落，現金號之本牌金售價，較烚赤高十餘元，收進減低三十餘元，現標金照掛牌金低五六十元，均鮮做開，

首飾金始終不動

銀樓首飾金每兩兌出價，始終未更，計大同行仍懸五百九十元，新同行與上價相彷，收進約低三十元光景，

外幣市況平淡

昨日外幣市況，烚赤市價盤旋略低，英美金票仍鮮交易，市價站平角，英金票始會高至十六元八角三分，旋即步落，卒爲十六元六角四分，比七日軋低一角四分、美金票微降一分，日金票漲二分半、朝鮮票供求相埒，市價站平，晚市略退爲一元三角九分半，晚市仍爲一元一角七分，香港票微降一分已戢，

蘇行遣回原址辦公

本埠江西路江蘇銀行、自戰事發生以後、上海分行暫移華龍路五號辦公、其淪陷區之撤退行聯合通信處、則租亘籟達路六七五號辦公、該行近爲便利存款人起見，業已將所有上海分行及撤退行通信處均遷回原址江西路三七一號內辦公、(A)

糧食 洋米一日間到九萬餘包

二號西貢已步步降

洋米鉅量到滬、法國郵船公司貨船雅維號、由西貢直接運五千九百噸、洛司號亦自西貢直接裝一千六百噸、合計約八萬包之譜、上項消息已誌前報、茲悉該兩輪已於昨日下午先後抵滬、停靠虹口華順碼頭起卸、又怡和洋行裕生輪昨日下午四時到埠、由香港運來洋米一萬四千七百二十三包、昨日全日共到洋米九萬餘包、(祖)

洋米在到頭接踵抵埠、雖中議、復有低價新交易之成議、且以國米呼稻上市、本客貨銷微細、業內外投機戶勢難倒行逆施、再有離乎事實之抬價、市面乃從自然之趨勢、逐步下游、昨日新到除法輪西貢批外、尚有各公司輪帶批多起到埠、而法輪尚有兩大批在下星期內可到、其他途貨爲數亦多、故早市開價即節節下降、二號西貢定到獨多、跌勢最猛、昨市上午已小一元三四角、下午又小半元、其他各小一元至一元半不等、二號西貢高七十元左右、中次不一、二號自六十四元半至六十三元、遞遞一號無市、二號六十三元至六十一元半、火絞六十九半至六十六元、小絞六十二元至六十一元、回籠原包二號西貢開百餘噸、價七十五元、午後開有七十三元五六角之價、續有一千五百噸成交之傳說、人心更軟、回籠貨亦還低至七十四元以內矣、

新粳尖及客種野稻等到貨祗僅二千餘石、不過新粳佔其半數、故新粳售意頗鬆、見跌元研、開特別七十六元、次粳七十二元、客種貨稀獨俏、又增元許、爲七十五元、野稻平平、仍爲七十九元、杜洋尖供求相埒、市屬定局、開特別原包杜尖七十一元、市七十元、羊尖原包七十元、

破粳市面昨無榮辱、常熟粳高自八十五元、次至七十四五元、南港早稻原包八十二元、斛見八十元、

糯米昨日有滬戶活動、貨主售心殊堅、所以市色轉定、金壇特元仍爲七十五六元、常丹次貨七十三四元、香港特圓元七十四元、長粒七十三元、次至七十元、糯漿六十六元半云、

回籠粉居奇甚

麵粉昨日現銷不濃、市面則堅俏如故、蓋以各廠供應既感不敷、批出僅五六千包、內地粉與日廠粉、又被阻運入租界、致老車牌回籠貨居奇日甚、價達十九元二三角、良以目下棧單窰碼幾告絕跡、其少數之貨、更爲緊俏矣、洋粉以定貨未到、現底枯竭、與回籠老車粉同趨昂途、三角牌粉價開十八元八角、比前又升角許、又聞本街辦進紅桃花四號粉五百包、價爲十五元六角、其餘均鮮成交、

小麥昨市仍無開展、因到源滯稀、而廠胃亦無特殊興趣、除三五百包之零星解送日廠外、其餘內地及蘇廠等、堪稱無貨可收、故其售價亦鮮變化、市面仍在擯持中、十九日出口麵粉八千包、運威海衛、苞米三百包運威海衛、又六百包運煙臺、

油市 油價迂迴

昨日油市、仍有迂迴徘徊之勢、生油在晨初承上日收盤時帶緊之勢、不乏囤戶塞出、故行情曾做小一元有奇、入後拉抬趨殷、行情回起不少、與上日有相等之勢、但實力不濟、結果仍道入疲途、較上日收盤市挫一二元不等、豆油雖匱乏、然銷場被生油擠軋、無自力發奮機會、仍隨生油作進退、刻下生油投機已受小小打擊、但未能喚醒迷夢、昨廠豆油又有期貨做開、計成交大有廠豆油十一月下半月交一百擔、價爲八十六元五角、乃行回覆買、現廠油安五百餘擔、價八十五元半至八十五元、老棧單爲八十三元半、膠州豆油二百五十件、價爲七十四元、烟岐豆油七天交五十件、價爲七十六元、花生油開膠州現油二百件、價自七十一元至七十二元、步砌豆七十二元、期貨訂二星期交一百五十件、價爲七十二元半、四星期交一百五十件、價爲七十四元、青島生油五十桶、價爲一百零二元至一百元、訂十一月上交五百桶、價自

破損鈔票(續十七日)

沈鎏

(說明)可將與破券同樣原張鈔票，對半折合，再以其半對半折合，與破券核對，視其餘額！超過其一半之對半折縫以上者，即可全額兌換。

㈡券已破裂，而所存尚在四分之一以上者，照半額兌給之。

(說明)照第一項說明辦法，將破鈔核對，視其餘額，未到其一半之對半折合縫者，祇能半數兌換。

㈢券已破裂，且所存不足四分之二者，不予兌給。

(說明)凡破損鈔票，不到全券一半，即作廢。不值分文。

㈣券爲泥汚，水漬，火燒，而字對號碼數目花紋尚能辨認者，照全額兌給之。

(說明)凡此種鈔票，大都霉爛焦毀，着手即碎，切不可用厚紙補貼，須用透明紙包圍黏合，並須原張攤直，不可折合，因用厚紙補貼，往往將號碼花紋貼沒，而破鈔能否兌換！須視兩方號碼是否完全，花紋是否連合，如察視將補貼厚紙撕去，則號碼花紋，亦被連帶撕去，因是便不能全額兌換，其不可折合，因紙張焦霉，更易破毀，再加折合，此亦與能否全額兌換有關。

㈤每券一張，雖已分裂多片，而湊合尚能辨認者，照全額兌給之。

(說明)此種破裂鈔票，湊合後，須號碼花紋全張齊全，方能全額兌換，並亦須用透明紙黏合。

㈥以上各條，凡紙張破裂之券，不能湊作一張核算。

㈦凡拼湊之券，數條合成一張者，一律不兌。

(說明)六七兩項，意義相同，蓋鈔票如遇殘缺破裂，不能互相拚湊，譬如全張鈔票，中間或被蟲嚙火毀，而左右兩方，尚屬完好，然面積均不到一半，此種鈔票，即作廢不值，或者以爲鈔票雖殘缺，兩傍號碼相同，中間以同樣破券拚湊，可以兌換全數，但照銀行兌換規則，鈔票上下破碎殘缺，必須連續不斷，方可全額或半額兌換。(未完)

請試用判然不同之
新式 李施德霖牙膏
此乃本世紀齒科方面之大發明

平常一種隨口津而活躍之擦牙品 能令齒牙清潔明亮光澤 直達牙朽所在而爲普通牙膏牙粉所忽略之盲點

新式李施德霖牙膏，可謂從未會有。蓋其富含大量光耀齒牙之新式泡沫清淨劑。其用處足驚人。一與口津接觸，即便化成千萬富有清淨性活力之纖細泡沫。透入每一纖微之罅隙。直達牙朽所在之盲點。須知此種盲點，即百分之七十至九十牙朽細菌所繁殖之處也。

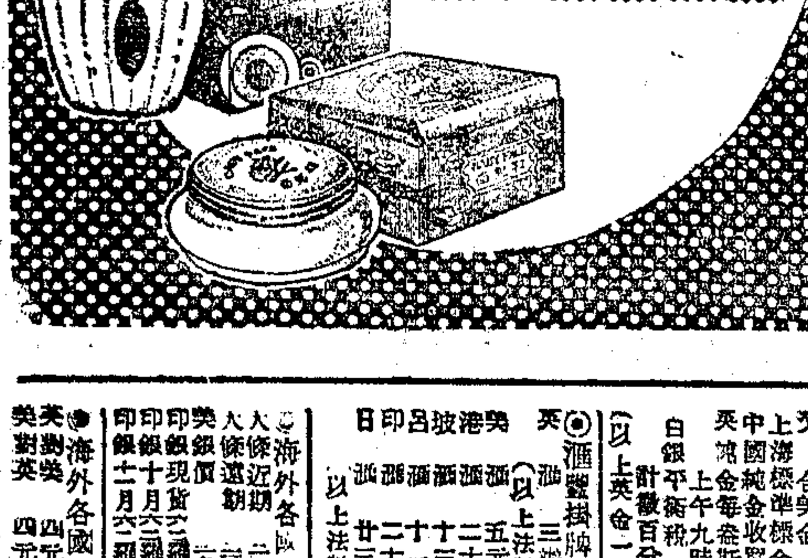
新式李施德霖牙膏。洵爲潔白齒牙光耀齒牙之擦牙妙品。安全溫文。亦頗經濟。

潤膚美顏 久負盛名
孩兒面
上海中法大藥房總發行

本品爲科學製劑，與一般普通出品不同，芬芳蘊藉，幽雅宜人，且質地細膩，深透毛孔，具護膚之功，有駐顏之效，秋冬常時採用，呈超越之護膚效能。

本品含維他命成分，供給皮膚營養，能使粗黑者轉柔嫩，寬弛者復歸緊密，不呈老態，堪稱美容神品。

本品更有一特點，即於洗臉之後，薄施一層，即見白嫩柔潤，容光煥發，不必更搽脂粉，兩頰若再略敷胭脂，尤顯紅白相映，大有芙蓉如面之槪。



備有扁平粉質雪花及精裝軟性雪花兩種。各分店及各埠藥房各大公司百貨商店均有出售。

市價

二十九年十月十八日 星期五

◉金融

◉金銀

大同行烚金 兌出五百九十元 收進五百六十元
新同行紋銀 六元 五元九角
新同行

◉貼現與拆息 比上日價
貼現 十三元 低一元
拆息 九分 平

◉中央掛牌
海關金單位 二元七角〇七厘
又合英金 三十九辦士二五
又合美金 六角六分
上海標準金價 二千三百六十六元六角
中國純金收買價 二千三百七十二元八角
英滬金每盎斯 八鎊八先令
白銀平衡稅 上午九時中公佈
計徵百分之三二·二
(以上英金一先令二辦士半計算)

◉滙豐掛牌
英滙 三辦士六八七五
(以上法幣一元計算)
美滙 五元六二五
印滙 二十四元半
港滙 二十三元
坡滙 十一元
呂宋滙 二十一元
印滙 廿三元
日滙 [illegible]
(以上法幣百元計算)

◉海外各匯(十七日電)
大條近期 二十三辦士四三七五 平
大條遠期 二十三辦士四三七五 平
美銀價 三角四分七五 平
印銀現貨 [illegible] 跌一安那
印銀十月 [illegible] 跌一安那
印銀十一月 [illegible] 跌一安那

◉海外各國匯(十七日電)
英對美 四元〇三分二五
美對英 四元〇二分半

◉各國貨幣(下午六時行情)(單位元) [illegible]

◉天津滙市 倫敦電滙 三便士五九三七五 紐約電滙 五元五六二五 申滙 一百〇四元七角五分 (聯鈔)暗盤 七十七元二角五分

◉香港滙市 [illegible]

◉證券 ◉中西股票 [illegible]

◉華商股市 [illegible]

◉紐約股票 十七日紐約電·本國消息仍頗光明·股市交易毒無精神 [illegible]

◉倫敦遠東英商股票行市(十月十七日電) [illegible]

◉外棉 [illegible]

◉現紗 [illegible]

紗花 [illegible]

橡皮 十七日紐約電·橡皮市堅俏·此以遠東運輸仍有發生阻礙之虞·引起投機購買所致 [illegible]

疋頭 [illegible]

米市 [illegible]

雜糧 [illegible]

美麥 十七日芝加哥電·麥市因出口好·爽廠家購買而漲· [illegible]

建築材料 [illegible]

絲市 [illegible]

油餅 [illegible]

申報船期表

今日到埠者 × × × × ×

定期到埠者
香港小呂宋 歐洲郵船 十月三十日 美國
太平洋郵船 十一月六日 美國
批亞士總統 [illegible]
柯立芝總統 [illegible]
皇后 遜羅 [illegible]
亞洲皇后 廿一日
柯立芝總統 世界班 十月廿三日 美國
哈立遜總統 十一月二日 美國

定期出口者
香港小呂宋 歐洲郵船 十月廿四日 昌興
太平洋郵船 (神戶檀香山舊金山) 十月廿一日
批亞士總統 [illegible]
柯立芝總統 世界班 十一月七日 美國
哈立遜總統 十一月三日 美國
南洋北班 南華班 北洋班 × × ×

內河班 [illegible]

紗花 投機心思不定

棉紗欲漲反跌

紗市始大漲，繼復轉趨下降，而一般投機商心思恍惚不定，實則就紗廠減工、滇緬路開放、應當看漲，然此低時上升力量不可說少，而香港幫辦去之紗，亦屬可觀，現銷暫時或可一停，亦未可知，所以多空兩方舉棋不定，市面飄忽靡常之下，今日有棉紗十件運烟台，

現紗晨開，因上日午後人氣熱烈，多方乘機高抬，形勢洶洶，二十支雙馬首盤曾達一千二百七十元新高峰，旋以獲利者吐出，多頭因價高無意收進，市盤又復下挫至一千二百五十二元，但價格稍落，買戶又復活動，而再再上升至一千二百六十二元，距料交易所行市半膚，多頭及搶帽子之軰紛紛出籠，市盤乃步步下降至一千二百三十一元，收盤後稍回上，查半日間成交統計九千二百四十五包，行情二十支雙馬跌十元，茲將各幫口買去之額量，分列如左，

香港 一、三〇〇 江西 九〇 同行 三、六〇〇 寧波 一五 泉州 三〇 統計 九、二四五

現棉依然堅昂

現棉情況，依然堅昂，廠家交易較爲起色也，惟同業買賣稍有點綴，

彭家浦	[illegible]	永安進	[illegible] 件
海提尖	[illegible]	合豐進	[illegible] 包
白洛去	[illegible]	同行進	[illegible] 件
巴西棉	[illegible]	又	[illegible] 件
惠司登	[illegible]	又	[illegible] 件

[illegible] 一百零四元跌至一百零三元二角半、復回至一百零四元、再下修至一百零三元二角半收盤、

大倉花 [illegible] 又 [illegible]

另訊、外棉市價、紐約棉市因同業購買、及一部份交頭抵補、結果收盤價格、除十月份漲五磅音外、餘略跌二一磅音、印度運到預跌一羅比、

滬埠外棉交易、日來殊見活躍、奈以滬上存底不豐、故未能有大宗交易做開、然各方購意却異常濃厚、寬有供應購貨之概也、

證券 內債得借款助

證券暗盤，昨市盛傳中美又有新借款進行談判、一時買氣爲數甚鉅，人心帶好，一時買氣彌漫，一掃連日萎靡不振之象，市價直綫上騰，猛漲幾近一元，一方市價緩緩漲跌，已近十日，浮多了結甚多，一有新刺激，上漲較易，昨上午初開祇高一角，此後逐步上騰，先有同順仁昌買進，繼有永豐聯益及恒字吸收，惟怡泰代二十四號賣出，戊種仍有賣出，久豐胡鶴記亦有脫手，午前即漲起七八角，午後鴻大買進久豐太豐均有需要，一時丙種抬到八元，後以協大聯和買出較多，而四十一號及十六號又有需要，怡泰仍有賣出戊種，生大亦有脫手，市價回小二三角，市價結果一律上漲三角至八角半不等，成交約有一百十萬元左右，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

股票交易，成交新亞藥廠股一百股，價爲二十四元，

元半、衆業股市健步趨堅、價格又有進展、各股多數業已恢復前二星期大跌風中所失者三分之一左右，至其再漲與否、全視未來政治形勢而定、

倫敦十七日(週四)電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市祇銀行股稍有波動，滙豐銀行英倫註冊股續升一鎊半，價爲六十鎊，又香港註冊股復降五鎊，價爲六十五鎊，有行無市，有利銀行股跌二先令六便士，價爲十鎊五先令，其餘不動，

信和紗廠續發新股

英商信和紗廠有限公司鑒於上次新股募集，成績優異，擬就未發行股份七九九、五〇〇股項下，提出二四〇、一〇〇股，繼續發行，此項新股、將按每股國幣七元五角(票面每股國幣五元上次售價國幣五元五角)之價格出售，規定每老股五股，可認購新股一股云，

怡和啤酒招新股

英商怡和洋行經理之怡和啤酒有限公司，成立已載，設備新穎，出品遍銷遠東各地，營業亦稱不惡，資本總額國幣二千萬元，分爲四百萬普通股，每股國幣五元，已收股份一百四十萬股，計資收資本國幣七百萬元，茲悉該公司將於下週內公開招募新股，由英商利安洋行承受募集，據悉募集價格爲每股國幣六元云，

南北貨 雜路圓產價升

雜路桂圓因來源不久可到、產區辦價遂見上展，昨據同安電訊，大粒貨比前已升二十餘元，惟運輸甚緩，需費且昂，故劃申成本，暫乏鬆象云，

時代霜

高級美容品

品質細膩，香味文靜，敷用以後，能迅速爲皮膚吸收，不露絲毫痕跡，容光煥發，妍麗天然，爲化妝時唯一良友。

紀念期內，每瓶減售一元一角五分

紀念期內購時代霜一瓶或三星牙膏三支或芳澤脂一瓶，供可抽獎一次，詳細辦法備索。

中國化學工業社廿九週紀念

抽獎贈品

十月十一日起・十月卅一日止

全市抽獎處

◉每日舉行

本社門售部　河南路二五七號
中國國貨公司化妝品部　南京路中市
中國國貨公司　新閘路池浜橋
中國國貨公司　白爾路太平橋
三星商店　靜安寺百樂商場

◉十月十九日輪流舉行

盛炳記襪廠　霞飛路
新光百貨公司　霞飛路
福中公司　勞勃生路大自鳴鐘
鴻順昌百貨店　勞勃生路大自鳴鐘
榮昌盛百貨號　北河南路
僉生泰百貨號　北河南路海寧路

◉十月二十日輪流舉行

聯華襪廠新號　甘世東路
志大百貨號　甘世東路
大同百貨公司　靜安寺愚園路
申大成襪衫廠　海寧路
福祿百貨號　北浙江路
五和織造廠　勞勃生路北新衙門北

（滬664）

冠生園切肉臘腸上市

佐餐下酒　其味甘美　美術盒裝・送禮名貴

The happy minglements of hearts where changed as chemical compounds are each with its own existence parts, to find a new one happier far. — Moore

結婚乃人生第一快事・結婚照乃人生頂可寶貴之紀念物・本館設備新、藝術精・招待周到・取價公道・攝取結婚照片・美滿可靠・

王開照相館

南京路三七八號（山西路東）電話九一二四五

營養佳品

魚肝油含有維他命甲、丁、兩種生活要素、補益人身、功效夙著、下列二品、以精純麥精及次亞燐酸鈣、次亞燐酸鈉、與純魚肝油配合用精法調製、成爲甘香適口之美味營養品、如患神經衰弱、貧血、精力衰頹、小兒身瘦骨軟、發育不全、婦女產後虛虧、以及咳嗆多痰、初期肺症等、調服確甚靈效・

五洲乳白魚肝油

地球牌麥精魚肝油

五洲大藥房出品

載海軍眷屬俱去 美旗艦昨午赴菲

傳赫德大將亦乘艦前往 將撤退美僑仍紛作準備

美海軍俱樂部房屋售予猶太總會

美駐亞洲艦隊旗艦奧古斯泰號、業於昨日上午十一時二十分、啟碇離滬、關於目的地、該艦隊司令赫德上將是否隨艦同行、美海軍方面嚴守秘密、不願發表、但可靠方面證實、係赴馬尼剌、而赫氏亦已啟節前往坐鎮、以遠東局勢、日趨嚴重、赫氏必須馳抵指揮全局也、聞乘該艦赴菲者、除有美海軍上級軍官之眷屬外、並有滬上奉徵調之後備員二十一人、至前傳該艦抵馬尼剌後將返美一說、現悉尚未完全決定、須待到達後、再候自華盛頓發出之命令、然後定其行止、抑係返美、抑係留駐太平洋、據調查、美海軍船隻之留滬者、現尚有三艘、計爲赫德上將之私人快艇伊沙佩爾號、及揚子江艦隊之砲艦呂宋號及瓜姆號、

將去美僑 無限離情

本埠美僑中之婦女與兒童、向美國總統郵船公司申請預定艙位準備撤退者、截至昨晚、已增加三百餘人、總數統計已達三千六百人左右、本埠一般美籍婦孺、雖已摒擋行裝作歸計、但情形甚爲鎮靜、據記者向本埠美僑方面調查、美籍婦孺對於此次撤退、皆認爲有如返國休假、並非離難、某一著名美僑之夫人曾莞爾對記者稱、我等此去、係暫時休假、深信不久之將來、必重履斯土也、可見中美邦交之篤、彼等對中國多依依不捨、行將奉令撤退、實出於萬不得已、職是之故、本埠美國婦女總會、仍在照常進行其未來之一切規劃、並不作解散之計、

中美商業 無虞阻碍

彼等返國後之生計問題、亦頗值得注意、大多數在美均有親屬可依、祇若干在滬有職業之美婦、一旦撤退返國後、另覓職業、則不無相當困難、因之遂有留戀中國不欲歸去之意、然對於政府此項撤退僑民計劃、據記者調查所得、亦從未發現有一人發出怨懟者、其中承認撤僑計劃、將使社會事業、必致因而中斷、但大多數男子仍留滬、可使中美商業關係、不受阻碍、即告中斷亦爲暫時性質、且限於上海長江流域、及華北各地、自滇緬路開放後、可斷美國對自由中國之貿易、必臻異常繁榮、

撤僑船只 可有六艘

美政府爲加緊撤僑、特派巨輪來遠東載送、其確定者蒙德來・華盛頓・馬列波薩・及曼哈丹四輪、前三艘即將絡繹啟程、曼哈丹號則於稍後駛出、以上各輪、下月初即可抵達遠東、此外據美僑方面消息、尚有總統輪船公司之庇亞士及柯立志兩艘、不日亦將來滬、故於下月載美僑撤離遠東之輪船、將有六艘、離美駛來遠東之巨輪四艘、將儘量承載撤退美僑、並聞華盛頓號且於上星期增加艙位、但此等輪隻、是否能將散佈遠東各地之衆多美僑、悉數載返、則尚未能獲悉、但聞如輪隻不敷分配時、將另考慮辦法、或再繼續派輪來遠東載送、亦未可知、

預定艙位 極爲踴躍

美國總統輪船公司定十一月一日離滬駛美之庇亞士總統號、所有艙位、均已預定一空、原定本月二十四日離滬之柯立志總統輪、則已改於十一月六日離滬、其延遲原因、或爲等候由華北來滬擬轉道返美之美僑所致、聞該公司迄昨所獲預定艙位之申請書、已達三千六百件左右、大部爲婦孺、致該公司最近將來滬之總統輪數艘、恐將全部爲美僑所佔、

俱樂部已 售猶太人

據外人方面消息、本埠靜安寺路美海軍第四聯隊俱樂部之房屋、已售與上海猶太總會、代價爲一百萬元、據猶太總會職員昨日稱、彼等可望於七月間開始佔用該屋、第四聯隊俱樂部約須於三個月內遷出、購主已付出第一次定洋五萬元、但全部售價何時繳付、則尚不得而知、按目下第四聯隊俱樂部之房屋、原爲上海之萬國體育會俱樂部所有、爲上海最精美建築物之一、據稱、此次售出所得之價、並未超過其購進時之價值、此次交易之造成、乃因上海猶太總會目下在慕爾鳴路之會所、已接房東通知、囑令即須遷讓、猶太總會以慕爾鳴路會所、房屋面積甚小、本不敷用、遂促成購買第四聯隊俱樂部之舉、

猶太總會

以會中經濟、尚不足購屋之需、故已發行股票、由各會員認購、以便集腋成裘、每股爲法幣一百元或美金十元、據稱收到之股款、至遲將於一九五〇年以前攤還、第四聯隊俱樂部、係一九三八年四月、當萬國體育會俱樂部遷出不久復始遷入者、在未遷入靜安寺路房屋之前、第四聯隊俱樂部本四散不一、均在

美軍防區

內、計有西摩路武定路口之下級軍官俱樂部、戈登路士兵俱樂部、威海衛路之第二大隊俱樂部、及小沙渡路之軍官俱樂部、及至獲得靜安寺路萬國體育會俱樂部之房屋後、於是所有士兵及軍官之各俱樂部合而爲一、名爲第四聯隊俱樂部焉、

◇　◇　◇

滇緬路重開後 市況頓呈活潑

仰光貨件已運出兩批 郵件通遞須一個月後

貨物聯運已着手試辦

滇緬路重行開放恢復運輸後、中國政府已派鉅量載重卡車裝運貨物、以後軍械以及必需品得由該路輸入、主要土貨得由該路輸出、實爲中國國際通道之一、自該路出仰光往南洋歐洲、縮短行程二千海哩、關於滬市工商各業、自浙閩沿海遭日艦封鎖、滇越鐵路中斷之後、滬川滇黔客貨聯運、被迫停辦、今滇緬路重行開放、聯運恢復、於是其爲振奮、寂寞已久之各業市塲、頓呈活躍、

貨件運仰

滇緬路昨已正式開放、恢復運輸、由滬運往仰光之貨、經新加坡者、已有二批運去、聞下星期四、有格萊輪、自滬經香港・新加坡・直放仰光、係同益船務行與鴻運航務局兩家經理、現客家正紛紛向該兩行登記報裝、諒屆時必有滿載貨物運往、滬越綫斷航已有兩旬、法公司決定派貨船復航、盛傳已久、

洋米運到

茲悉首先到滬之雅羅號洛司號兩輪、已於昨日下午相繼抵埠、並由西貢裝來大量洋米、共計七千四百噸之鉅、兩輪均泊虹口華順碼頭、洛司號定明日（二十）由滬首先復航海防・西貢、雅羅號定下星期三（二十三）起程赴越、第三輪命弟亞號、約二十五日可到滬、定二十七日復航赴貢防、

新闢航綫

另有郵船達得南號、開闢新航綫、航程爲由西貢赴小呂宋、由小呂宋來滬、而由神戶直放小呂宋、再由小呂宋來滬、赴日本神戶、由神戶復返西貢、香港一埠、因英法國交關係、故不兼灣、該郵船業由西貢赴菲、將於本月三十日自小呂宋到滬、定十一月一日由滬赴日本神戶、查達得南號自歐戰擴大後、被阻於遠東、現暫駛上項遠東新航綫、

郵包登記

滇緬公路、已於昨日開放、西南郵件、自可循該路運輸、惟開放伊始、軍用品之待運必多、商品及郵袋運輸、自須落後、故此際郵局、對於西南商業郵包、尚難立刻遞行收寄、現在對郵包部份、將先辦登記、刷印單件、則待通告、緬甸郵局方面、日內當有郵運清單轉來、以憑籌劃收遞、惟據業務股之觀測、西南郵件、得由滇緬路運送、爲時最速亦須在一個月以後、關於該路開放後、日機將否前往轟炸、及被轟炸時、郵遞有否影響、則謂以前滇越路亦不斷被炸、並未阻碍郵運、故緬甸路之情形、自必同此、第滇越路係火車、滇緬路係公路、遞載效率上、不免微有遜色、

聯運試辦

滇越鐵路中斷後、各運輸公司中止收受聯運貨物、今因滇緬路開放、恢復滬川滇黔聯運、除派員赴仰光等處視察外、並試行收受聯運貨物、係由滬運至仰光、由鐵路至臘戍、再循滇緬公路入滇、惟水脚運費、較以前其他各路爲昂、並聞已有若干卡車、經政府批准、專駛滇緬路裝載客貨、

商貨駄運

滇緬路開放後、郵已配有卡車五千輛行駛、輸入以軍械必需品爲限、輸出概係桐油鎢砂猪鬃主要土貨、因與美國有貸款之以貨易貨關係、至於普通貨物、決以駄運代之、交通部自設駄運管理處後、試辦宜賓至昆明段、頗收成效、計其運費、比較公路運輸反爲低廉、而運輸之數量、反可儘量發展、不受現代物質之限制、聞滇緬公路駄運人伕、已在一萬名以上、今滇緬公路之旁、負駄成羣、此後之軍給貿遷、可以無慮、

至高無上的

金蕾花園舞廳 動物院 金魚園 第一流

紅星樂隊 裝璜設備

即將開幕

敬請各界注意

地址同孚路一八四

兜安氏利腎丸

腰痠、背痛、風濕、水腫、晚便頻數、俱因腎虧或泌尿系器官失司而起。兜安氏利腎丸因特其純正之特製藥料、故久經著名爲上述各症之專藥。此藥爲尿酸毒素之有力溶劑、底解毒利尿之功、兼治淋濁膀胱發炎諸病患焉。

兜安氏小粒通便丸爲最溫和可靠之消滯通便良藥。

各藥房均售

兜安氏西藥公司啟　上海江西路四八九號　KP-LLP 881

康健從大便通潤而來 疾病從大便通潤而去

大便秘結者，宜服方便丸滋潤之

便不準時者，宜服方便丸左右之

大便通暢者，宜服方便丸維持之

方便丸信條

日日服，四季無病 人人服，闔家康寧

每服三粒，大瓶五十粒裝，售幣一元

三友實業發行。各烟紙店皆有售

柯達八糎電影鏡箱

經濟簡便　莫與倫比

費最少之代價　得無窮之樂趣

足資紀念之事物皆可攝成電影永留欣賞

世界各處今有無數人士皆用此最新柯達八糎電影鏡箱拍攝家庭電影。因其爲柯達公司特殊設計之最經濟電影鏡箱故也。此鏡箱用片絕省。一尺影片足抵四尺之用。且拍法極簡。人人皆能優爲之。不需若何經驗。攝成之片。交由柯達公司代爲沖晒。不另取費。配以柯達放映機。即可隨時在家放映。明晰活潑。非常有趣。請即赴就近柯達經售處參觀或逕函柯達公司詢購

美商柯達公司

上海圓明園路一八五號

法商電車工潮解決 今晨正式簽字

一部份車輛下午可開駛

久懸未決之法商電車工人工潮、自經各方出任調停後、已由一綫曙光而逐漸明朗、迄今勞資雙方已完全接近、所有勞資協定之復工條件七條及附則兩條、本定昨日下午三時正式簽字、但聞昨日尚未及履行、因勞方意見、尚有待參商者、故已改期至今日（十九日）上午、勞資雙方正式簽訂復工協定也、並聞時間若可允許、則今日下午或有一部份車輛、可出廠行駛、至該項協定原文、勞資雙方將於簽字後正式公佈、

資方態度 工友茫然

英文大美晚報云、法商電車公司華籍工友二千五百人罷工後、法租界公共汽車與電車、全告停頓、迄今已將四星期、此罷工者代表今日（十八日）已與該公司經理法弗萊作直接談判、而法租界之公共車輛、明日可望恢復行駛如常、據法租界電車公司某員稱、工潮久延不決、其咎皆在調解人未將公司態度、轉達罷工工友、

工資增加 殆無問題

至於資方將否接受勞方於十月七日提出七點要求中之主要數點、今晨未能探悉、聞法弗萊稱、雙方諒可於今日午後商妥辦法、渠雖不能說明公司方面將否接受工友全部要求、然工友工資、均將增加、則可言定、

臨時工人 均予辭退

工潮發生後所僱臨時工友、將予辭退、因彼等受僱時即言明僅在罷工期間僱用也云、又今晨法租界有人力車夫若干、相率罷工、以示反對車主增高車租、康悌路大康里內有人力車夫約六十人、舉行「會議」、鼓動加入罷工、

滬郊日軍 抽調一空

東戰場華軍反攻猛烈 華機偵察滬杭路

東戰場華軍、近在天目山一帶展開猛烈反攻戰後、已迫使京滬滬杭甬二路之日軍、抽調一空、前赴應援、據報現在上海近郊一帶之日軍、除日海軍之少數陸戰隊外、餘盡為日本之警備部隊、毫無作戰經驗、現分駐滬蘇嘉三角區內、數額亦極稀少、總共約十二三個大隊、華方流動部隊、則集中在嘉興西及湖州溧陽宜興一帶、較前更形活躍、上星期中某日深夜一時許、華方空軍、曾一度沿滬杭鐵路作巡夜偵察、並赴嘉興而至松江上空、當時沿路所駐日軍、甚恐慌、

蔣委員長電各界 努力節約儲金

吸收游資增加生產平衡物價 養成節儉美德達成建國目的

蔣委員長昨電令全國黨員公務員、及前後方將士、農工商學各界、努力參加節約建國儲金、電文云、「抗戰已屆後期、經濟力量之發揚、實為決勝之要着、茲為吸收游資、增加生產、平衡物價起見、我全國黨員公務員、及前後方將士、農工商學各界、均應努力參加節約建國儲蓄運動、購存儲蓄券、或向中中交農四行及郵政儲金匯業局、開戶儲金、不但目前逐月繼續入會、並應普遍勸告親友、積極儲蓄、以養成節儉之美德、而達成建國之目的、希即切實照辦為要、

滬西愚園路 日軍官遭槍擊

二人同行忽有青年開槍 其一頭部中彈生命危險

滬西愚園路六六八弄內、於昨日下午一時四十五分許、突發生槍擊案、被擊者係兩日本便衣軍官、一名頭部被擊中二槍、當場倒地不起、茲將各情分誌於次、

中途遇伏 兩傷其一

極司非而路日本憲兵司令部分所、於昨日午後一時四十五分許、有日便衣憲兵軍官兩名由司令部步行外出、經小路錢家巷穿出、至愚園路六六八弄內、擬往對過六六九弄（即漁光邨）憲兵司令部、有所接洽、當行抵六六八弄中段竹籬笆畔、預伏青年男子一人、袖出手槍、瞄準該兩軍官狙擊、當場有一名頭部受傷倒地、鮮血直流、氣息奄奄、另一軍官、倖免於難、

嚴密搜捕 並無所獲

開槍者見目的已達、遂向華界小弄中竄逸無踪、未幾、對面漁光邨內日本憲兵部聞訊、即派出憲兵數十名、擁至出事地點、嚴密搜捕開槍者、迫靜安寺捕房據報、亦即驅警備車多輛、載有武裝探捕多名、幫同兜捕、奈開槍者已鴻飛冥冥、不知所終、一時形勢甚為緊張、

交通阻斷 形勢嚴重

在愚園路地豐路口救火會門前、日方即會同所謂警員斷絕交通、所有行駛該路之二十路無軌電車及各路公共汽車、均不准通行、迂道折回、路東捕房警員、亦擎槍林立、形勢嚴重、於四時許、記者馳往調查時、尚未見通行、約逾半小時、始恢復原狀、惟經過路人須循行人道經搜抄後、方得通過、各項車輛、行至馬路中間、亦由日憲兵登車搜抄、

受創軍官 送院醫治

記者赴出事地點調查時、愚園路上六六八弄地帶仍緊張異常、三五日憲兵、均握槍在手十分嚴重、凡居住該弄居戶、莫不受嚴格抄查後、方能出入、結果一無所獲、一般小本負販、均被阻於弄外、不得入內叫賣、至受創之該便衣日軍官、旋經司令部用車送入江灣日軍醫院療治、惟是否斃命、一時無從探悉、

中美進行新借款 市場振奮

總額一萬萬美元 統一各債已漲價

自中美新借款二千五百萬美元成立後、外匯基金愈見充實、法幣價格無形提高、國內公債狂漲、創新紀錄、今華盛頓電訊、中國前任財長宋子文、與美當局商議一萬萬美元新借款、以桐油鎢砂等為担保品、於是市場上人心甚為振奮、尤以證券市場統一各債步漲、自四角至八角五分不等、

工部局核准 電話收附加費

傳住宅電話加百分之七十 商業電話收百分之一百廿

昨日（十八日）探悉、工部局已暫時核准上海電話公司現定之電話費、增收附加費百分之一百六十五、昨晨本市證券市場中電話公司股票開盤時三十二元、旋漲至四十四元、計漲二十元、衆認此乃工部局「暫時核准」電話附加費所致、惟證券市場中人謂工部局僅准電話公司向私人電話增收百分之七十、而商業電話增收百分之一百二十、工部局方面昨晨對於電話加費事、拒不發表詳情、惟聞工部局雖已暫加核准、須與法租界當局商妥後、始加以最後之許可、

紹興同鄉會 慶祝卅週紀念

紹興七邑旅滬同鄉會（紹興諸暨餘姚上虞嵊縣蕭山新昌）自成立以來、迄已三十週年、茲該會業於本月十三日召開會議、議決定於十一月三日舉行慶祝卅週紀念大會、

疏通國米來源 或可實現

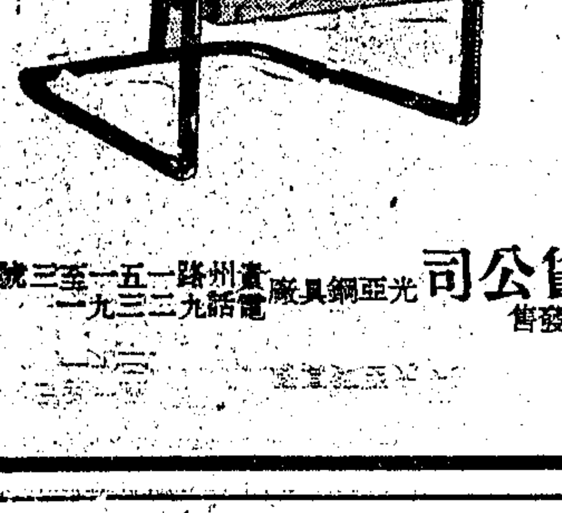
日方有接受傾向 洋米進七十元關

兩租界當局對於穩定本市民食、頗俱決心、會經數度協商、採取有效步驟、新聲社記者昨晤及當局某高級人員、即詢以當局對於疏通國米來源一節、有否獲有端倪、據表示、兩租界當局對於此事、曾與日方作數度會商、交涉大量運國米糶來滬接洽、覯諸日方態度、似有接受可能、某氏繼稱、倘此事一旦實現、則國米來源勢將大量抵埠、昨市見跌、最高洋米已進七十元關、

無敵牌
蝶霜
嫩肌膚 美容顏 實青春
允為雪花之王
各大百貨商店均有出售
家庭工業社出品
河南路三〇九號（三馬路口）
電話九四〇一四……五

「洛雅」製點 永不失敗
此為酒石乳醬之酵粉。製成糕點。保證鬆軟可口。君欲每次烘焙滿意者。唯有「洛雅」酵粉最可靠。因其確能發揮各種原料之真味。而使製成之糕點。輕鬆可口。今日請即購此「洛雅」酵粉一聽。
免費贈送「洛雅食物譜」
請將此廣告剪下並填明姓名住址後寄至本行即可
姓名
住址
公利洋行 上海郵政信箱三四二一號
(16257)

光亞噴漆鋼管沙法 光亞廠最新出品
及各式噴漆鋼管傢具
特價發售◉廉宜非常
花式美◉件件新穎耐用



添置傢具◉絕好機會
有較克羅米更富麗更經濟之質
無如克羅米易發銹易脫落之弊
特約：中國國貨公司 獨家特價發售
光亞鋼具廠 貴州路一五一至三號 電話九二三九一

鐘牌

發行所 上海北京路貴州路采平里六號 電話九零八一零
製造廠 上海膠州路二七三弄一一零號 電話三八七一二
各大百貨公司均有出售
各綢布商店均有出售

上海啤酒公司出品
總經理處 康腦脫路一五九號
電話 三三一八八 二八〇六
本埠購貨 不取送力
深色啤酒
口味較甜婦女界一致樂飲
健身增力

腎虧
使君腰痠背痛 影響人身健康

腰痠背痛腰痛風濕骨節痛疼、其症象雖異而起於腎虧則一也因吾人之腎部專司清濾血液使血液中之毒素得以排入體外若腎部虧弱則即不能履行其職務於是血液內之承强酸質存留於肌肉骨節間造成劇烈之痛楚、療治之法當以促進腎部健全為首要之策服第威德補腎丸即可達此目的該丸係用多種名貴藥料製成能使腎部清除血液中之毒素因此停止各項疼痛而身體可以重復康健諸凡腰痠背痛腰痛等等以及種種膀胱疾病服用此丸均可早日治愈
各大藥房均有出售
第威德補腎丸
K-171

雖在出牙猶是快樂之嬰兒
嬰兒出牙不生疾恙不感不適實屬幸運但不幸多數小兒出牙期中每多疾恙如消化失序精神萎頓性暴易怒體溫增加等症往往難免然而如此受苦實非必要但投嬰孩自己藥片即在出牙時期小兒亦可快樂如常時也嬰孩自己藥片有迅速調整腸胃慰安神經之效故能迅除出牙痛楚藥質絕對純淨給與嬰兒服用可信其十分安全有益閣下小兒如遇出牙病症試投嬰孩自己藥片即可知其使小兒平安愉快過此困難時期其奏效迅速為如何也

嬰孩自己藥片性和味美統治嬰孩食積 便秘 泄瀉 嘔吐 腹痛 傷風 喉炎 發熱 出牙各症 各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買 注意為便利公衆起見嬰孩自己藥片現另裝小瓶一種出售
（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）

兒寶

大贈品

電話九七四八〇或八五五〇四號

◉每組 外敷 內服 兒寶 二盒 五包◉

兒寶，乃兒科名醫范再生所發明，非特小兒有病一敷就好，若平時月用一二次，更具轉弱爲强之功效，問世以來，四載於玆，爲酬答 顧客增加興趣起見，除備頭彩獎學金一百元，兒寶赤金戒外，並選購價值自三角起至二千元止之國產優美玩具數千件，舉行摸彩贈品三天，凡直接向門市部購紀念品一組者，（即外敷兒寶二盒內服兒寶一大袋）僅收法幣一元均得摸彩一次非特決無落空，且大彩獨多，雖値百物昂貴之際，鄙社因一年一度之紀念，故忍痛犧牲，機會難得，請勿交臂失之可也，此啓（批發部不在此例）

◉祗售 法幣一元 摸彩 贈品一件◉

本藥發行

四週紀念

上海五馬路東首二一八七至九號

本社念六週紀念同時舉行

當面止咳茶

甲種當面止咳茶是專治多年久咳痰飲哮喘之對症藥凡醫藥無效逢冬劇發之沉痾最多連服三盒保證完全剷除蓋因此茶係用補腎納氣之高貴國藥所煉成與普通治咳藥不同發行以來已具二十六年之歷史蒙 各界稱贊有口皆碑現値本社創業念六週紀念特舉行照碼八折三天惟近來藥料高漲此項犧牲乃勉力爲之請患者諸君勿失良機可也此啓

八折犧牲三天

（乙種每元六盒贈品一件）

寧民藥社謹具

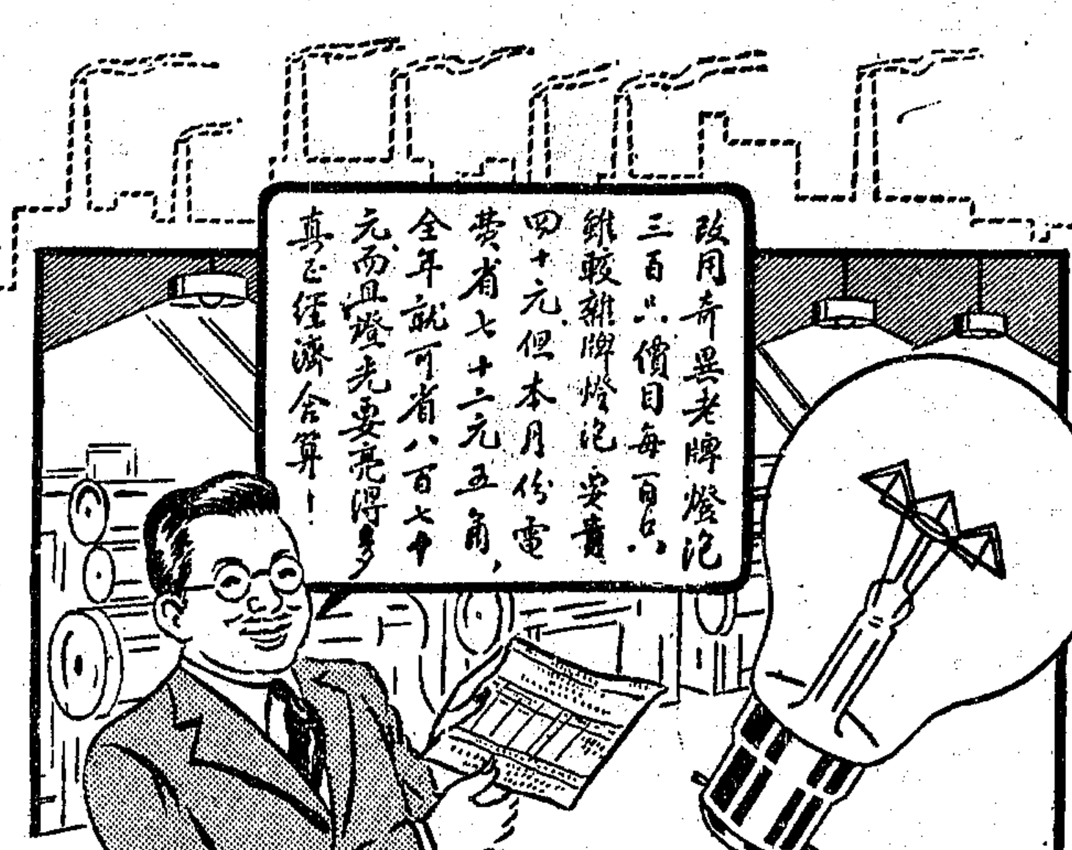
●●每盒八服法幣三元●●

蘇州五龍公墓

地質高燥，交通便利，地點安全，管理周密，運柩穩速

蘇州靈巖山西麓（墓園） （上海辦事處）北京路泥城橋八五〇衖三號電話九五五五二 （詳章備索） （注意本公墓廣告每逢星期六刋登）

欲求真正經濟 到底要用老牌燈泡



購時請認明下列老牌商標

奇異安迪生老牌 EDISON

OSRAM 亞司令

飛利浦 PHILIPS

用戶對於燈泡用電量有任何疑問可打電話一七二五〇號即當派員前來免費檢驗

總批發 中和燈泡公司 四川路一一〇號二樓 電話一一七二五〇

華懋洗衣公司工潮 工人擊壞警車

三職員受傷九工人被捕 資方對要求條件不接受

昨晨七時許、楊樹浦英商華懋洗衣公司罷工工人與警員發生衝突、結果警車一輛被擊壞、警員不得已朝天開槍示威驅散、玆將所獲各情誌後、

洗衣巨擘 業務發達 楊樹浦平涼路二七八號英商華懋洗衣公司規模甚大、內分洗衣·燙衣二部、設有分辦事處於靜安寺路一一七六號及邁爾西愛路二一一號、由英人克萊諾任經理、僱工人二百餘名、凡沙遜大廈之華懋飯店及各大洋行衣件均由該公司承洗、營業極爲發達、

罷工一週 拒絕條件 最近因生活日高、物價飛漲、該公司全體工人乃向資方請求增加工資、當因資方未予圓滿答復、勞方乃於一星期前、實行罷工、旋經工部局予以調停、勞方亦允復工、惟提出㊀罷工期內工資照發、㊁每年加薪二成、㊂被歇工人代表、予以復職等條件八項、結果經資方拒絕、

阻止新工 致起紛擾 工潮既陷僵局後、資方遂另僱新工人五十餘名工作、遂啟勞方不滿、昨晨七時許、乃有大批罷工工人畢集門前、對新工人擬加阻止入內、當被司閽印捕干涉、致發生衝突、一時罷工工人以石塊磚頭、向公司內拋擲、當時西籍女職員茜瑜番斐首先被擊傷、而兩印捕亦被毆傷、

損及警車 開槍驅散 公司當局乃立電捕房、派來警車二輛、載大批中西探捕彈壓、因工人人數衆多、當時有警車一輛、竟被石塊擊壞、警員等身處重圍、不得已向天開槍十餘響示威、始將工人驅散、事後將傷者車送公濟醫院醫治、並聞當時曾捕獲肇事工人九名、拘帶捕房究詢、

百花蜜棗

司圖出品

純蜜精製，香糯鮮甜，名醫介紹，益壽延年◉（丁濟萬徐小圃諸先生）每盒兩圓每瓶帶滷只售一圓五角 桂花梅醬每瓶一圓五

電話接送 86698 92334

四大公司均經售

班禪銅像 今日開光

千燈供養廿日

榮增上師爲班禪大師塑鍍法身銅像、定於今日上午、在哈同路口覺園內大殿開光、並設立法會、查造像在中國晉魏唐宋時最爲盛行、如今尚有北魏造像拓本、爲世所珍、蓋佛教最重

造像功德 以爲能令三界衆生、獲得吉祥安樂、斷除外身病痛、內心苦惱、增延壽命、具足福德、隨欲享受、又復引導亡魂衆生、往生極樂淨土、故此次開光法會、除逐日由各善信

作千燈供 發揚智慧福德、光照幽明、並原定十天、（每天供養費二百元）現以供養來多、特延長十天、至二十天外、一面供設薦亡專位、超度亡靈、一面設立延生祿位、

延壽祝福 參加者甚爲踴躍、尙在陸續報名中、每一專位收費十元、普通位兩元、雖所費有多寡、福德有大小、但佛法平等、故其功德則一、此次銅像塑費在三萬金左右、俱由

榮增上師 一已供養、並不向外捐募、榮增上師以一比丘、何來如此巨款、實由其二十餘年自西藏而青·甘·蒙古·燕·冀東至江浙、南暨港粵、以及南洋華僑、並英·美·日·法·愛沙尼亞·拉脫維亞·印度·暹邏等弟子數萬人供養積蓄所成也、

今日開光之班禪大師銅像

甬人李恭臨 昨被狙擊殞命

兇手闖入內室開槍一響 彈穿太陽穴連傷一廚司

昨日下午六時許、公共租界虞洽卿路六十九號大陸飯店內、發生暗殺案、被擊者係該飯店總經理李恭臨、左太陽穴中一彈、當場身死、玆將各情詳誌於後、

討論賬務 寗波人李恭臨、年四十歲、現任虞洽卿路六十九號大陸飯店總經理、過去曾任寗波同鄉會重要職務、南京路河南路口亨達利鐘表行高級職員、及國民政府軍政部軍需署職員、家住愛多亞路一千零六十九號跑馬廳公寓三十三號、每日下午必至大陸飯店辦公、昨日下午五時許、循例至該飯店辦公、因大陸飯店附設之大陸酒家賬務問題、擬召集賬務會議、

兇手闖入 乃至該酒家西菜部二層擱樓一小房間內、迨坐定後、該西菜部主任孫亦飛前來、在房中談話之際、室外突闖入男子兩人、一穿中裝、一穿西裝、年約三十餘歲、入室後、向李云、爾是李恭臨否、李即答曰是、詎穿中裝之男子、突出手槍、向李開放一槍、子彈由李之左太陽穴擊進、由右太陽穴穿出、李即應聲倒地、血流如注、當時該酒

彈中兩人 家西菜部之廚司陳阿三（年四十六歲、寗波人、家住大通路五九九號）、適在李之身旁、擊李之子彈、穿出後、再擊中陳阿三之左臂、子彈未穿出、兩兇手見目的已達、即相偕出外、揚長而逸、據聞時有身穿藍布工人衣者三人、在門外望風、室外茶役聞得槍聲、急入內探視、見李及陳均倒臥地上、遂由賬房間報告該管捕房、立派大批探捕前往調查、但行兇者已遠颺、

一死一傷 急召救護車將李恭臨及陳阿三送入寶隆醫院、李恭臨未及抵院、已告畢命、阿三之臂部之子彈、經醫生鉗出後、傷勢較輕、據云李平素爲人頗爲忠厚、待人尤爲寬容、素無仇人、對外亦無其他活動、此次突然被狙擊、事前亦未接任何信件、故其被擊原因、無從推測、捕房方面正在嚴密查緝中、

元昌路盜刦 捕盜開槍

當場擊傷一盜 巡捕一名受傷

虹口元昌路五〇號某姓家、於昨日午前十一時三十分、突被三盜侵入、兩執手槍、結果被搜刦去現鈔飾物一千四百餘元、奪門而逸、時附近崗捕已得訊趕來捕拿、各盜知事不佳、竟發槍拒捕、捕等亦還槍轟擊、一時槍聲大作、行人驚逃、結果當場格傷一盜、但仍被遁去、尚捕一九一號亦被盜彈所傷、經於事後送醫院醫治、

李玉英案節外生枝 成衣匠索縫工

結果原告之訴駁回

蒲石路五三六號中西療養院護士長李玉英（即潔如）暴死一案、轟動社會、該案主要人物陸震青林正良、雖第一審得判無罪、但特二法院檢察官趙長敏已向高三分院提起上訴不日即將開庭、預料定能水落石出、惟該案發生後、節外生枝、案中生案、即中國殯儀館具狀特二法院民庭向死父李世珍訴索殯儀費一千餘元、此案尙未終結、獲在審訊中、最近又有亞爾培路成衣匠包阿榮、向該院訴告李世珍給付包工費八十一元、李委李中道·吳之屏·王恒頤三律師代理出庭聲稱所有女兒殯儀費成衣費、會由陸震青聲明負責辦理、全由渠給付、故原告向被告索討、實無理由、況原告所縫衣服、又非向被告處取去、全由陸震青一手包辦、應向陸索討、才合正理、庭上核詞、即諭辯論終結、昨晨判決、「主文」原告之訴駁回、訴訟費用由原告負責、

本年度新聞界大貢獻

文藝化趣味化的報紙

國報

歡迎訂閱（本年底前訂閱者均七折優待每月祗收一元〇五分並派專差送上）

新址：南京路信大祥大樓二樓二百二十一號 電話九四五三〇

徐重道國藥號

總分十六家 勞資糾紛圓滿解决

復業廣告

總號 上海愛文義路泥城橋西 電話九一一三三號

第一分號威海衛路同孚路西
第二分號成都路山海關路北
第三分號新閘路辛家花園東
第四分號新閘路成都路東首
第五分號福煦路成都路南首
第六分號南成都路大沽路口
第七分號同孚路威海衛路南
第八分號靜安寺路馬霍路東
第九分號霞飛路呂班路東首
第十分號愛多亞路大世界東
第十一分號地庭西門暫停營業
第十二分號南京路貴州路東首
第十三分號四馬路山東路西首
第十四分號靜安寺路靜安寺東
聯號許以德愛文義路溫州路
聯號爲德堂白克路成都路東

何國治國器

治器眼科醫院專門眼科醫師

統理一切新久殘頑眼疾

（斜眼） （正醫）

上爲志先生未醫前與醫後現服務南京路國泰酒家照

人造瞳人術 可使瞎子開眼

◉經在廣州市立救濟院醫愈成績參觀

速愈：砂眼·痛眼·紅眼·流淚眼·畏光·白星·外障·內障·青光眼

▲診症時間及地址▼

南京路總院 上午九點至一點 下午二點至六點 祗收號金五角 星期日照常應診

大沽路分院 診金二元號金五角

地址 總院 南京路五六九號二樓（由明華綢緞商店進出）電話九四八五一

分院 大沽路四八八號（靠近同孚路）

三友補丸

健康第一 學問次之 賢明父母 隨時審察

學齡兒童，如常有頭暈，肚脹，四肢乏力等虛象感覺者，在校成績，定必不良，此亦難怪其然，蓋體力不濟，勉之督之，亦屬徒勞無功也，釜底抽薪，宜從補益入手。三友補丸，補力和平偉大，功效迅速明顯，實爲補益兒童之理想補劑，服過三瓶，必能使其虛象消失，健康增進，從此精神充沛奮發攻讀，竿頭直上，可以預卜，每瓶二元五角，三天見效，三瓶見功，

三友實業社啓 上海南京路浙江路東首 電話購買撥九七〇八八

奉送長壽秘訣（請函上海郵箱一四六五號即寄奉）

忐（音毯） 忑（音忑）

「忐忑」是形容人們心神不安定的意思。凡人神經衰弱者，其初步之病象，大都心神不安定，並無驚慌之事，常有驚慌之意，心悸怔忡，精神不振，萬念焦集，夜難安眠，抑鬱煩燥，易於發怒，此類病態，日久不治，即易變成神經錯亂，治療之法，宜從調整內分泌入手！

世界著名內分泌劑

壽爾康

最顯著的效力

能使心悸怔忡者—服後心地漸漸安靜
能使精神不振者—服後精神漸漸振奮
能使夜難成寐者—服後睡眠漸漸酣適
能使抑鬱煩燥者—服後意氣漸漸平和

上海派克路柯爾登藥行獨家經理

·各埠藥房均售·

色如退落包退包換

全部在上海製造

購時請注意每隔二碼有此洗衣圖爲單以防假冒

各公司及各大布號均有出售

最經濟之秋季衣料 綸昌永不退色布

條子嗶嘰（紫牌）各式條子均備用以製裁秋冬襯衫睡衣等最爲相宜此項質地係選自上等原料禦寒保暖舒適美觀誠十全十美之衣料也

法司哥布（藍牌）質地細軟顏色鮮艷共分廿四色用以製裁男女老幼各色衣服窗帘枱布椅套等均稱適宜

條子嗶嘰 法司哥布 每碼祗售壹元伍角

英商綸昌紡織漂染印花有限公司

總公司 上海四川路二百十七號 織廠 浦東陸家嘴爛泥渡路 印花廠 浦東白蓮涇浜東

LCB

"百雀羚"

皮膚特健美效劑

將使君…嬌容永駐 倩笑動人

Peh Chao Lin CREAM

百雀羚 係富含滋養健膚之脂肪性故能潔淨毛孔治療枯燥防除皺紋而使肌膚柔美瑩潔不衰。

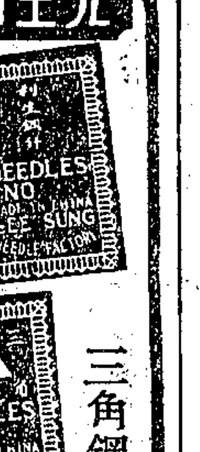
百雀羚 可作良好之粉底如同時敷以「百雀香粉」則相得益彰倩笑動人合意中事。

各處均有售

百雀羚美裝攜帶便利 雀翡靚翠

富貝康化粧品無限公司出品

完全國貨



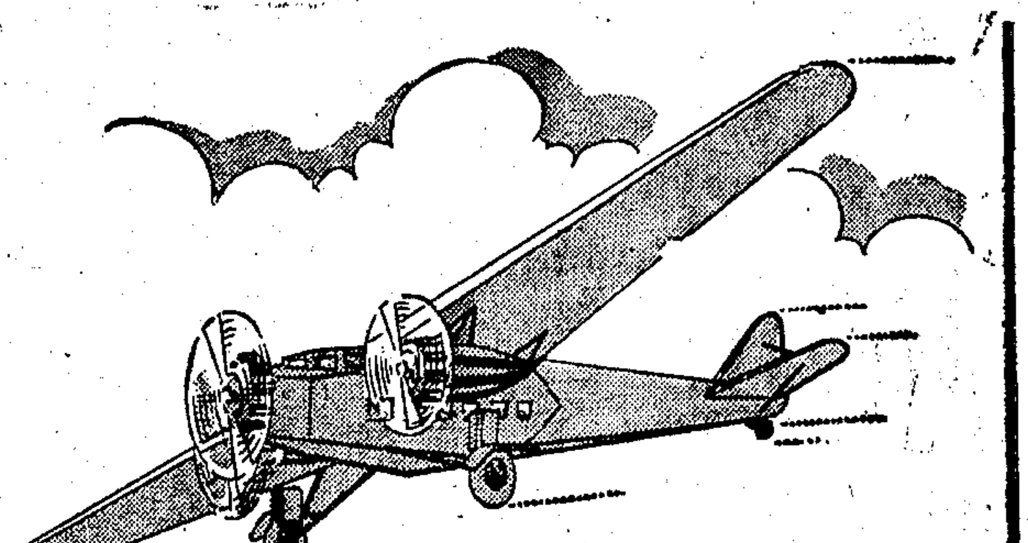
利生鋼針 三角鋼針

針尖鋒利 針眼光滑

利生製針廠出品

廠址：法租界金神父路四一〇弄五五號 電話：七一三〇九

發行所：法租界永安街普安里十號 電話：八七七四二



飛行一萬四千五百啟羅米突

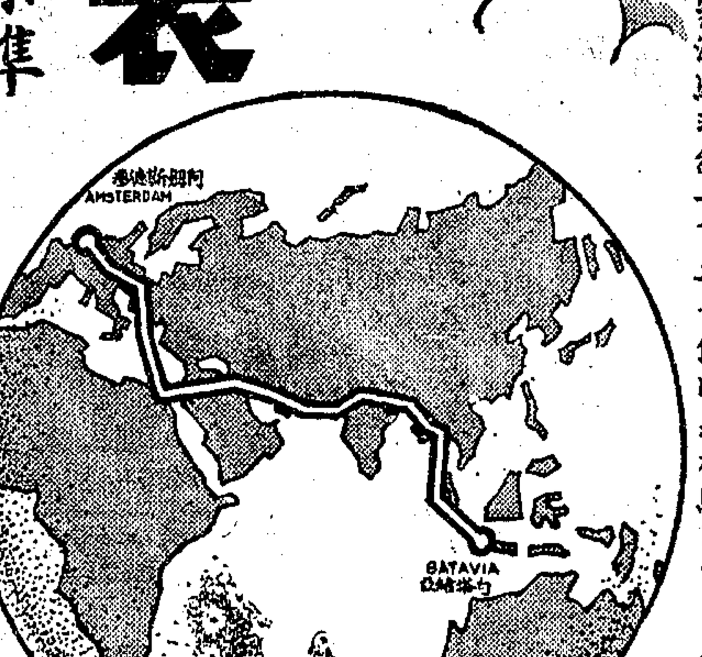
不受氣候影響 時間始終準確

飛行於荷蘭阿姆斯德灘及爪哇白塔維亞間之K.L.M.航空綫有機十架所有機師將各表嚴格試驗比較後一律採用西姆因歷次應用西姆表每次經歷路程一萬四千五百啟羅米突在途中既經各種不同之氣候又經劇烈之震動結果西姆表所示之時間絕對準確也此項成績並非倖致其原因所在厥爲西姆廠之組織完善製造全部機械與科學化校驗工作尤爲慎重西姆表製成後必須經溫度及地位之精密測驗非經一百二十餘時之校驗不能出廠故能完善無匹可作爲終身之計時良伴

西姆表產額宏大成本減低故售價反較公道購者務必牢記

西姆表

千準萬準 無時不準



各鐘表店均有出售

各大鐘表行及各大公司均有出售

中國總經理 遠東鐘表行

如日之升 如月之恆

CYMA

7

七十老嫗訴請承繼亡妹遺產

並控姨孫析產四分之一 昨日傳審兩造願意和解

南匯富婦王張在華、嫁與典押業巨子王用霖爲繼室有年、未育子女、王用霖元配謝氏、生一子名曰銘吉、早巳去世、遺下子女各一、子名爵仁、女名寄娃、王用霖之妾程氏亦生子女各一、子名一之、女名徵安、民國二十七年間、王用霖在滬寓病故後、家務由王張在華管理、張氏私有

財產頗鉅 、曾用華記戶名存入徵祥同記錢莊一萬元存摺一扣、及王一之二千元借據一紙、又用張記戶名存入洽昌典當二百元存摺一扣、又安放在愛文義路平和里六號樓上房間內衣飾箱十三隻、寄存於徵祥同記莊內、有衣飾箱七隻、其中置藏各項衣飾、以及上海四行信託戶部乙種第二九一號、暨大通銀行愛字第廿六號、華記戶保管箱一隻、內有三萬餘元、還有一部份赤金和存摺、上開財產、均係張氏私有財產、至本年三月間

張氏病故 、其胞姊張在和（適盛家）今年七十歲、近依民法第一一三八條第一項規定、延黃濟元律師具狀第一特院民庭、控告王爵仁、王寄娃、王一之、王徵安等、請求確認王張在華私人所有遺產、應完全歸原告單獨繼承、關於王用霖之所有遺產如濟宏、濟泰、洽昌、同濟、祥泰各典當股本及新華銀行、徵祥同記莊、華商電氣公司等股本及存款、與田地房產等、亦請求照

四份分析 之一、原告要求四分之一、該案法院據狀、昨由陶推事開民一庭傳訊、被告王寄娃未到、亦未委任律師出庭、原告盛張在和委黃濟元律師代理出庭、陶推事訊畢、到案應訴人之年籍後、被告王一之委任之代理律師趙錫曾即起立向庭上要求改期、以便出外和解、被告王徵安之代理律師顧齊賓無表示、原告代理律師表示同意、陶推事宣稱、本案改期十一月六日如兩造和解不成、即繼續審理、諭畢退庭、

上海第一 設備完善 效力可靠 安全清潔

節育所

無痛一次診治 即獲長期保障

於月經性慾絕無影響仍可隨時恢復受孕能力費用低廉誠爲近代最科學化之避孕方法

德國醫學博士 江俊孫創立

（地址）成都路德村八弄二號 修新都四十三號

（時間）上午九時至下午五時

電話 三六八八八

產婦科醫士女 丁錦紋 同時應診

日軍事教練講師突然自縊身死

本月十六日午後十一時、日人東亞同文書院軍事教練講師龜井秀雄、不知因何刺激、忽於該晚在其院內臥室中自縊身死、

工部局兒童保障科招領迷路兒童

▲女孩王巧雲一名、年五歲、浦東人、小扁面孔、膚白、單眼皮、身穿紅地白花對襟短衫、內襯條子絨布衫、紫紅斜紋布褲、黑帶、腳穿綠緞子繡花拖鞋、於十月四日在東熙華德路兆豐路附近迷路、▲男孩一名、年約兩歲、方面、僅有牙齒十二枚、身穿灰布夾襖、紅藍格布裹子、藍布白點褲子、赤腳、於十月十三日晚經巡捕在廣東路發現、以上兩孩、現留江西路二〇九號工部局六〇二寫字間兒童保障科待領、認領者可於每日下午二時前往接洽、

中國化學工業社二十九週紀念

本埠河南路二五七號中國化學工業社、十月十一日起舉行二十九週紀念抽獎贈品以來、顧客異常擁擠、同時舉行之南京路、新閘路、太平橋、三處中國國貨公司、及靜安寺百樂商場三星商店、亦頗形熱鬧氣象、除上列五處每日舉行外、並有本埠各大公司百貨商店逐日輪流舉行、聞該社本屆紀念贈品、格外實惠、全部出品、一律廉售、一年一度之良機、幸勿失之交臂、

出版界消息

西書精華秋季號出版

▲西風社出版之西書精華、係將西書中之精華譯出、確能補救一般苦不諳覽西書者之缺憾、春季號夏季號次第出版後、博得社會人士不少之贊美、今屆十月、西書精華秋季號亦已出版、內容較前更爲充實、篇幅亦增加不少、洵爲介紹歐美讀物之絕妙好書、▲西風副刊第二十六期已出版、特載葉䔥所譯之「美國候選總統威爾基」一文、該文將威爾基之生平軼事、條條寫出、頗值一讀、尚有余新恩之「維也納之咖啡館」、呂貞名之「新加坡要塞」、張韻蓮之法國崩潰之原因」、以及紀念徵文「我憧憬着新生」等十餘篇、十分精彩、▲知識文摘月刊、集全國數百餘種書報雜誌材料之精萃、爲增進知識、研究科學技藝之唯一讀物、創刊號已出版、社址新閘路四四五弄六號、▲高級譯述刊物國際間、二卷七期業已出版、內有「鄧扣克之役親歷記」、「維希之今昔」、等篇、均爲歐美雜誌最新發表之名作、

醫生姚菊巖昨晚被綁脫險

匪徒駕車撞傷路人三名 日本憲兵得悉一併逮捕 姚已釋出路人送醫治療

本地人姚菊巖、年四十歲、日本帝國大學醫科畢業、向業花柳醫生、家住滬西武定路八六九號、設診所於公共租界寗波路九號、昨日下午六時許、姚菊巖由診所乘自備汽車（八〇一八號）返家、由車夫江茂相駕駛、午日汽車抵家、停於鐵門外、由車夫撳喇叭後、家中用人始開門、昨日車甫抵門前、忽然停止、車夫尚未撳喇叭之際、即有

綁匪五人 、從路旁閃出、均出手槍、嚇禁聲張、五匪即相繼登車、嘱車夫江茂相開車、車夫見有手槍、不敢違抗、即駕駛向西而行、迨抵武定路膠州路時、又嘱停車、由匪將車夫、驅逐下車、由匪司機、飛駛而逃、但該車駛經滬西膠州路新嘉坡路口、因司機之綁匪、技術不精、

撞傷路人 三名、該汽車之機件、亦因此損壞、不能行動、綁匪無法、即將姚菊巖由車上拖下、曳之而行、行至極司斐而路之際、被日本憲兵數人瞥見、查其形跡可疑、即喝令止步、日憲兵即上前詢問、姚菊巖因會在日本讀書、日語非常流利、即將前情告知日憲兵、由日憲兵將姚及綁匪五名、

一併帶入 極司斐而路九十四號日本憲兵團本部、據聞姚菊巖已經日方釋出返家、被撞傷之行人張劉氏（二十歲）傷胸部、女子張阿梅（十五歲）傷面部、陳大元（二十八歲）傷頭部、事後由捕召救護車送同仁第二醫院療治、

天氣報告

徐家滙天文臺、昨日午後四時三十分氣象豫報云、華北與黃海天氣由曇轉陰、有南至東風、由於河南上空有低氣壓之故、長江流域天陰降驟雨、風無定向、東海由曇轉陰、風微而無定向、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高八〇・四、最低六四・九、去年同日、最高八三・一、最低六四・八、

懷特勒串竊銅塊案日方表明態度

對於拘捕懷氏不予合作 警務當局決不撤消逮捕

上海泰晤士報云、瑞士僑民懷特勒近曾糾衆竊取美商瑞豐轉運公司棧房內價值二百萬元之巨量銅塊、工部局警務處得駐滬瑞士總領事方丹那爾簽出之拘票、前往白老滙大廈逮捕懷氏、竟遭日憲兵所阻、方丹那爾上週遂向日當局

提出交涉 、至昨日（十七日）始接日領署當局之正式覆文、內稱、日軍爲「軍事」理由、對於拘捕懷氏之任何企圖不予合作云、是爲日方對此點人竊案、首次正式表明其態度、又英文大美晚報云、方丹那爾今（十八日）晨告記者、日當局雖拒不與公共租界警務當局合作逮捕竊犯懷特勒到案、然渠所發逮捕懷特勒之拘票、

決不撤回 、此案並未結束、務必拘捕懷特勒到案始已、渠對日方拒不合作一節、已提抗議、警方對於此案、刻仍繼續偵查中、並向日當局再提抗議、將於星期一晨作虹口被捕之懷特勒同謀犯彭特、啟密發請、

來函

逕啟者、敝所所長張國權、此次因有無賴投函嚇詐、故依法報警、業蒙拘捕候審、乃昨日貴報記載、指稱「敝所前由王某及高祥生創辦、嗣由張國權接辦」云云、殊與事實不符、查敝所創辦於民國廿七年十一月一日、同時成立董事會、推聘張國權君爲所長、除於民國廿八年一月廿七日、呈請公共租界警務處登記、頒給C字第廿三號登記證、並蒙全國賑濟委員會核撥一萬元以充基金、開始工作外、絕無王某及所謂高祥生者參加其間、惟溯查過去慈善團體中、曾有嬰孩救濟所主持人王光道、於民國廿八年六月十六日以涉及詐欺、被警務當局逮捕判刑、是故敝所與該王某主持之嬰孩救濟所、絕無絲毫關係、貴報指稱由敝所長張國權接辦一節、顯有出入、竊以此項記載、在貴報僅一尋常消息、然關係敝所信譽、至重且鉅、素仰貴報爲輿論界權威、平時對於社會事業、愛護提倡、不遺餘力、爲特專函奉達、即希賜刊來函欄、予以更正、無任感禱之至、敬請申報大主筆撰安、上海市貧兒失學救濟所秘書處謹啟、廿九年十月十七日、

花柳白濁 保障短期斷根

本醫師專醫花柳白濁各科根治始創用科學化當手術治愈對於大衆認爲最難根治之白濁尤有絕對速愈之把握 小冠全滬二十年來治愈之千萬花柳病家屢蒙發報贈謝可爲鐵證斯亦社會所洞鑒者▲最近治療白濁除採用電流與化學療法外更併用手術直接除根法其療法實突飛猛進 [illegible]

特新療法 立可止痛 六天斷根

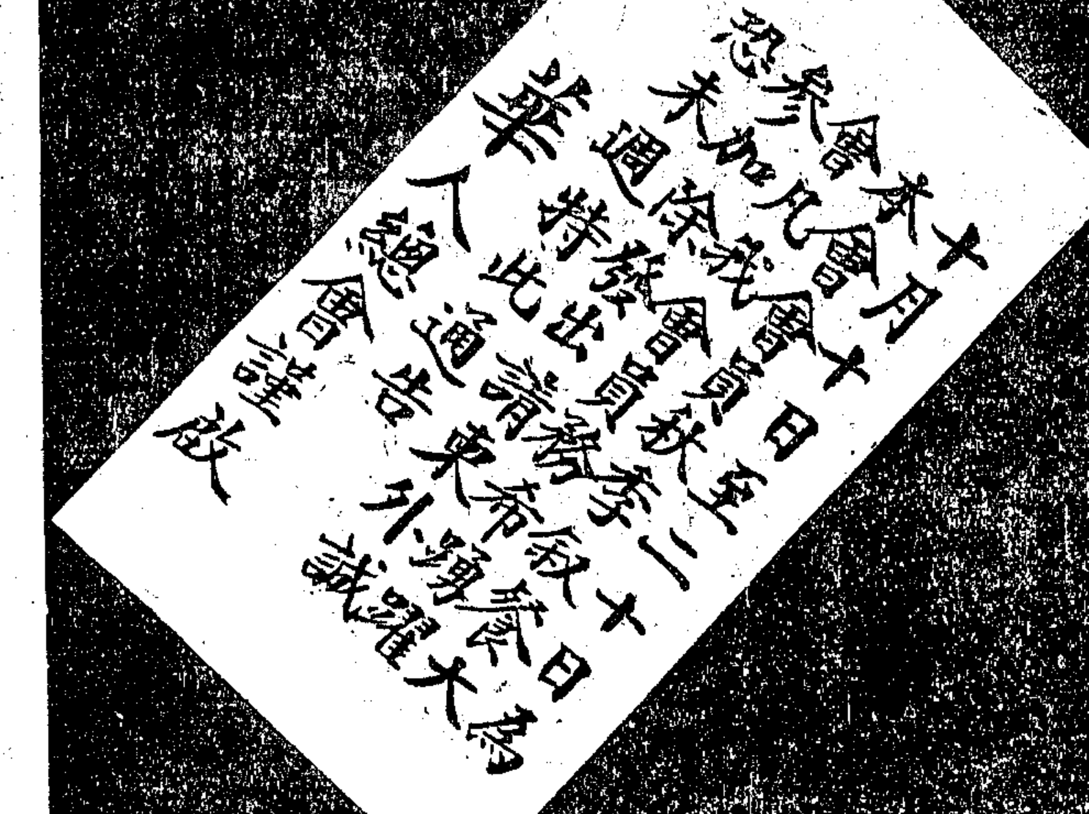
初期包醫 一概拾元 醫至斷根

一切打針服藥手術洗擦特新等法全在內

用藥高貴 保證不發 出立保單

政府註冊花柳白濁專科 蔡葆和醫師

地址 三馬路廣西路西首九六號 江南醫院



鈎香書屋書畫展覽

古今名人

日期十月十九日起廿五日止 地址寗波同鄉會四樓

逢痛即止

快過打針

（醫學博士）唐太平 止痛丹

主治頭痛牙痛骨痛氣痛 ▲服後立刻見功▼ 每盒二服售價一角五分 六盒七角 上海廣西路唐拾義經銷

蘇州四擺渡

張慎夫

老科 瘋

門診 九至十二 下午一至四時 以後出診 診金一元二角 本界五元 四路遠照例

診所 北京路泥城橋東瑞康里 車行隔壁 電話九七二六一

立愈

健腦漏病

鼻漏鼻菌・阻塞呼吸 臭水淋漓・常流膿汁 頭暈目眩・無論新久

腦漏散內服補腦丸鼻菌者請用化菌散立即全愈 試用八角 特一元五角

發行所 北京路泥城橋東瑞康里東亞製藥社 電話九七二六一 門市部呂宋路邑廟市場56號西門內

健乳

醫師羅淑平遷用一九四〇年哈命氏發明健乳治療術專門治療乳房萎縮平坦及產婦扁平下垂均可使其澎漲健美會用「卵巢素」及「賀爾蒙」刺激而無成效者皆能負責於旬日內勃然發生驚人效果而絕不再低陷▲健乳醫務所對此新異治療術發生疑慮者若兩月後見效後付款

齒科 口腔外科專門

●前東京帝國大學病院齒科責任醫師●●東南醫學院教授

盧叔達醫師

●齒科主治▲醫牙▲拔牙▲牙根截除▲原牙再植▲補牙▲鑲牙▲排列矯正 ▲頰▲脣▲舌▲齒齦▲齒槽骨▲顎骨▲唾液腺等疾患●口腔外科主治 ●設備▲X光▲太陽燈等 ●診時上午九至十二下午二至六 ●診費▲初診二元復診一元▲齒科月券二元復診免費▲鑲補等費另備詳章

院址 白克路四九號（寶隆醫院隔壁） 電話三二五九三轉

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因而致命者不可勝數惟查治癆必愈之藥迄今外國醫藥先進尚無發明幸由肺癆專家老醫師唐拾義憑其多年研究發明久咳丸經驗四十餘年服後直接有病革除之力間接有保防之功對於痰多胸痛喉癢氣促等症均有奇效故得社會公認確爲根本治咳防癆之特效藥患諸君一試便知

每瓶一元二角 世界各埠均有經售

總發行所上海廣西路唐拾義藥廠

治療白濁要一落大派

戴德醫師著

[illegible]

▲白濁花柳專科診所北京路四川路口大樓 ▲診時上午九時至下午六時

體育新聞

慈善籃球主力戰 滬青戰百樂門
今晚七時半起在中青 並有女子及中西對抗

慈善籃球挑戰賽最後一幕之主力戰，今夜第六戰，滬青出馬戰百樂門於中青健身房，賽畢即告閉幕，按該項義賽，於難教院董事長袁履登主持下，已舉行五次，門票及拍賣賽球收入，爲數可觀，成績斐然，今日除該院樂隊蒞場吹奏外，並由袁氏親臨拍賣上次及本院賽球二只，預料當可打破前次紀錄，賽前尚有一幕插曲，九時半起女籃表演，友友對精武，及七時卅分起中西男籃對抗西青巨人戰百樂乙兩場，門票售十元及五元兩種，各預售處，已售出甚多，又此次義賽今得結果後，定二十四日在菊展揭幕日舉行盛大給獎禮、

▲今晚秩序

巨人對百樂門（友誼）七時半
滬青對百樂門（挑戰）八時廿分
友友對精武（女子）九時十分

（百樂門甲乙）陳祥龍·張少卿·李筱中·馮念華·陸鍾恩·包松圓·于德海·許文奎·賈幼良·顧利康·顧森康·周智·陸大振·王文極·張元吉·王鏡湖·吳炳浩·顧德奎·秦章尚、
（滬青）孫惠培·佘郁子·任相成·李祖德·陳學崇·陶紹生·沈聿恭·陳邦珍·錢敬鏞·周濟·王才高、
（友友）張嘉佩·劉珍寶·嚴蔚雯·王如·陳斐比·黃寶珊·李寶球·歐陽惠英·朱新蓉·蕭克正、
（精武）李蘊芝·容淑儉·袁永津·汪韻蘭·喜勳·王維珍·周秀珍·梁雪芬·臧定月·陳少云、

▲實力檢討

百樂門五戰五勝，今晚復有許文奎助戰，益以李震中·陳祥龍·馮念華等，老將威風，必有更優美表演，以保持常勝榮譽，滬青爲上屆中青冠軍，在合衆盃中，不幸敗於百樂，屈居第二，而在光實盃中所向無敵，猶佔甲A組鰲頭，陣容出衆，實力雄厚，隊長大貓，魁梧奇偉，投傳均有獨到之處，任相成近來球藝大有一日千里之慨，加以善盤之李祖德，驍悍之陶紹生，沈聿恭，錢開陳邦珍等，洵爲滬上除百樂門外惟一之理想陣容，雖陳學崇或不及趕來參戰，亦無損其鬥爭力，同時爲報復合衆盃前仇起見，今夜三軍必出全力，屆時競爭之劇烈，與表演之精彩，概可想見，賽後二幕，女子友友與精武對壘，兩隊各擁孤島第一流名手，實力異常均等，友友劉珍寶今夜病愈登場，如虎添翼，預料緊張之演出，不下百樂對滬青之戰，至中西男籃對抗，西青巨人隊藉戰勝南洋之餘威，向百樂乙挑戰，後者人材濟濟，擁有老將陸大振等，當能爲南洋雪恥，而替華人揚眉吐氣焉，

東華今日戰法商會
西聯甲組足球第二週
下午二時半起在逸園球場 乙組友聲戰法陸軍於震旦

國聯足球甲組賽第二週，東華戰法商，今日下午二時半在亞爾培路逸園球場舉行，東華本年大事整頓，軍容茂盛，上週首次出馬，以四對三力克猶太會，旗開得勝，法商會雖有老將名衛柯萊脫，倍爾及名鋒鮑休脫，勞勃司托夫等，但全隊戰鬥力未見堅强，上週首遇聖芳濟，即以一對三慘遭毒手，東華今日前鋒得許文奎助陣，賈幼良登場，擊退法商，頗有把握，另幕甲組北西童對臘克斯，乙聯賽乙丙組及預組，定今日揭開戰幕，其中除乙組歌聯化身之友聲隊出戰法陸軍於震旦球場外，餘數場盡屬西人球隊，又逸園東華對法商之賽，門票一律售六角，南看臺仍未開放，觀衆統由亞爾培路入場，又東華隊員請一時半集合，俾排定正式陣容，友聲隊員盼於二時前直接赴震旦，今日秩序如下、

北西童─臘克斯（甲）二時半逸園
東華─法商會（甲）三時跑馬廳
葡萄牙─西捕（預）三時跑馬廳
英海軍─麥令甲（乙）三時跑馬廳
友聲─法陸軍（乙）二時半震旦
若文斯─華懋（丙）三時跑馬廳

▲東華會
秦必高 李甯 梁樹棠 蔡璧淼 莊友仁 韓龍海 萬津 許文奎 黃克厚 戴麟經 吳祺祥 賈幼良 費春華

▲法商會
倍爾史 胡傑華特 爾娜萊脫 飛柯 潘奎萊 鮑勃 雪格倫 李海 密斯 休托夫 司托 卻洛夫 密特

▲友聲隊（乙組對法陸軍）
董錦才 鄭通裕 樂秀和 馮尊鵬 李松筠 張顯崙 吳嘉祿 李長康 陸愚傑 吳紹泰 王義山 葉貽挺

上海昨克四海
銀錢杯乒乓賽

銀錢盃乒乓賽，前晚上海戰四海於上海球室，前者所向無敵，故一路前領，結果以十三對四獲勝，另蔡浙興對廣東，浙興係上屆季軍，故勝來毫不費力，結果以十三對三輕取廣東，今晚七時有三場交鋒，茲錄前賽結果、及今日秩序如下、

▲前晚結果
上海勝四海　十三─四
浙興勝廣東　十三─三

▲今晚秩序
中國中─上海　七時　中國
上　海─廣東　七時　上海
滙　豐─四海　七時　銀聯

今日滬青小球

鷹爪─耀華華（場一）一時
康隊─民　立（場一）二時
旭旭─麥强司（場一）三時
鐵華─瑩光體（場二）四時

孔聖杯乒乓總決 工華今戰晚霞

孔聖盃乒乓，六强總決第七幕，今晚八時聖組冠軍工華對盃組亞軍晚霞甲，於精武球室，工華人材平均，晚霞甲實力較差，但奮鬥精神至强，且今夜之戰，有關「黃包車」，故必出全力以爭，定有一番精彩演出，門票三角，（工華）汪俊泉（隊長）、潘月照·陳學顯·錦標·谷文祥·陳慶麟·陳學林·陳瑞龍·陸鎮桐·（晚霞甲）方興臣（隊長）·張俊才·張過通·劉家仁·蔡荷鑠·劉造時·汪憶山·虞元麟·

教育消息

浙江麗水等三區 恢復學校軍訓總教官 分別派充到校視事

（金華通訊）浙省各區學校軍訓總教官，前會照章設置，自抗戰軍興，各校東移，致無形停頓，上學期軍管區政治部爲便利考核學校軍訓教官服務成績起見，會將麗水城區與碧湖區及縣太平長樂區等三區先行恢復設置，並派定兼任總教官人員，茲以廿九年度第一學期業已開始，各校相繼開課，所有前派總教官除太平長樂區總教官黃子厚仍供原職，繼續兼任外，麗水城區總教官方仁，碧湖區總教官孫同書均已離職，特改派英士大學教官孫同書接充麗水城區總教官，省立聯合中學主任教官應德先接充碧湖區總教官，又在寧波區添設總教官一員，派效實中學教官路履常兼任、

湘省府主席 注重健康教育

（耒陽通訊）湘省府薛主席，以健康教育關係民族盛衰至巨，明年湘省施政方針，經決定特別注重健康教育，並責成衛生實驗處負責進行，又以體育爲健康教育之一，爲鼓勵青年鍛鍊體格起見，決定明年三四月間，舉行全省運動大會，已飭教育廳準備一切，並決定明年兒童節，全省各縣舉行一盛大之全縣兒童健康比賽大會，全省運動場原擬利用耒陽中山公園，經專家勘查結果，以該園場地狹小，不敷佈置，擬於西門外金盆塘原保安五團舊址，加以修建云，

浙各縣辦教育行政 應行注意事項（三）

（七）縣政府主管教育科，每月應舉行科務會議一次，以科長爲主席，督學科員各區教育指導員均須出席，商討左列事項、㊀上級機關教育法令之實施，㊁本縣教育單行規章之擬訂，㊂本縣教育行政計劃之實施，㊃所屬學校校長及其他教育文化機關主管人員及教職員獎懲之核擬，㊄教育經費之籌措及分配，

（八）督導會議每半年至少舉行一次，以科長或督學爲主席，科長督學各區教育指導員及指定之科員，均須出席，商討左列事項，㊀全縣教育輔導研究方案及方法之擬訂，㊁視察標準及視導要項之擬訂，㊂視導時間及視導工作之支配，㊃其他關於視導事項，

（九）縣教育行政人員之考核獎懲辦法由教育廳訂定呈由省政府核轉教育部備案施行，

（十）區長辦理全區教育行政，其任務如左，㊀秉承縣政府，推行全區教育文化事業，㊁秉承縣政府，督促各鄉（鎮）增籌教育基金，

（十一）區署設教育指導員一人，其人選由任用手續依照第五項關於科員之規定辦理左列事實，㊀遵照縣定計劃推進區內教育文化，㊁遵照督學之指示，視察指導區內學校及其他教育文化機關，改進其設施及方法，㊂襄縣政府主管教育科及學校之委託，領發教育經費，㊃其他有關教育文化事宜，

（十二）各區每三個月得舉行區教育會議一次，以指導員爲主席，各鄉（鎮）文化股主任幹事及中心學校校長均須出席，商討區內教育文化之推行及改進事宜，

（十三）鄉（鎮）公所文化股設主任一人，幹事若干人，由縣主管教育科簽請縣長指定副鄉（鎮）長及鄉（鎮）中心學校教員分別兼任之，受縣教育主管科長鄉（鎮）長之指揮，辦理本鄉（鎮）左列各事宜，㊀調查統計全鄉（鎮）學齡兒童及失學民衆，㊁籌設學校並籌集教育基金，㊂勸導或强迫學齡兒童及失學民衆入學，㊃其他關於全鄉（鎮）教育文化事宜，

（十四）鄉（鎮）每三個月舉行鄉（鎮）教育會議一次，以鄉（鎮）中心學校校長爲主席，文化股主任，保國民學校校長及各保保辦公處文化幹事，均須出席，商討鄉（鎮）內國民教育之普及等事宜，

（十五）保辦公處設文化幹事一人，由縣政府主管教育科簽請縣長指定副保長或國民學校教員兼任之，受區教育指導員及鄉鎮文化股主任保長之指揮，辦理本保左列事宜，㊀調查統計本保學齡兒童及失學民衆，㊁籌設學校並籌集教育基金，㊂勸導或强迫學齡兒童及失學民衆入學，㊃其他關於全保教育文化事宜，

上列各項在縣行政人員任用條例未修正確定前，應由該廳遵照將一所屬各縣教育行政機構及人員，予以切實調整，並將辦理情形具報備核等因，經已分令各縣遵照辦理，並將教育科長科員督學等名單履歷證件等具報，以憑審核轉請省府另行加委，關於區鄉鎮保規定事宜，並應轉飭切實遵照辦理，（完）

領受免費獎金學生 須黨義試及格
學教廳通飭各校遵照

（韶關航訊）學教廳爲堅定青年對於本黨主義之信仰，特令飭全省各級學校，凡教員及學生思想言論，均不得違背本黨，并規定領受免費及獎學金學生，必須對黨義有深刻之研究，茲節錄各項條款如下，㊀凡領受免費或獎學金學生，必須對黨義有深刻之研究，由黨部及學校舉行黨義考試及格後，始得享受此種權利，㊁規定各級學校，每月或每學期必須普遍舉行各級獎金比賽，或演講比賽，并規定以黨義研究爲題材，㊂規定凡各級學校教職員，必須効忠本黨所有一切言論行動，不得違反黨義，尤不得對學生譏計本黨及表揚異黨，或介紹反黨書籍與學生閱讀，倘被人檢舉有據，應由教育行政機關予以嚴重處分，或永不錄用，㊃規定中等學校國文科課題，每學期應有二至四次以上作黨義論文，評閱後，呈送當地高級黨部考核，㊄中等以上學校之訓育人員，對於有違反黨義言論行動之學生，應即隨時糾正，並於學期結束時，列表報告教廳及當地最高黨部備查，

常服中英菓子鹽
四季健康
專治 肝火上升，頭痛，胃痛，口臭，目赤，面起疹瘰，及因便秘所致之症均有特效
衛生署許可證第八一六號

上海市新藥業公會會員
中英大藥房出品 上海福州路

遠東舞國至尊
設備富麗雄偉
仙樂 今晚狂歡通宵 不售門票
明日交際茶舞 四時半至七時半
紅星陣容無敵
當代第一全才紅星 吳靈鳳小姐 下星期三加入本宮
品學兼優當代藝人 何蘋小姐 每晚在此伴舞候教
學貫中西天真美人 白蒂小姐 每晚在此伴舞候教
由港載譽歸來 當今首席紅星 陸曼英小姐 舟車勞頓休養數日下星期三重返本宮
蜚聲港島嬌艷紅星 張莉莉小姐
譽滿舞壇一等紅星 蘇珊珊小姐
艷美絕倫舞國仙子 蔣麗君小姐
今晚同時加入本宮
電話三四三四〇 一 三八六五五

Eventail NIGHT CLUB
1238 YUYUEN ROAD TEL 23410
電話二三四一〇 愚園路一二三八號
伊文泰舞廳
八時開始 每晚通宵
優待來賓 某軍已撤 交通至便 精美大菜
不收門票 保證安全 密邇車站 適口價廉
今晚 禮拜六 鄧國慶君 再來一套 ●柔軟● 驚人絕技 真正賣力套套新奇
今晚起 禮聘東家表演魔術 驚人魔術
各界駕臨遊覽 定必萬分滿意

白雪

永和實業股份有限公司

大世界 記常
門票 二角 一半捐送難民 在內
舞 桃花園 高峯舞廳 溜冰場 新運動
有聲電影 平劇 日戲 開映 生死恨 打花鼓 蓮花落 得意緣 夜戲 王釧寶
SY 光隱身神機
童子團 朱泉根 石根福 劉雲子 鄧國慶
蕭飛鵬 失雞 王帕明 寶子換 金妻傳 趙不笑 遊龍 唐
治兒團 紹興戲 聯友社 南方戲 維揚戲

天韻樓 永安
今日起門票每位二角五分 電梯每次二分正
碧蓮園 紹興文戲 （日）（夜） 本三本四 楊龍 柳帕鳳
繁華園 標準話劇 （日）（夜） 映姑娘 蔣老五
聯合社 （日）（夜） 本五合同記 孤女血淚
東新部影戲場 日夜開映 天一公司對白全部聲片 春宵曲
南部影戲場 日夜開映 世界偉大聲片 情天血史
大京班 郭坤泉 張國威 花蕊苓 于侯臣 占育元
收刺兩紅 關媳將梅（日） 勝坡軍閥 武松與潘金蓮（夜）

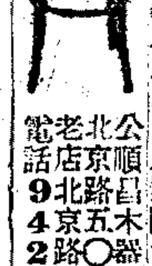
樂園 老永安
門票每張一角三分
安樂場 男女合演 京班文武戲
（日戲）全本潯陽樓 （夜戲）本頭貓狸換太子
日夜開映 影戲場 外國影片 志士復仇

大新遊樂場
大京班 王碧京 孫筱芳 （日戲） 宋十回 漁夫恨 三本走麥城 二頭神榜 （夜戲）封神榜
南女子越劇社 金艷芳 汪笑真 （日）末本雙珠鳳 （夜）九本天雷報
方新精神團 易美英 易方朔 一個計 妙 （日）（夜） 易桃邱 蓮
炎天領導 大聲劇社全體出演 （日）天涯二孤女 （夜）亂世英雄
國華公司出品 有聲電影 周璇主演 新地獄

浙東 92534 東江路北首路浙京
越國鐵軍 筱桂丹 今日天天 斬女 轅門 今夜天熱刺激緊張 悲壯 葛嫩娘 新戲預告 楊貴妃 即將公演 後夜重演 天霸過青 起快定座
常錫文戲 合同記 九美恋夫 鳴英衛 申曲 石筱英 （日）（夜） 牛夜夫妻 玉蜻蜓 碧雲越劇 （日）（夜） 拾玉蜻 美蜓圖

申報分類廣告

徵求
何惠庶兄鑒：請於星期一下午六時至十時左右到大陸商場328號一敘 炳坤
●徵女友 西人某君年少英俊，精通國語，現年二十五，願與中國女士爲友，請投函本報信箱1759號
徵友 某君35歲在申營業多年，在鄉已婚，生要有高小程度，性品溫和，身家清白，年在22至30，來信並註明年貌，身世，住址，寄申報信箱（二七五六）陳君收，如其不合，原件奉還，嚴守秘密
●徵求投資 茲有外人經營煤球工廠一所，設備完善，能力雄厚，原料來源豐富，並有專人負責，採生產成本極輕，茲欲招請股資華商投資五萬元，每月贏利可達十四萬餘元，開支甚輕，有意經營者請投函本報信箱1760號，再當約談
上海口琴會徵求會員 初級高級男女班，每期一月畢業，能吹奏各種流行名曲，及星期班，新式教法，由陳劍晨先生親自教授 地址南京路山西路口中和大廈三樓
●徵求 某君夫婦二人，徵求地帶適中之清潔房間一間或二間，須有衛生設備，有安保，請於午後三時電話一六六六一接洽
徵求 本房間清潔，公寓一間或二間，須在安全區域，有浴室及廚房等，請詳述地點，租金，投函本報信箱1762號
●徵求住房 茲徵求英法租界中心區新式三樓單間，房屋，租金頂費，如有意出讓者請函明地址，租頂費若干，投本報信箱第一七六五號，不合恕不答覆
徵求房屋 茲徵求西摩路至南京路英法租界內大小住房兩間或一幢，亦可承租，有出租者請打電話九一八〇一接洽
●徵求房屋 茲徵求英法租界中心區房屋一間，須有衛生設備，有鋪保，房租約五十元左右，供夫婦二人居住，一大間附有亭子間亦可，有願租者請打電話接洽
●徵求店面 如有意者請投函郵政信箱一二四一號
報館賬房 某小報設備週到，欲請有辦事能力及經驗者擔任，請函告本報
徵購 電機工程師應用K.E.或M.E.計算尺或其他西貨 Log Log Vector 牌，請函寄至廣東路一三六號
無線電脚踏車照相機縫衣機 徵求出讓者函郵局信箱二九九號
●請登申報徵求廣告 二行起碼 每日每行四角 信箱免費 電話接稿
招請照相製版人才 茲欲招請照相製版人員及練習生，須有經驗，供膳宿，信函寄郵政信箱六三四號
招請照相人才 凡有技能者，請至四川路…號接洽（無經驗者幸勿嘗試）
●招請 精通中英文打字及中英文練習生各一位，有學識，投函本報1743號
聘請賬房 熟悉文具，精於賬務，略知英文，善寫小楷，合格者月薪特別從豐，（投函）山東路160新華教育用品社

聘夜校英文教員 某校欲聘具有相當經驗之英文教員數位，願就者請投函至成都路（即郵）…號，合則約面，不合恕不答覆
●聘家庭教師 某君擬聘家庭教師一位，每日補習二小時，月酬廿元，有意者請於明日到康腦脫路…號接洽
聘請教員 某中學擬聘請中英文教員數位，願就者請於今明兩日攜證件至戈登路一〇八號面洽
招請推銷員 某大糖果廠及釀酒廠，擬聘男女推銷員多位，如有職業者亦可兼任，須有把握，專任者另有薪給，請投函本報信箱1769號，合則約期面洽
招請推銷員（男女） 某綢布商店欲招請男女推銷員數位，須具有相當經驗者，請到南市篾竹路六百十七號聚源商店張君面洽
招請蛋糕司務及糖司務 茲招高尚蛋糕司務二人，上手五十元，二手三十元，能做花色蛋糕，並能做各式糖果，請向新聞路…環球糖果店接洽
招請職員 某藥房有十八至卅三歲，經驗能兼配方，有英文者，請將履歷照片寄北江西路463號三樓威利行，合則約期面洽
招請 外海輪船副賣辦一位，需現金保證，須有相當經驗，有鋪保者，請函投天潼路慎餘里五號王君接洽
招請營業員等 某紗布號請營業主任，須熟悉業務，擁有客戶，另聘股東一位，開設紗布號，投函本報信箱
聘營業員 某合作商店欲聘男女店員各一位，須能耐勞苦，年在二十至卅元外，待遇優厚，合則約期面洽，請將履歷投寄本報信箱1766號
●聘請跑街 茲擬聘請熟識綢布客商之跑街二位，請開明履歷投函郵政信箱一九三八號
●招請女裁縫 某西人商行茲招請西式女裁縫，必須能說英語，請向公平路二三〇弄二號 Irma Shulz 接洽
招請店員 …一位，月薪十餘元，供膳宿，能騎脚踏車，年齡在二十左右，合格者有保證面洽
●招收實習醫學生 本醫室現欲招收實習醫學生二人，凡已習醫三年而有相當學力，能刻苦耐勞，年在十八歲至二十六歲爲限，備有保證人，請函寄臣咨西藏路白克路口康健里七十七號張醫室索取章程
茂昌眼鏡公司招收學徒 本公司現擬招收學徒十人，年在十五以下，身體康健，能吃苦耐勞，有志學習眼鏡製造者，外給月薪另加膳宿，以一年爲期，至期滿後另給工資，請於本月廿日至廿一日下午一時至五時，親至南京路雲南路口本公司製造部面洽，合格者當時錄取
●請登申報聘請廣告 一行起碼 信箱免費 每日每行三角 四行爲限 電話接稿
待聘
●國術教師待聘 茲有國術教師，在滬教授國術十餘年，凡願聘者請向莫利愛路三十六號接洽
●請登申報待聘廣告 一行起碼 信箱免費 每日每行三角 四行爲限 電話接稿
營業
大喜牙膏 ●●●● 清晨起身一見即日諸事中宜
洋針套鞋鴻鵠榮 三星牙膏 如有出售及購進者請臨大馬路三七二七號

專做出口 公順昌木器總廠 北京路五〇二至三四號 老北京路電話94203
尚有分類廣告轉入本報第十四版

申報分類廣告

第十三版

申報人事分類廣告 電話接稿 請聘 聘待 召租 頂日 求徵 出售 信箱免費

請撥電話 93245-8 轉接申報分類廣告部

二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角

一心頂禮摩訶毘盧遮那如來盧舍那如來大准提菩薩唵折隸主隸准提降伏息災增益敬愛娑婆訶

營業

代打文件 精美油印 專打橫直急件精究油印中西文件 無比迅速 會計 服務 中國打字研究會 電話六○二五二號

代打文件

✿代打稿件 紅葉文書社○南京路老九章大樓六號

結婚鋼琴出租 價目從廉 請駕臨美惠琴行 電話七三六零六 址環龍路二七六

壬學述古 占課捷徑 每部二元 河南路三馬路口 九華堂 裕記扇莊經售

中央大旅社 （地址）五馬路湖北路角 ▲電話▼九二三○○號 最近油漆煥然一新 租金特廉 招待週到 交通便利

中央舞廳 ▲地址▼五馬路中央旅社內 （電話）九二三○○轉接本廳 茶舞時 下午七時止 晚舞七時起 舞票日夜八張

中南飯店 ▲地址▼愛多亞路東新橋口 （電話）九二二六○轉接各部 附設書場 敦請著名男女名家彈唱 最得意傑作

南京飯店 （地址）南京路山西路二百號 （電話）九一○○○轉接各部 交通便利 空氣新鮮 房間清潔 租金低廉 招待週到

華昌衣莊 重價收買 粗細皮貨 地址：四馬路石路口 電話九二七○四

古玩字畫 上等皮貨 西紳之托 重價收買 古磁 古銅 碑帖 舊書 玉器 翡翠 紅寶 藍寶 紅木傢俱 雞血 田黃 圖章 端硯 象牙 犀角 鼻烟壺 雄精 請福煦路汾陽坊四號樂廬面洽 同孚路口

收買皮衣 綢緞 舊衣 金銀 珠鑽 請黃金大戲院後面 霞飛路十八號益昌 電話接洽：八六四三八

專收新舊上等皮貨 北平客寓河南路三七號 願出高價收羅上等皮貨 願出讓者 請打電話94819接洽

舊貨 最高價收買 中西木器 鋼琴 地毯 字機 照相機 縫衣機 收音機 及各種中西衣服 千里鏡 銀箱 打字機等 請打電話（三三五二六）接洽 江西路三五號二樓 上午九時至下午五時止

舊貨 首創收買 中西木器 鋼琴 地毯 箱籠 打字機 照相機 縫衣機 千里鏡 收音機 皮貨 請打電話38007接洽 愛文義路赫德路◉興業社

舊貨 最高價收買 木器 衣服 西裝 皮貨 鋼琴 地毯 馬達 打字機 收音機 古玩 舊書 縫衣機 五金 電料 銅鐵 床 銀箱 火爐 應有盡收 打電話38955接洽 靜安寺路1765 大昌公司

◉收買舊郵票 茲收買中國 美國 及英屬殖民地舊郵票 願出讓者 請向靜安寺路四六五號 大西洋郵票社接洽

收買東南信託公司股票 如有出讓該股票者 請於每日下午與寧波路三二七弄二號事務所姚君接洽 電話96195

收買存摺 公債 存單 押單 會單 股票 南京路慈淑大樓520 和豐銀行 電97415

長安公墓 地位安全 交通便利 高燥定價低廉 管理嚴密 運柩穩妥 營葬迅速 索章即寄 事務所 法租界天主堂街興業里一號 電話八三一七九

出售

●水泥代用 本行新到一種硅酸白土 可以代替水泥 價格極廉 諸君不妨一試 如有意購者請打電話四一六八九 或親臨吳淞路一七五號 同和洋行

鈕扣西施 請到同孚路八十六號 陳新鈕扣廠 大沽路口門市

●經租買賣 各地界房地產 福州路89號 福地產公司 電17681

贈閱小工藝品最新製法 茲有新穎小工藝品製法數百種 贈閱 需要者請函新聞路445弄六號 並附郵費三角 當寄奉三十種

便宜書 英國小說 經濟 教育 政治 法律 算學 棋譜 門市部歡迎選購 曉星書店

人鬼交通 實試奇書 請看最新出版「吹萬樓日記節鈔」 代售處●四馬路大新街口 時報館三樓

古硯 有古玩第二批數百件運到出售 有意者請晨九時至晚七時 臨海格路培智小學弄內七號 美界克能海路

打字機 中日文英文 中國能文 愈式 堅固耐用 ［illegible］ 上海北京路二七九號 ［illegible］

皮鞋廉售 本公司存有大批美國男女皮鞋 原價42元 廉價九元四角起 ［illegible］ 靜安寺路同孚路西 足麗鞋店

賤價出售 西門子彈簧鋼床 RCA十燈收音機 長短波 高貴紅木傢具 旅行皮衣 鋼地毯等等 欲購者請於每日下午五點至七點 打電話72191接洽引看

最新輕便紡紗機出售 今有現成小型紡紗機 大約八萬左右資本就可開辦 有志實業者請即電話10192號陸君洽

堅硬皂頭 每元四磅 購滿二元 鼎峰白雪皂一塊 電話購貨 包送到府 大新化學廠營業所 電話八一一七六

●買黃銅皮，板 如有西貨一分及二厘半 司亦可 願較市廉 實者請電四五四八五 或至北蘇州路五二○弄十四號 胡洽

◉全新新式鋸木機出售 茲有法條鋸木機附另件 又拉斷機 箱板機 因原主離滬 願以廉價出讓 欲購者請至楊樹浦路銅梁路 三井木行 陳庸正君接洽

◉美國MOSLER銀箱出售 美國MOSLER Two How Safe保險銀箱一隻 現願照進價美金一百廿五元陸折廉售 接洽處 四川路北京路口三和里廿一號 晉昌

望遠鏡 德國製蔡氏牌雙目全新7X50倍數一具 願廉讓 請撥電話34778

出售二輪車 一百五十元有車箱 到聖母院路環球糖果店洽

鐵車廉讓 茲有勝家公司裁縫鐵車一部 機件完好 一百元 接洽處華德路328弄50號

▲房地產

西式住宅出售 愚園路中段 租地期十八年 雙幢小洋房一宅 衛生設備俱全 有意者請函本報信箱一七六三號

◉花園洋房出讓 坐落同孚路口 寬大華麗花園洋房一宅 衛生設備俱全 又有小洋房一宅 新近裝修 威海衛路 麥特赫司脫路 以上兩處地點適中 空氣新鮮 有意者請撥電話一○三六九 或函豐茂洋行 張君接洽

洋房廉售 東區英冊地約一畝 上建洋房 大花園 因主人返歐 願廉價八萬元出售 年息可得一分 倘有樂於購置者 請投函郵政信箱四二六號 柯煥勃接洽可也

◉請登申報出售廣告 二行起碼 四行為限 信箱免費 電話接稿 每日每行 刊費五角 請撥九三二四五—八

招生

學英文 茲有經驗女教授 畢業英國大學 精教英文各種文科 目如作文 文法 讀音及會話 有滬地專門人士介紹 住辣斐德路四五五號 近法國公園 巴克公寓二○七號 上午 下午五時接洽

外國女教師教授英文法文德文 著名外國教授 經驗豐富 願教授中國高尚仕女 英文及法文德文 欲受訓練者請即來報名 聖母院路153號C四樓15號房間

英德法補習學校 創辦人創立十餘年 三科 校長擅長英德法文 備索章程 報名從速 亞爾培路125弄廿二號

◉教授平劇 茲有名教師專教身段 ［illegible］

教授聲樂 某君係國立音專畢業 現欲招生數名 有意者請至甘世東路甘邨241號 朱君接洽 電話78689

汽車

轎車出售 一九三六年 Buick 雙門 備有轎車一輛 因主人離滬 願以美金六百五十元出售 有意者請投本報信箱第1768接洽

小號福特汽車(Baby Ford) 1934年二門 如有意者請於每日上午十一時至十二時打電話四一四二一 與邵君約時試車 掮客謝絕

◉汽車出售 茲有32年福特四門轎車一輛出售 欲購者請打電話62252號

◉汽車出售 茲有馬立斯30年蓬車一輛出售 欲購者請到靜安別墅73號徐君接洽

公平汽車服務公司 修理 委托買賣 不取佣金 快廉 拉都路三五六號 電話70884

飲食

中亞公司 土產食品 ▲搜羅各地土產 美味 洋澄湖產 青背白肚 只只團臍 上市 蟹醉 佳製四時糟醉 南貨 糖菓 食物 均有經售 各大公司 全市 批發處 福煦路二八三弄五號 電話八六三一五 門市部成都路十八號 電話三一五一六

蟹王 本公司特派專員 至正宗洋澄湖採辦金爪白肚只只清水大蟹 肥美 伊始定價低廉 請即電話 呂宋路邑廟市場百花廳 百花蟹行

良如 臘味號 老店始創虹口二十餘年 批發所跑馬廳重慶路口 蠔油 透味 臘腸 鴨腿 電話購貨三八八四四

元元A字消毒牛奶 振農公司經理 ▲餘額無多 欲定從速▼ 地址大西路四八五 電話二一○七五 二五四五

新福記 京蘇閩粵 酒菜專家 精美 山石清新 辣斐德路222號 電話八三二六

首先宋桂記菜 北泥城橋福源里 高等廳 有菜 電話九一八八七

召盤

◉洋服店召盤 坐落靜安寺路洋服店 基地財貨品 茲因本人無暇兼顧 願將店基召盤 有意者請投函本報第1767號信箱 以便約期接洽

召頂

▲第一特區

召頂 中西式石庫門 ［illegible］ 交通便利 有意者請投函本報1764號信箱

◉花園住宅出頂 茲有花園住宅一所 包括大小房間十六間 汽車間二間 衛生設備俱全 ［illegible］

召頂 ［illegible］

巨形寫字間召頂 公共租界 ［illegible］ 電話6○八七一 ［illegible］

廉頂 二層單幢住宅 有意者請至克能海路 ［illegible］

寫字間召頂 中心區大樓寫字間一間 電話 ［illegible］

▲第二特區

◉召頂 宅計三層 ［illegible］

召頂 拉都路永業別有高尚住宅 ［illegible］

遺精聖藥 鐵門固精丸 夢遺滑精陽萎早洩 功效偉大 不效還洋 每瓶二元 可服五天 白克路 電話九五五四 華粹藥行

一百冊年老牌 鄭福蘭堂 一種眼病 專治眼疾 ［illegible］

舊報新抄 六十七年前（見同治十二年本報） 中朝兵制考（二） ［illegible］

百病消 外用治眼疾 ［illegible］

小兒咳嗽 陳氏 ［illegible］

郁良心堂北號 強身益體 惟他補腎多 ［illegible］

外科專家 張贊臣 未老先衰 腎虛貧血 性慾減退 陽萎 每瓶三元 可服五天 ［illegible］

療肺電氣機 ［illegible］

出頂 ［illegible］

市房召頂 ［illegible］

召頂 ［illegible］

公寓召頂 ［illegible］

花園洋房召頂 ［illegible］

洋房招頂 ［illegible］

◉請登申報召頂廣告 二行起碼 四行為限 信箱免費 電話接稿 每日每行 刊費五角 請撥九三二四五—八

召租

▲第一特區

召租 南市 ［illegible］

高尚分租 ［illegible］

◉召租 ［illegible］

勤園 ［illegible］

新屋召租 ［illegible］

小型工廠作場基地出租 ［illegible］

精緻房間分租 ［illegible］

洋房分租 ［illegible］

分租 ［illegible］

◉召租 南市 ［illegible］

九畝田召租 ［illegible］

▲第二特區

店面召租 ［illegible］

召租 ［illegible］

分租 ［illegible］

洋房分租 ［illegible］

廠房召租 ［illegible］

店面召租 ［illegible］

召租 ［illegible］

◉洋房召租 ［illegible］

召租 ［illegible］

洋房召租 ［illegible］

洋房招租 ［illegible］

拍賣

禮拜六拍賣 准於十月十九日上午九時半在本行拍賣 天津地毯 電帚 大菜間 沙法床 ［illegible］

通孚洋行 H. J. Unkel 禮拜一全天拍賣 大洋行班住宅 昌平路七七五號 ［illegible］

鋼櫥信箱 Midwest 無線電 ［illegible］

舞蹈

百樂門 ［illegible］

聲明

受買房地產啓事 ［illegible］

◉受買土地聲明 ［illegible］

計超律師證明 陳雪珠（即劉文英）脫離同居關係啓事 ［illegible］

巢埜法律事務所經租部通告 ［illegible］

王鑪森聲明 ［illegible］

華豐滕有源讓盤 ［illegible］

遷移聲明 ［illegible］

馮萬通聲明 ［illegible］

寶豐煤號程幼虞啓事 ［illegible］

馮昭麟律師陳廣海清理南園酒家聲明否認姜 ［illegible］

聲明作廢 ［illegible］

▲推受盤

盤啓事 ［illegible］

遺失

遺失聲明 ［illegible］

遺失聲明 ［illegible］

田單遺失聲明 ［illegible］

遺失田單聲明 ［illegible］

◉遺失聲明 ［illegible］

遺失聲明 ［illegible］

遺失 ［illegible］

▲存摺

◉遺失存摺 ［illegible］

遺失存摺 ［illegible］

◉遺失聲明 ［illegible］

遺失聲明 ［illegible］

▲存單

遺失存單 ［illegible］

遺失聲明 ［illegible］

▲支票

聲明作廢 ［illegible］

▲提棧單

遺失聲明 ［illegible］

遺失棧單聲明作廢 ［illegible］

▲圖章

◉遺失圖章聲明 ［illegible］

遺失印鑑聲明 ［illegible］

◉遺失圖章 ［illegible］

◉遺失聲明 ［illegible］

遺失聲明 ［illegible］

聲明作廢 ［illegible］

遺失圖章 ［illegible］

◉遺失聲明 ［illegible］

◉遺失聲明 ［illegible］

醫藥

上海瘋人院 住院安全 治療神速 函索專章 附郵五分 專治 神經刺激 精神錯亂 憂鬱驚悸 神經衰弱 豬羊癲瘋 癡迷 痰心 偏失眠 等症 院址 愛文義路卡德路西 中國瘋病醫院總院內 電話三六八○三

骨癆 氣喘 ［illegible］

補陰固精丹（精遺）（世濟） ［illegible］

即日向下列各大戲院訂閱「亞洲影訊」全年祇收二元介紹定戶三份贈閱一份

南京路新新公司西首第二家
怡紅酒家
（電話九三三六六）
△名著星期美點 名師佳製，鮮美可口，龍團雀舌，齒頰香留，
標準粵菜 精美茶點 廳房雅潔 招待週到
△新增特價時菜 物料高尚，名廚烹製，經濟實惠，臨時中餐，
◀特製品▶
明爐燒乳猪 苧蘿西施鷄 美味煙鱠魚

大光明
今天日夜獻映 二時半 五時半 九時一刻
薇琪露絲白 三大明星 喬治勃倫 聯合主演 白蘭黛瑪兒
惡訟師傳
說得女人心動 講得判官意惑

THE MAN WHO TALKED TOO MUCH
生花三寸不爛舌 有黑良心一類狡徒
大擺華容道！小試苦肉計！
極翻雲覆雨之大觀！盡硬詐軟騙之能事！
秀蘭鄧波兒等會演五彩巨片 青鳥
文豪梅特林克世界名著 百萬金圓超特作

南京
祇有今天開映 二時半 五時半 九時一刻
威廉霍爾登 瑪莎史高德 非常作 特殊新作風 "Our Town" 獲獎名貴劇

第一吻，新婚，夜妙，又初又… 春濃珠結，結綺欲是，是假斷夢，胎，意
花好月圓 加映五彩短片
明天開映 琪恩雷門·文黛葩麗
本想逃婚 忽而偷婚 既是情奔 何又私奔
芳郊艷遊 熱情喜劇
軟玉溫香裸女突現 乾柴烈火艷福飛來
強擄裸女 爪牙食毛 茹肉飲血 洪荒時代
兩院聯映 八大藝術作品 倍蒂黛維絲 及劫爾斯鮑育

國泰
今天日夜獻映 三時 五時半 九時一刻
綠野彩雲爭輝 紫騮黃驃競馳
三大金像明星 白蘭黛 嬌絲 五位榮膺獎技師
美麗蘭 全部五彩 絢爛奪目 （名貴新聞片）
愛護駿馬神精的崇拜健美女少年！壯！美！

第一流大導演金亨利最新傑構
芳郊獵成 行恨千古
綠茵試馬 愛結同心
合十大巨片演冠軍 再生緣 打破佳人世紀售座記錄

大上海
祇有今天特映 二時半 五時半 九時一刻
鑽石美人 入虎穴 墮情網
空軍健將慣偷香！ 風流女賊善盜寶！
伊莎密蘭黛 喬治勃倫合演作
狹路冤家 家成冤家 歡喜押人 寨夫人 改作名探

加映海新聞戰片 名貴
"ADVENTURE IN DIAMONDS"
明天特映最新泰山獸片之王
象王是泰山衛鋒隊 猴子是泰山斥候兵
泰山得子 小泰山出世！
天賜麟兒 泰山有後 後有本領 全副武裝 猿木入水
約翰 瑪琳 勒摩斯韋 歐莎麗文

大華
今天四場 二時 四時半 六時三刻 九時一刻
奈爾遜埃第大貢獻 伊洛娜瑪珊
歌如泉涌 情如酒熱 人如火 如仙

風流王孫 口碑載道 一好評片 賣座日盛 欲罷不能
王孫落魄 天涯漂泊 歌女命革 兒女情 萬里奔波
妖媚的舞女……擒縱的手腕
女學生見她酸溜溜 男學生見她色迷迷
拉娜透納 愛麗絲萊素 劉亞理斯
女性羣象 寫實風情
電影皇帝 米蓋羅納 幼年安迪生 頑皮極頂 聰明極頂

新新公司
綠寶 新都
施春軒 領導名角
今天日夜公演 王熙鳳 大鬧寧國府
日場三時 夜場八時 下午二時 夜場八時起
今天公演 張恂子編導 社會問題劇
私生子 奇譽雄沛 異樣出色
電話九○六三七 訂座電話九四四四四

人物

發揚魯迅精神

衛民

四年前的今天——十月十九日，在祖國土地的一角——上海，高空中隕落了一顆漫長的巨星，黑夜裏熄滅了一盞明燈，對青年們無疑是像在茫茫的海洋裏短少了指示路標的燈塔，那就是我們的導師魯迅先生的與世長逝！

我們知道魯迅先生起初是研究生物學的，後來又改學醫，但是，當他看透了這不合理的現實社會的陰暗時，他說：「我學醫，將來醫好了有錢有勢的人，去剝削壓榨別人；治好了窮苦的人，永遠的去給別人剝削！」於是他決定不學醫而改弄文學了。他把銳利的筆鋒，針對着這些社會的惡棍，洋勢力的依附者而進攻；同時，他爲勞苦大衆的不平而呼喚，揭發黑暗，暴露不平，妬惡如仇和不屈不撓，不投降，不妥協以及打「落水狗」的鬥爭精神，尤其是值得我們跟着學習的，在今天，這種精神更需要發揚光大！

在奠定中國新文化運動的基石上，在領導青年面向光明的旅程上，我們的導師——魯迅先生的功績是永久不會泯滅的！而先生的苦鬥的精神和毅力實在太偉大了！

魯迅的偉大貢獻，可分兩方面來說：一是在創作上，一是在翻譯上，前者，先生舞着他那敏銳的觀察力的筆鋒創造了「雜文」的一格；後者，先生在縝密的選擇下，把西洋的文學介紹到中國來，把荒涼的中國譯文園地，播下了優良的種子。

先生的個人生活是刻苦，節儉的，他說，他從來沒有穿過一件好的衣服，吃過一次怎樣考究的東西，但他在爲整個民族的謀取解放，和爭取合理的社會的實現上，他卻沒有放鬆過一分一毫，他無時無刻不在爲獲得民主與自由的道路上搏鬥着，邁進着！

但是，可遺憾的，是民族解放戰爭還沒有開出燦爛的鮮花，我們的導師——魯迅先生已經閉上眼，而先生畢生所努力的事業——民族解放，也沒有在先生與世長逝前完成。

不過，不要緊，魯迅先生的遺志，已經有着成千成萬的中華優秀兒女，肩負了起來！記得在先生逝世第一週年的那天，郭沫若曾經說過這樣的一句話——「魯迅之前，無一魯迅；魯迅之後，無數魯迅！」魯迅先生在艱苦的努力下，已經播下了新文學的優良種子，而今天也正是發芽，開花的季節，我們這一代是應該努力地把它灌溉栽培的時候！願我們的作家，尤其文藝工作者，應該在今天格外地努力，學習魯迅先生鬥爭精神而加以發揚光大！

擲出我們的投槍
——紀念魯迅先生

汪蔭

魯迅先生的死，到今天，已整整的四年。四年來，中國是在一個歷史上空前的動亂中——抗戰用着驚人的大力，把昏庸懦弱的老中國扼死了，而一個年青的新生的中國，卻從砲火和血腥中站立起來！無數英勇的年青的戰士們，正從荊棘蔓草中踏出路來，奔向歷史的最前面去。

魯迅先生生前雖曾執着鋒利的投槍，英勇地搏鬥過來，然而他的一生是消磨在孤寂的戰鬥中的：假使他能活到現在，看到這黎明前的曙光的閃耀，和這一大羣馳騁在荊棘蔓草中的戰士，他不知將怎樣高興，他的銳利的投槍更不知將增加多少威力？

然而他在四年前死了——這實在是中國的無可補償的損失。不過可以欣慰的是：他已被埋在每一個活着的中國人的心中，千萬個年青的「魯迅」已在烽火中生長起來了。

黎明之前的一刻是最黑暗的一刻，幫兇的狐狸和奮開哈吧狗們還不免要趁這最黑暗的一刻中亂吠亂嚙的。用力擲出我們的投槍，打擊它們，是我們未死的這一代人的責任，是紀念這偉大的戰士的最好的方法！

我們下一代的子孫是有權要求一個和平自由的合理的生活的！

樂仁醫院訊

▲手術室益臻完善 該院自南通遷滬，迄今業逾二載，設備等等素稱完善，該院院長尹博士近復將手術室再度改進，室頂上盡玻璃，至爲煦和亮敞，並新置新型手術台，及新式洗手消毒池，能用腿調節水之溫度，新

▲尹博士手術高明 近又添購外科手術器械多種，尹博士識驗兩富，除各科俱有心得外，外科尤爲專長，曾在南通行醫時，江北十餘縣，經施刀圭得慶更生者，不知凡幾，遷滬以來，本已往服務精神，爲病家服務，遂爲病家施行手術，如痔漏、直腸炎等等，均能根本割治，注射上等痲藥，故病家絕無痛楚，又輸血亦係尹博士之獨長，按病人貧血，施以合度之輸血，其功效之宏偉，遠勝於注射補血等針，該院技術至爲敏捷，計300CC輸畢，爲時僅五分鐘，本年內經輸血者，達百餘人之多，經過均極良好云，

上海公共衛生化驗所
設備完善 專家檢驗 診斷確切 報告迅速 收費低廉 專差接送
地址：古拔路七十號 電話：七二九五一
秋風多厲，疫病叢生，如傷寒，斑疹傷寒，各種痢疾，瘧疾，回歸熱，肺炎，白喉等，均能分別診斷。又血液，大小便，痰，胃液，懷孕，血的化學等本所均可確切診斷，並製造自己伐克辛，專爲各大醫師服務。

自由談

餓與飽 偉凱作

戰士底遺言
——魯迅先生語錄

靜文錄

秋雖然來，冬雖然來，而此後接着還是春。

歡樂不會避開你，除非你自己去避開歡樂。痛苦不會追求你，除非你自己去追求痛苦。

損着別人的牙眼，卻反對報復，主張寬容的人，萬不可和他接近。

不要在希望中怕失望，我們該在失望中求希望。

有正視這些的黑暗面的勇猛和毅力。儘大叫未來的光明，其實是欺騙怠慢的自己和怠慢的聽衆的。

眞的猛士，敢於直面慘澹的人生，敢於正視淋漓的鮮血。

生命不怕死，在死的面前笑着跳着，跨過了滅亡的人們向前進。

人道是要各人竭力擁來，培植，保養的，不是別人佈施或捐助的。

霍桑探案 舞后的歸宿

程小青

第九章 驚人消息

我微微一震。「不在樓上？可是他出去了？」

「是的—才出去了半個鐘頭光景。」

「到那裏去的？」

「我不知道，他一個人出去的，臨走時不會說什麼。先生，要跟他談什麼事？你究竟要找我，還是要找他？」

老毛對於我的懷疑，的確很嚴重。他明明要詰問我闖進他房裏去的理由。他爲什麼如此？是不是情虛的表示？

我索性直截答道：「是的，我也要找你說幾句話。」這時我本站在門房口的水泥階石上，因着要向他問話起見，重新退進了他的小小門房，靠着那隻小方桌旁邊站住。

老毛也跟了進來。他的瘦黃的面頰顯得很緊張。因爲他已經證實他的懷疑並不是無因的。他問我道：「先生，你要問什麼？」

我想了一想，說道：「有一句話關係很重要，你要老實說才好。」

老毛睜開了兩粒白菓型的眼睛。「那自然。我不會說過假話，我也用不着說假話。正反王小姐不是我打死的，不關我的事，我何必說假話？」他略一沈吟，又反問說：「先生，你儘問。有什麼關係重要的話？」

我也瞪着他的眼睛，突然問道：「昨夜裏在槍聲發作以前，你到底有沒有進過這屋子裏去？」我隨手向那正屋的方向指了一指，目光仍毫不轉瞬地瞧着他。可是捉不着什麼破綻。因爲他的目光既不閃避，也沒有恐懼的神氣，祇略略有些驚訝。

他驚異地反問我說：「先生，這是什麼意思？早晨我不是已告訴你們了嗎？我不會進去過啊。」

「當眞沒有嗎？—你須實說，這是我們要查明這案子裏的一個疑點，你承認了也沒關係。我們決不會因着你承認了走進去過，就把你當作兇手。」

老毛有些着急，但仍舊注視着我。「我當然不是兇手，但我實在不會進去過。什麼？我剛才已告訴你們，我回來以後有些頭痛，所以—」

我搖搖手止住他，說：「好，這個我也知道，你不必再重新說。你昨夜裏出外去看戲時穿的什麼鞋子？」

（一四○）

如何能夠還我青春

女子特有的美麗，喪失殆盡，
傷逝青春，誰能無感呢？

麥吉

醫學上有一個名詞叫「更年期，」這是指女子而言的，是什麼意思呢？那是說，一個女子到一定的年限，通常是在四十五歲前後，這時候雙鬢漸漸出現白髮，額角漸漸顯露皺紋。肌膚減少了動人的光彩，乳部缺乏了肌肉的緊張，女子特有的美麗，幾乎喪失殆盡，追蹤而來的是衰老，傷逝青春，誰能無感呢？如在此時而膝下猶虛，難怪丈夫要理直氣壯的金屋藏嬌了，尤其是令人感傷、難以自遣了。因爲女子到了更年期，卵巢機能已停止，月經業已停潮，子嗣堪稱絕望了。這眞是使人着急的事啊！但是光是急是無用的，如果姊妹們稍有些醫學常識的話，當知道都是由於內分泌減退的緣故，對症尋藥，不是無救的，不過，已到更年期，固可設法補救，尤其緊要的是防患於未然啊！因爲更年期的內分泌減退，倘是生理自然的現象，還有許多未至更年期的少女，卻早已面黃肌瘦，容顏枯萎，這就是病態了，安能不及早爲謀，而到後來自貽伊戚呢！

民誼大藥廠出品的「新實鳳」補針補丸，爲多種激動素之綜合製劑，功能調整正常月經，促進乳肌健美，助長發育，鼓舞精神，其中更含有民誼人工合成濾胞荷爾蒙Min-Yee Synthetic follicular hormone 爲中國首先創製者，在歐美亦爲最新之學說，主治生殖機能障礙，月經不調，乳房萎縮，肌膚呆滯，心悸不眠等，奇效卓著，如嚮斯應，姊妹們有此神藥，自然能永保青春，有恃無恐了，何用再担憂什麼老之將至呢？

民誼『新實鳳』（女用）補針補丸，各大公司及藥房均有經售，倘有民誼『新實龍』補針補丸各一種，專供男子服用，請勿誤購爲要。

◆ ◆ ◆ ◆

上海內兒科醫院
院址：霞飛路一八二七號（福開森路電車站口）
病房：自四元起至四十元止
門診：上午九時至十一時 下午三時至五時
診金：上午三元 下午一元
電話：七九八二八號
診所：靜安寺路同孚路口中國銀行大樓二樓
門診：上午九時至十一時 下午四時至六時
診金：上午一元 下午三元
門診費 化驗大小便血液痰等一概免
電話：三五六七八號
院長醫學博士 儲麟蓀

貴州路口
金城
今天三場：二時半 五時半 九時一刻
劇力猛如炸彈
李綺年 梁紅玉 梅熹 余琳 鄭重 嚴化 關宏達 合演傑作
水上戰爭 艇中肉搏 白刃相接 殺聲震天
歷史上有名詩妓女抗暴反抗英雄
嚴幼祥 製片主任 岳楓 編導
全部大場面空前紀錄
華藝巨製
這個年頭，唯一警惕巨作
明晨十時半 勞萊哈台 滑稽集錦 座價三角四角

祇有今天開映 星期日早場一映
電話：一七一○○
三時 四時半 六時三刻 九時一刻
勞萊哈台合演 諷刺滑稽 今明 清道夫留學記
迷魂陣里三隻手！
香艷巨片 拉坡官馬路交好運 糊塗虫立志雙渡洋 蹴圈套半夜鬼出現 活受罪難做大學生
歡樂今宵 白蓓蘭史丹妃主演 四場

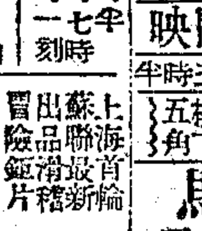
金門 電話：七四四九六
三時半 五時 七時 九時一刻
埃洛弗林領銜 有聲有色……過關斬將 勇冠三軍 金城鐵騎 無法無天……披堅執銳 力敵萬人
特殊獻映 明晨十時半 人獸奇觀 一律四角四分
生死戀 桃樂珊拉摩最新作

麗都 電話：九四二一○
三時半 五時 七時 九時一刻
宋雅海妮領銜 歌舞溜冰 風趣巨片 溜冰夜花開
施展渾身解數表演 舞后 今天映四場 明天映五場
雙蝶戀花 鈎心鬪角 一場惡戰 駭魄驚魂
大俠艷史 香艷熱烈俠情巨片

電話：八五二○五
三時半 五時 七時 九時一刻
茀蕾亞斯坦 偉大歌舞片 美女似雲 龍鳳新配 場面偉峨 服裝富麗
明晨十時半 克勞黛考白 各界要求重映 上下一律四角 羅宮春色
心上人 洛麗泰揚領銜新作

北山西路
山西
老鐘點 二時 四時 七時 九時
樓上四角 樓下三角
北區巨片首映 明星首席獨映
歷史悲壯香艷巨片
胡蝶 返頂銀幕榮譽作品
絕代佳人
亂臣賊子人人得而誅之 絕代佳人不顧圖榮專仇
到處拉鐵門

四川路浙江路
浙江
今天開映五場 老鐘點 一時 三時 五時 七時 九時一刻
座價 三角五分 四角 五角五分 連捐 絕不連看
白恩拉 亞維多亭 麥勞倫 領銜合演空前歷史戰爭巨片
新金山
劉富滔資新大陸羅賓漢 澳洲開闢史精彩之一頁
注意 今明二天開映五場

電話七○七八五
杜美
二時半 五時 七時 九時一刻
七角 一元 對號一元五角

上海首輪 蘇聯最新出品 滑稽冒險鉅片
中文字幕 獸醫 艾波里
明晨十時半添映最後一場 票價七角及一元
懸崖絕命 人獸搏鬥 驚濤覆舟 怒海血戰 山洞拯孤 荒島奪人 醉飛天空
（加映蘇聯新聞片）
明後天獻映 英武哀情文藝鉅片 考爾門主演 情聖殉國
片上印有中文字幕 照常價目五角七角

◀昌興公司▶
卡爾登
（跑馬廳派克路口）
（電話三五五五三）
今天日場開映
（時間）一時半 三時半
（座價）樓上七角 樓下五角
陳雲裳 馬師曾 主演
賊王子
（祇映一天）
◆下期開映◆ 愛琳鄧主演 春閨風月 "The Awful Truth"
◆即將開映◆ 桃樂珊拉摩 雷米倫 主演 南國女兒 "Tropic Holiday"

今天日夜開映
西海 電話：三四七三四
三時 四時一刻 七時 九時一刻
勞萊哈台傑作 最新滑稽長片 壽頭丘八 嘯天嘯地
（明天）上午十時映 十字軍英雄記 樓下一律一角 幼童

明星 電話：三○五九○
三時 四時一刻 七時 九時一刻
芝加哥大火記 演員三萬餘人
本片明晨十時加映早場一次 一律二角半
明天獻映鉅片 奴舟歷險記

恩派亞 電話：八一○六二
三時 四時一刻 七時 九時一刻
一天字號 偵探滑稽恐怖巨片 怪獸猩猩 嚇煞笑煞急煞
明天映 全部五彩歌舞巨片 芙蓉仙子
明晨十時早場 雷雨 （樓下一角五分）

光華 電話：三三五三○
二時 四時半 七時 九時
寶蓮高黛領銜 神秘恐怖 白燕劫 透不過氣來 笑一個不停
明天映 描金鳳（李紅，湯傑）
明晨十時上下一角半 馬路天使

六馬路雲南路 電話九七二八二
中央
二時 五時半 七時 九時一刻 四場
價目：四角 五角 六角
最新出品 藝華影業公司 不朽傑作 古裝愛情 動人巨片
張翠紅 王元龍（主演）
蘆蓆裹屍 青絲賣慘極：哀哀求吃到京城苦透：
秦香蓮
明晨十時早場鉅片 玉蜻蜓 樓下二角半 樓上三角

愛多亞路447號 電話16003轉
國聯
今天四場 二時 五時 七時 九時一刻
日夜隆重貢獻 （票價一律一元贈券停用）
李麗華 梅熹 破格合演 口碑載道！
明晨早場 十時半映 一律七角

迎合觀衆心理擁護
節節奇突 劇情奧妙無窮 處處動人
苦過黃蓮甜如蜜，試試…！
苦片子·大團圓

明晨十時加映 本片一律七角 現已售票
新光
上午十時開始售票
今天四場（片長更改時間）二時 四時半 六時三刻 九時一刻
不用宣傳◎每場準滿
顧蘭君領銜 孫敏 白虹 張琬 主演
蘭湯沐浴 曲線全裸
馬徐維邦導演

大膽演出 熱烈透入內心
心飛魂蕩
未滿十六歲之幼童請勿來看
華新出品 唯一名劇
刁劉氏
騎木驢 遊四門 唱世曲
男女貪愛 狂熱情戀 如膠似漆 難解難分 神呆心醉 若痴若…

法租界最繁盛可夜可日走嵩山路通過。
明晨十時半（加映一場）上下一律七角 兒童四角
滬光 今天老鐘點
電話八四○五六
今天三場 （日）二時 五時半 （夜）九時一刻 因片長
（日）七角一元一元四角 （夜）八角一元一元半
陳燕燕 劉瓊 主演 王獻齋 嚴月冷 陳娟娟 合演
又名 風月奇案 全部悱惻動人
杜十娘

怒沉百寶箱
張石川監製 李萍倩導演
連日滿
華成又一鉅製 精彩百出

黃金大戲院　地址：八仙橋　電話八〇一一四
日戲座價 四角 六角 一元 一元八角 二元 二元半 三元（連捐）
夜戲座價 五角 八角 一元 一元八角 二元 二元半 三元（連捐）

▲今天夜戲▼
筱玲紅 拾玉鐲　小三麻子 韓金奎 掃松
張連廷 茹富蘭 高盛虬 袁世海 戰濮陽
劉斌崑 孫盛武 新艷秋 俞振飛 周嘯天 芙蓉草 李世霖 張少泉 全部 金四郎探母（坐宮盜令出關見娘哭堂別家回令求情）

▲明天日戲▼
筱玲紅 馬盛龍 白牡丹　小三麻子 程少餘 古城會
張連廷 茹富蘭 高盛虬 羅四虎
袁世海 周嘯天 芙蓉草 孫盛武 李世霖 全部 珠簾寨（解寶收威）
苗勝春 新艷秋 俞振飛 韓金奎 玉堂春（三堂會審）

▲明天夜戲▼
筱玲紅 打花鼓　小三麻子 孫盛武 浣花溪　芙蓉草
張連廷 袁世海 高盛虹 全部 八大鎚（說書降宋）（王佐斷臂）（車輪大戰）（戰朱仙鎮）
周嘯天 茹富蘭 新艷秋 俞振飛 韓金奎 李世霖 趙志秋 全部 販馬記（哭監）（寫狀）（三拉）（團圓）

更新舞台（記）
日戲價目 三角 五角 八角 一元二角 一元六角 二元 一元
夜戲價目 三角 八角 一元 二元 二元六角 一元五角 五角
地址牛莊路
情商挽留最後三天

▲今天夜戲▼（六時半起）
馬德彬 秀蓉 木蘭從軍　李德彬 特煩 雅觀樓
傳德威 青石山（代手）
遲世恭 吳素秋 傳德威 翠屏山（楊雄醉歸 起酒 樓借 刀止）熱烈要求准演雙齣
遲世恭 劉連榮 洪羊洞
吳素秋 榮譽傑作 紡棉花（自拉自唱 自便登台 自裝最後一次 良機莫失）

▲明天日戲▼
傳德威 大鐵籠山　王鴻福 八戒盜魂鈴　遲世恭 奇冤報
賈多才 李德彬 吳素秋（虞姬） 劉連榮（霸王） 秋德成 關盛利 張德 全本 霸王別姬（最後機會 請勿錯過）

▲明天夜戲▼（上午十時售票）
劉魁全 王鴻福 高德松 遲世恭 劉連榮 傳德威　羣英大會 南屏借風 華容擋道
賈多才 李德彬 吳素秋 秋德成 關蝶芬 張 忽男忽女 情節曲折 勇節白夫人

卡爾登大戲院
（時間）日戲六時 夜戲十二時
（座價）一元 一元五角 二元 七角（日夜一律）
跑馬廳派克路 電話三五五五三 ▲昌興公司▼
（今天）上午十時開始售票
注意 日場電影節目請參閱電影欄廣告。

今天（星期六夜戲）
楊碧君 曹芹雪（演雙） 鴻鸞禧　陸鶴鵬 伐子都
林鵬程 張月亭 林硯紋 孫繼雲 劉美華 大英節烈
姜雲霞 女起解　王英武 柴桑關
高百歲 王熙春 （三娘）（教子）
李鑫甫（韓信） 麒麟童（蕭何） 劉韻芳（劉邦） 追韓信（蕭何月下）

明天（星期日日戲）
楊碧君 王英武 陸鶴鵬 長板坡　曹芹雪 思凡　姜雲霞 林硯紋 十三妹
王蘭芳（馬氏） 高百歲（劉子明） 麒麟童（劉仲子） 王熙春（劉吳氏） 劉韻芳（官縣） 全部生死板

明天（星期日夜戲）
林鶴鵬 陸程 嘉興府　姜雲霞 李鑫甫 白牡丹
劉艷華（公代主戰） 曹芹雪 王蘭芳（公代主戰） 林硯紋（王寶釧） 高百歲（薛平貴） 麒麟童（薛平貴） 王熙春（王寶釧） 王英武（大將） 楊碧君 張月亭 劉韻芳 王允 蘇龍
全部薛平貴（與）王寶釧

後天（星期一夜戲）
劉美華 張月亭 南天門　曹芹雪 嫦娥奔月
林硯紋 王英武 高百歲 王熙春 姜雲霞 陸鶴鵬 割髮代首
麒麟童 打嚴嵩　高百歲 王熙春 寶蓮燈
王蘭芳 麒麟童 楊碧君 九更天

金星鉅片
秦淮世家
主演 周曼華 舒適 慕容婉兒
客串 夏霞 孫景璐
書販還金遇艷 小偷作賊救人 神女爲母賣身 歌姬纍侮惹禍
監製 曾萬鍾
導演 張石川
原作 張恨水
編劇 范烟橋

注意映期地點

漫談好萊塢的美男子

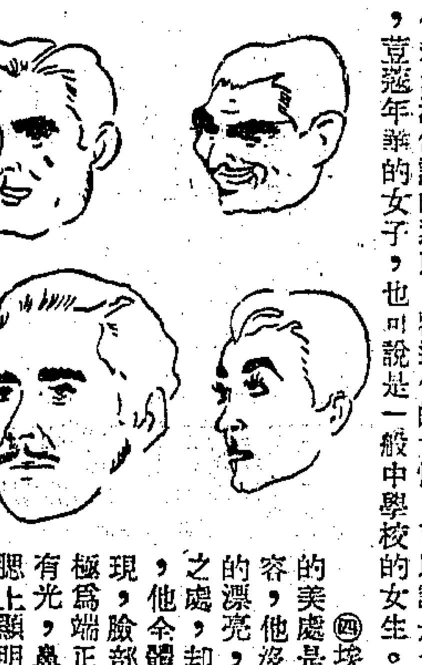
清暉

好萊塢的小生中，漂亮英俊者，大不乏人；但是十全十美，最受推崇的，目前恐怕只有這四位吧！

㈠克拉克蓋博　十年來，他曾顛倒過普天下的女性，被影迷推爲銀幕上的情人，他具有一切男性的美點，皮膚棱黑，身長六尺一寸，有闊大的肩部，粗壯的臂膊，四十四寸的胸圍，他的頭髮也堪稱美麗，雖然很短，梳起來卻很整齊，有時下垂在他闊大的額上，格外的透出一種英豪之氣，他那對尖銳的眼睛，蘊藏着無限的雄姿，腮上兩個酒渦，是堅忍毅力的表現，還有他脣上那兩撇髭，可稱獨步影壇，最爲標準。歡迎他的女性，多半是二十五歲以上的女子。

㈡羅勃泰勒　他的英俊，沒有一人敢否認的，他曾被稱爲范倫鐵諾以來最漂亮的男子，他有美麗而波浪式的頭髮，濃長多情的眉毛，發亮的眼睛，正直的鼻，不厚不薄的脣，以及一個美麗的腦殼；尤其是那修短均稱，六尺健康的體格，最值得讚美。歡迎他的女子，多半是剛入社會的職業女子，如女書記，女店員，小學教師，以及大學的高級女生。

㈢泰羅鮑華　差不多和泰勒一樣，有泰勒一樣的漂亮面孔，而且也同樣的年青，他是天賦的一個風流美男子，那細嫩而濃黑的眉毛最特色，據說它是風流的象徵。鮑華可以說是一個標準的小白臉，同時也是個風流瀟灑倜儻的美男子，他受到女人的歡迎不外兩個原因：一是他那落磊不羈的浪漫個性；一是他那活潑健談的恣態。歡迎他的女性，可以說是一般情竇初開，荳蔻年華的女子，也可說是一般中學校的女生。



上以四幅素描，你能認得清麼？

㈣埃洛蒴林　他的美處是比較難以形容，他沒有上述三位的漂亮，但是他可愛之處，卻有過無不及，他全體是毅力的表現，臉部輪廓也生得極爲端正，鼻部端正，眸子清明有光，腮上顯明的而有趣的酒渦是含有柔情，和蓋博的剛剛相反，他的聲音，也極爲洪亮清舒，富有誘惑性，他的個性正和他影片中扮演的人一樣，他是個典型的英雄。歡迎他的女子，是一般較有聰慧才智的女性。

同劇異名錄（一）

語初

同一齣戲，而其名甚夥，在平劇中數見不鮮，故時有極熟悉之戲，因其劇名生疏而不知，殆觀後，始發覺此即常見之某劇也。（例如：「四郎探母」可貼「北天門」，恐知者較少矣。）爰就筆者所知，錄之於後，以供參照，惟其間掛一漏萬，或所難免。至名角爲滿足其領袖慾起見，每將所飾之角，顯成劇名，或擅自更改者，均不列入。

★雙姣奇緣—又名「法門寺」，並有「繡鞋記」及「玉鐲記」二名，惟不常用。其中「拾玉鐲」一折亦名「賣雄雞」。「佛殿告狀」又稱「廟堂叩閽」。「硃砂井」可名「井邊相驗」。

★碧洋湖—即「審李七帶長亭」。富連成排此劇，名「宜城院」。金少山演全部名「白綾記」。郝壽臣此劇稱「賽太歲」。

★對刀步戰—又名「戰□州」，爲「賽武鄉」中之一折，下接「別母亂箭」。

★空城計—此劇如列於開鑼戲，則名「撫琴退兵」或「巧退孟達」。蓋「空城計」一名，已成演大軸或壓軸之專利品矣。

★葭萌關—因劇中主人翁馬超與張飛二猛將故又稱「兩將軍」。馬，張，交戰於夜間，遂又名「夜戰馬超」或「挑燈夜戰」。

★海潮珠—又名「碧靈帕」，亦稱「崔子弒齊」。

★鎮潭州—亦名「九龍山」。此劇以角色懸牌之高低，而定其劇名。如老生牌子在上，名「鎮潭州」。小生在上，名「九龍山」。

★搜孤救孤—述趙屠二家事，故又名「興趙滅屠」或「屠趙仇」。並有「程嬰歸天」「首陽山」，「八義圖」諸名。

★吞吳恨—此係連「哭靈牌」「連營寨」「白帝城」諸重要節目而成之長本戲。南方演此劇名「雪弟恨」或「二三四本走麥城」及「全部白帝城」。

★杏元和番—又名「落花園」，或「二度梅」。

★白涼樓—可稱「亂石山收八怪」或名「興隆會」以上係以劇中之吳楨爲主。若名「常遇春救駕」，則以常遇春爲主。

·大批影人·經營副業

洪警鈴王獻齋韓蘭根殷秀岑等，擬合資經營實業，大概爲製造藥品，已有洪之友人，熟諳此道者，已加入合作。洪云：「好萊塢的電影明星，都有副業，他們已有巨薪，原不必斤斤於此，我們倒眞有此必要，平日一無積蓄，年紀大了，戲不能拍了，怎麼辦？非留個後步不可，所以打算做點實業，以防將來。」（海星）

舞台劇將搬上銀幕「原野」與「湖上的悲劇」

稜白

在民間片的末期中，跟着抬頭者，當然又是時裝片了。但是，製片商們認爲問題的，就是缺乏優良的劇本，民間片所以風行的緣故，主因就在這種劇本遍地都是的關係。因此，以舞台劇本搬上銀幕，比較上是簡便的。就在這項原則下，國聯影業公司，準備攝製中的，就有「原野」與「湖上的悲劇」兩部。

「原野」是曹禺三部曲中的一部成功作品，並且以前「雷雨」「日出」二部都爲國聯攝成電影，成績都很不錯，這次的美滿自然也在意料中的，該劇改編和導演二職，都由王引兼任，同是王引亦演劇中主角仇虎，此外，寶華雲梅熹白虹韓蘭根姜明也都協力助演。

另一的「湖上的悲劇」，則是田漢在南國社時，所寫的一部獨幕劇，演出多次，一時都很轟動，因爲結構的佳妙，楊小仲就在一面把它改編電影劇本了，同時易名「倩女遊魂」該劇除由楊小仲導演外，並請陳燕燕擔任劇中主角白薇，孫敏則演老畫師。據說：爲要强調畫面的戲劇空氣，將以導演手法加强恐怖的氛圍。

上面兩個劇本，都將在華聯廠攝製，因爲國華當局，已以華聯廠作爲時裝片攝演的大本營了。

「梁紅玉」主角李綺年打鼓之表情

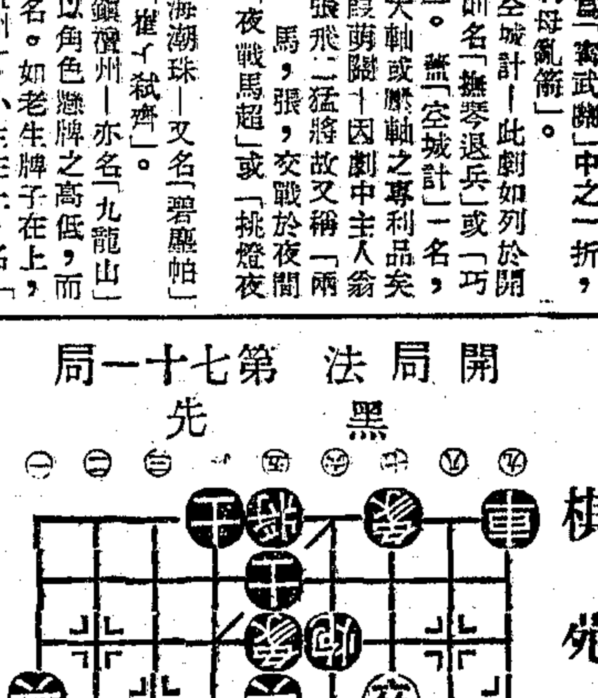
大衆口琴會 △將舉行演奏會

大衆口琴會將於十月二十六日（星期六）晚，假座震旦大學禮堂，舉行十週紀念盛大金音樂大會，由石人望君領導第一流口琴名家一百人登臺演奏，該會對此次演奏，業已籌備經年，故節目之精彩，演出之偉大，自在意中。券分五，三，二，一元四種，該會及各大琴行均售。節目已印就備索。

棋苑

蒲田 連學正編

開局法　第七十一局　黑先



當頭砲對過宮砲局

砲二平六	砲八平五	馬二進三	馬八進七	車一平二
車九進一	車二進六	車九平四	士六進五	卒三進一
車二平三	馬二進三	象三進五	砲五退一	馬八進九
砲五平七	車三平四	士四進五	砲八平七	馬三進二
兵三進一	車四進四	車四退二	車四平六	馬三進四
相三進五	馬四進六	卒五進一	兵九進一	馬七進八
馬九進八	馬八進六	砲七平八	馬六退四	砲八進三
卒三進一	馬八退九	馬四進三	馬九進七	卒三進一

解釋：照關形勢黑方頗爲失先，然能應子得宜，又可成和，惟防紅方多卒取勝耳、紅車九進一及九平四卒三進一均是要着，紅砲五平七是應對方砲八平七後先手出車，紅士四進五及車四進四，均應黑車四進二搶先之着，及後紅馬四進三兔黑砲八平五取卒佔中，至此紅方能勝有和無負之夔，是局另將着法下卯刊登，昨刊猛以濟寬局，紅七十路應無卒黑三四路有一兵特爲補正、

遊花界

十月懷胎二月（吐）
任何妊娠嘔吐及因妊娠而起諸種異常性輕重症候乃至虧弱病倒者，如服
愛美西施 AEMESIS
無不藥到病除，迅速恢復健康，久服防小產並保母子康寧。本品兼治
老幼婦女一切虛弱症，不育症，助長少女發育，促進全身健美，調經養血，防止早老。說明書備索。小瓶卅粒，大瓶百五十粒，藥房公司均售。天平化學製藥廠，戈登路一〇六三，電話六二三〇五。

購票踴躍 遲必向隅 速
璇宮　愛多亞路成都路口浦東大廈
電話三六九六五　上午十時起開始定座
票價一元六角 八角 以上對號 四角 全兒童票 日夜一律
時間 日戲三時 夜戲八時　定座保留至演前五分鐘
唐槐秋領導 中旅劇團全體演出
今明兩天因契約關係出借主作禮堂暫停演出
准於後天（廿一）夜場八時演獻
託爾斯泰原著 歐陽予倩改編 唐槐秋導演
慾魔
場中裝有最新式傳聲機發音清晰四角座亦極清楚
別具風格◉不可不看

亞爾培路 逸園
今日下午五時半起賽
明日下午二時半起賽
風雨無阻 請早光臨

辣斐劇場
每天兩場 日場三時 夜場八時 地址辣斐德路拉都路西
票價連捐 九角 八角 一元 五角 十時定座 專差送票
好評潮湧新型史劇
最後三天（每晚專車送客）（徵文揭曉詳情載十一期劇藝週刊 隨票附送 希得獎者速即領取贈券）
大明英烈傳
上海劇藝社演出
嚴刑拷打勝過「亡命者」 烈女殉國超越「女壯士」
于伶編劇 徐渠導演
即劉伯溫與蘇皎皎

北京路貴州路 大來
電話九二〇二五號
馬袁芬藝花樣
今八日六本 臘梅紡花
今夜新戲八本 定國志
成都路 皇后 95012 起劇 姚水娟 越劇團
日戲（全本）百花台
夜戲 蔣老五殉情記

東方
日場 夜場 八時半起
話劇
座價五角 七角 電話 92270
今夜獻映 虞誠名劇 敬製佛學 觀世音

大中華
四馬路大中華飯店 電話九〇一一九 中九〇一曲場
老鐘日戲二時 夜戲八時四場 八角一元二角
事業電話定座上午十時開始售票
文 筱 濱（領導） 合作 王筱新 登台
今天日戲再演 徐醉梅的新劇又來
白蘿冰 殺子 救子
今夜四十二場 最後二場切勿錯過
恨海難填 筱文濱編劇 邵濱孫導演
兩大預告 悲慘之夜 秋燈孤魂（注意演期）

金城大戲院
九星
明天上午十時開映 早場
二時 四時 七時 九時一刻時半
上下午一律 角半 一角
泰羅鮑華主演 音樂歌唱片 歌壇玫瑰
明晨十時加映 亂世英傑 上下一律二角
彭飛主演 黎灼灼 中國泰山 歷險記 前頭陰險 大膽空前 感竟

康悌路 金 兩
二時 四時 七時 九時一刻時半 角半
九時
關雲長 忠義千秋
桃園結義 起至古城會 新蔡陽
明晨十時早場 後天映 豹姑娘

辣斐德路 辣斐
二時 四時 七時 九時 刻時半
價目四角
全部五彩 美麗滑稽卡通 片
小人國
手鎗是大炮 心跳驚地震
星期日上午十時周 旋半映演 新地獄

平安
二時 四時 七時 九時 一刻
瑪蓮黛德麗 詹姆史都華 大傑作
碧血烟花
星期日早場映 羅克迷戲傳

豪
二時 四時 七時 九時半
今天祗有四場
李英 顧蘭君 徐莘園 合演 全部機關武俠新片 黃天霸
明天早晨一角二角（下午映）請早座 天足劍客 泰山得寶

卡德路 卡德
二時 四時 七時 九時
二角半
首輪獻映 猛獸噬人之 獸片 王
明天早場 三四集 金鷄嶺
明天 哈炙人口 王熙春 孟麗君 主演 傑作 即華麗綠

大舞台
二馬路 電話九二〇二〇
對號入座 日戲七時 夜戲二時 上午九時售票
今天日戲
張質彬 嘉興府　梁一鳴 曹 ...
楊瑞亭 滑油山　陳筱穆 送京娘　李仲林 殺四門　林樹森 戰車
雪艷琴 陳筱穆 殺媳　張淑嫻 活捉
楊瑞亭 林樹森 劉坤榮 全本 空城計
客滿 直到如今 今夜請早
第五集 神怪劍俠傳

天蟾舞臺
△電話▽ 九〇五六一 九〇五六〇
今夜隆重獻演
九本 黃天霸
▲非常有精彩▼
初探霸王莊 捉拿黃隆基 金大力出世
禮拜日日戲 八本（看了八本 接看九本）（應觀衆要求）
◁扮作新娘笑話百出▷
座價 一元 二元 三元半 六角 一元 二元 一元三角 五角 二角 三分
日夜一律
今天日戲
頭本鐵公鷄 雙珠鳳
二本鐵公鷄 拷寇承御 打
三本鐵公鷄 全部翠屏山
四本鐵公鷄 雙奪太平城

共舞台（榮記）
愛多亞路大世界東
電話 專定座 送票 對號入座 公開絕對
（日夜一律座價）二角 三角 五角 六角 七角 一元 一元六 連捐在內
老鐘六點半開鑼
今天日戲 第七集 清出華風世巧摩樓，破天
今夜 第八集（務請早臨）
金素雯（女扮男裝） 趙如泉（主演） 濟公嫖堂子 滑稽
白玉艷 跳三檔 只打眞刀
李如春狠得來 身上大石頭 鐵板橋 巨石當場擊碎 身體依然無恙
一涼亭一場 表情細膩 異常賣力
月下盜嬰胎 三探絕虎寨
王少樓 手宗英大別苗頭 一場打 身手大開
濟公活佛
電話 八五八八九 八四八〇八